中華民國僑委會登記僑台教新字第壹式零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四五二九號
（外埠版精一大張）

美共和黨大會通過政綱 決反對承認中共 並阻其闖入聯國
政綱中聲言將要從越戰中解救美國人

【邁阿密灘七日合衆國際社電】共和黨全國大會於星期二通過一份政綱，其內文說：「在現時情況下，共和黨將反對承認中共及其加入聯合國」。這政綱草案於星期日宣佈，並為全國大會毫無修改的通過。但政綱委員會外交政策小組委員會主席之加州國會議員李普斯金，於表決之前告訴大會說，「我們相信，祇要一個國家堅持以製造紛亂者和立法者自居，則容許其加入聯合國便無意義」。這關於中共問題的條文，是政綱內幾款外交政策條文中的一項，引起代表們同聲喝采。

【邁阿密七日合衆國際社電】共和黨全國大會已通過一份答應越戰的「非美國化」及「和平再在亞洲」之政綱。大會於星期三子夜過後不久，投票通過這一份於星期日發表之政綱草案，而且未加修改。不過，在投票以前的演說當中，政綱的起草人對於政綱有關越南部份，大加修飾。大會主席，亦即是衆議院共和黨領袖福特警告，「我們將從越戰中解脫美國人」。他說，「我們以政綱提供一條回復到和平的大道——和平重在亞洲，及和平繼續保持於十二個其他可能爆發戰爭的灼熱地區之內」。

【邁阿密灘七日合衆國際社電】共和黨全國代表大會於星期二日通過一項政綱，其中包括要求出售超音速戰鬥機給予以色列。該項行動的決議，是在共和黨政綱委員會外交小組委員會主席立斯康普衆議員發言之後通過的。他說：「我們且然審慎來對付蘇俄在中東的努力，包括援助以色列。同時，我們亦要求各國對彼此間權利的認識」。

尼克遜助選人表示 第一次投票時 將可超過半數

【邁阿密灘七日合衆國際社電】在競爭共和黨總統候選人提名的行動中，儘管洛克斐勒與郎奴列根兩人奮力阻止尼克遜於第一次投票時獲勝，但他則向勝利之門邁進。投票雖於星期三晚夜開始，惟這位前副總統似確信有獲得黨選總統的第二次機會。按：在一九六零年之選時，他以一十八萬票之差，敗於約翰·甘迺迪。

在最後一天的政治運動中，重要關鍵操於新澤西，佛羅里達和俄亥俄等州。新澤西方面，寶克蓋斯是洛克斐勒的代表，宣佈擁戴尼克遜的人，他設法停止其州之但閒代表們有背叛之傑。至於佛羅里達州，直至目前為止，相信是極力支持尼克遜的，但有投入郎奴列根陣營之虞。這樣便可能引起南部諸州背棄尼克遜，及破壞其在第一次投票獲得提名之希望。不過，在扮演總統擁立者的人們中，最有力量的還是俄亥俄州的寵兒羅德斯。如果他真要讓出他的五十票，將會使尼克遜獲得超出其提名所需要的六百六十七票。尼克遜的競選運動經理人不斷聲言，謂尼氏在第一次投票中以超過七百票獲得提名，而且不必倚賴有寵兒之五個州的選票。他們已施用極大力量，以期在第一次投票中擊敗先的人。因他們深知，如不能在競選中紛，第一回合中取勝，則態度猶豫的代表們可能顧而之他的。

【邁阿密灘七日合衆國際社電】尼克遜的謀士，假設他已獲得總統提名，而於星期三日開出他的競選搭檔所必需具備的資格。

據接近尼克遜的人士說，他需要一個是全國人民偶像的人。這個人不能與該黨任何極端派系有所關連，他要能夠在美國各地區進行強有力的競選活動，而且他亦須為「各方所能接納的」，以便與尼克遜聯合對抗民主黨的候選人。由於南方各州的代表向尼克遜施壓力，因此他不能選擇伊利諾州參議員柏西或紐約市長林賽。這些自由派人士，作為他的副手。南部的共和黨員，都是傳統性的保守派。但不論誰人中選，結果將會在星期四日，當總統候選提名揭曉後公佈。

【邁阿密灘七日美聯社電】以下為美聯社計算的共和黨總統候選提名第一次投票中，已公開承諾的票數統計：

尼克遜——六百一十三票。

洛克斐勒——二百七十二票。

郎奴列根——一百七十六票。

各州所屬意的寵兒——一百九十五票。

紐約市長林賽——一票。

未承諾支持何人的票——七十六票。

尼克遜在記者招待會上講話時的姿勢

有膺選共和黨總統候選人希望的尼克遜，於星期二上午在邁阿密灘舉行記者招待會。（美聯社七日無線電傳真）

美共和黨提名 第一次投票 在今天下午

【邁阿密灘七日合衆國際社電】共和黨選押它的總統候選人，投票時間料將於子夜左右（即格林威治時間星期四上午四時，即香港時間星期四下午一時）開始，而前副總統尼克遜顯然是大受擁戴的人。

伊州黑人騷動 開槍打傷警員

【伊利諾州哈維七日美聯社電】警方報導：星期二晚在芝加哥以北郊區哈維的黑人區發生騷亂，有七名警員被槍擊中。

一位哈維警方發言人說：這些子彈是由集結在該區的一個為數約五十餘人羣發射出來的。他敘述局勢「十分嚴重」。被擊中的警官傷勢，刻下仍未變惡。

共和黨大會中 洛克斐勒氣球最少

【邁阿密灘六日美聯社電】共和黨全國大會的代表們對星期二晚仰望，就可能對於未來事情得到些少暗示。懸於大會堂天花板的兩個大網，其內有數以千計的氣球。在一個網中的氣球，其上印有「尼克遜」。第二個網則充滿印有「郎奴列根」名字的氣球。至於第三個網，似乎是於大會於星期三晚表決提名之前而後裝上的，但其內祇有「洛克斐勒」氣球一百個左右而已。

艾克心臟病再發 情況甚為嚴重

【華盛頓七日美聯社電】陸軍的軍醫們今日說，前總統艾森豪星期二所患的心臟病是重大的一種。其嚴重性與艾森豪較早時所患的相等。他們說，病勢展望是要「小心」，不然則難以預測。

【華盛頓六日美聯社電】前總統艾森豪星期二心臟病發，艾氏之子從佛羅里達洲邁亞密返回此間說：「醫生認為病況嚴重，我應被留在他身旁」。艾氏在星期二早晨患胸痛，醫院發言人說，這顯示艾氏可能心臟病發。不到十二個小時之前，他曾在病榻前為共和黨大會發表電視演說。

【華盛頓七日合衆國際社電】據醫生於星期三日說，前美國總統艾森豪在他十三年來第六次心臟病過後度過了「一個安寧舒適的晚上」。據華特里德陸軍醫院的醫生說，這位年七十七歲老將軍的病徵——脈搏、血壓和呼吸等，都保持穩定。

美華人再促共和黨 堅定反對中共立場

【紐約六日中央社電】約七十個美國華僑組織，已聯名致函美國共和黨全國大會，呼籲大會代表重申該黨反對中共進入聯合國或反對美國承認中共的立場。這封公開信在該黨全國大會昨天邁阿密揭幕之日，以全頁廣告方式刊登在「邁阿密前鋒報」上，由包括紐約、芝加哥、舊金山、波士頓及檀香山美國各城市的華僑組織負責人共同署名。

廣告橫貫全頁的標題為：「美國華埠致共和黨全國大會的公開信」。信的內容與七月二十五日致送共和黨與民主黨全國委員會的函件相同。七月二十五日的函件由紐約中華公所主席楊裕芬、華盛頓中華公所主席司徒炎及紐約協會法律顧問陳占苔聯名致送。

世界華商會議 下月在日舉行

【台北七日中央社電】第六屆世界華商貿易會議定於九月廿五日起在東京舉行，預計將有卅五個地區的華商代表三百多人參加。這次大會將就如何建立華商貿易系統，如何運用技術投資合作方式輔導華僑經濟發展，以及華商如何配合當前經濟發展趨向，增強自由地區經濟，區域合作等問題進行討論。目前，僑委會已接獲報告，已有廿九個地區屆時將組團參加。

佛州黑人領袖表示 共和黨提名尼克遜 將會失去黑人選票

【佛羅里達州邁阿密六日路透社電】黑人領袖阿伯納第今日說：共和黨將會失去黑人的選票，如果他們選出尼克遜為該黨總統候選人的話。

繼承已故金博士為美國窮人運動領袖的阿伯納第，認為紐約州長洛克斐勒，是該黨最有可能贏得黑人選票的一人。

會議因在華盛頓舉行窮人運動，而被拘禁達六個星期的阿伯納第，在一個記者招待會上說，他將會在共和黨大會會場外，舉行一次靜子遊行，該黨明日將於該地選出他們的總統候選人。

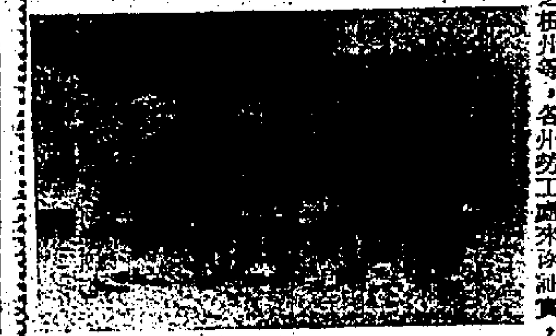
他說：他正在促請給予「窮人的第五十一州」一五十個席位。

他又補充說：共和黨正在舉行一次並不多全是白人的大會，因為出席會議的一千三百三十三名代表中，祇有七十八名是黑人。他又說，該黨對黑人權利的支持，仍未能符合黑人的要求。

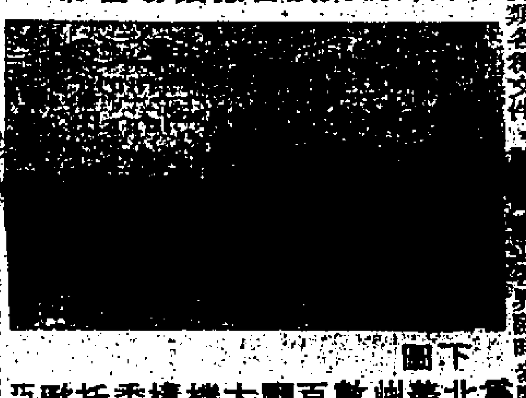
歐亞非公司接待外國線公司特派員暨美國加拿大聯號代表 在港開座談會商討促進業務問題 第38批移民同時出發

歐亞非公司海外工作服務部，於日前接待來自加拿大美國等地聯號的專家MR. BEN BARRIS，於本月六日經馬尼拉來港，和總公司代表（八港酒店）... 座談會，此為本港移民界之創舉，並與各代表對移民問題交換意見。（內容多處不清）

歐亞非公司海外工作部，設九龍旺角銀行大廈四樓四一五室（電梯按5字）由彌敦道街進口，電話有四部。



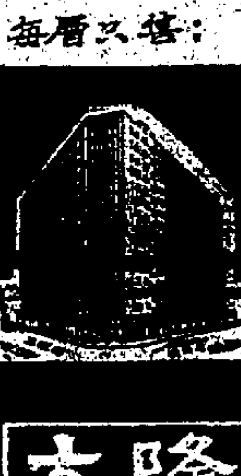
上圖為歐亞非公司第38批移民往海外就業於啓德機場留影



下圖為北美州數百間大機構委托歐亞非公司聘請員工之一舉例（廣告）

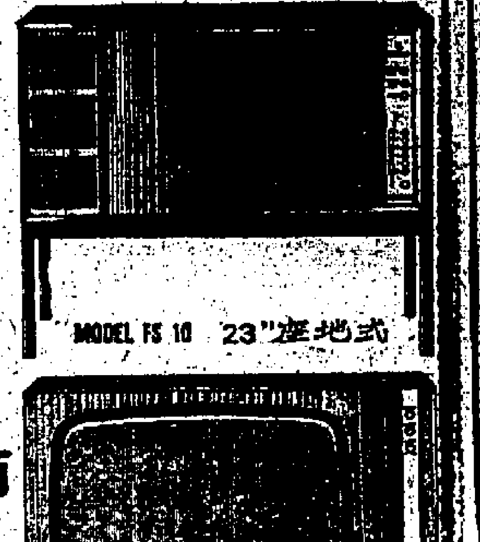
台灣持有入台證者及教會等特待
先旅遊後付款
快樂旅行社有限公司特別主辦
台灣·出發：八月16日·八月28日·九月2日·九月14日 港幣$1500
日本·出發：八月十八日 港幣$2350
總社：香港德輔道中51-67號其昌人壽大廈404室（按4字）
分社：九龍尖沙咀彌敦道100號東英大廈商場207室
電話：H222073·H246606·H222663·K664588

平樓 界限街大樓 每層只售：二萬餘元
界限街2號·通州街大樓遠近深水埗碼頭
·先付三成 即可入伙·
地點適中，七十七年...
走廊樓梯、光線足 管理完善、治安好
大隆 建築置業有限公司
香港大道中英道生行208室 電話：221563 221564



萊曼 香港總店遷搬
大減價
夏天鞋對折—八折，拖鞋每雙$5.50
夏天西服，旅行裝，泳衣，對折—八折
請早光臨選購
總店：香港中環大厦二〇七號（電梯上）
九龍分店：海運大廈二樓二四〇室

西德老牌 西門子
最新出品 最新型
有線/無線 電視機
最近運到應市
畫面清楚玲瓏·圖像光亮穩定
聲音傳真清晰·款式華麗名貴
MODEL FS 10 23"座地式
MODEL FT 18 23"座枱式
MODEL FT 12 23"座枱式
來貨無多 欲購從速
分期付款 詳細說明 函索即寄
總經銷：和記工程有限公司 香港西德輔道五號地下 電話：H-766815, H-773741
中區陳列所：新聲無線電公司 香港德輔道中萬宜大廈 L-13 電話：H-227261



創興書院招生
班級：英文部 上午班中一至中五 下午班中一至中五
中文部 上下午班小一至小六 幼稚園初高級
報名：即日開始
考試：一九六八年八月十一日上午九時
地址：香港北角英皇道四〇四號 電話：四三〇三六八
（英文部高年級設有成績優良家境清寒獎學額歡迎申請）
監督 廖烈文

芹標驅風油
患上流行性感冒，最好用
預防流行性感冒，最好用

環通旅運社 主辦
印尼 放參 探親 快訊
直捷妥當 絕對保証
美加旅遊移民
為閣下指導一切，有意想不到之收穫
辦理：移民學生 細講條件 李託澤 裝箱付船
香港總行：德輔道中一八一號環球大廈二三四室 電話二四八七七三 二四八七七三
印尼分行：大港屬西街十七號 電話：二〇八〇九

快樂旅行社 特主辦
免息分期付款（先旅遊後付款）
日本 七天收費$2350 出發日期：八月十八日
九天收費$2500 截止日期：八月十日
台灣 九天收費$1500（代簽台、日簽證）出發日期：八月十六日，八月廿六日，九月二日，九月十四日。
△持有入台証者特價優待▽
總社：香港德輔道中51-67號其昌人壽大廈四〇四室五字
分社：九龍尖沙咀彌敦道東英大厦商場二〇七室
電話：H二二〇七三，H二四六六〇六，K六六四五八八

飛往東京？
西北 起飛時間最適宜
上下午均有班機
上午：每早九時正 直飛東京
下午：每日四時正（星期三除外）直飛東京
訂座或詳情請洽各大旅行社或...
西北航空公司
香港中環德輔道中二十二號...電話：二四三〇六一
*星期一，四，五，日，經沖繩

中共高級原子科學家 錢三強被指為間諜

紅衛兵紅旗報稱錢氏已被整肅

共幹以多中心論思想對抗老毛

【香港七日美聯社電】據香港方面於星期三日所見到的最近一期紅衛兵小册子「紅旗報」所報導，中共一名高級原子科學家錢三強，已被指為間諜，而且經被整肅。這是香港方面所收到該紅衛兵小册子，第二次報導有關錢三強被鬥爭的事。同時，現時仍無有關中共的首席火箭專家錢學森在激烈權力鬥爭中命運如何的消息。錢學森是中共的洲際彈道飛彈計劃負責人之一。

【台北七日中央社電】此間熟悉中共情況人士今天說，現在大陸發展的「多中心論」思想，反映毛澤東在共幹心目中的地位更趨低落。他的獨裁統治的全面崩潰，已在不遠。所謂「多中心論」思想，在大陸的出現，是由八月五日的「人民日報」紀念毛酋兩年前發表「炮打司令部」大字報的社論最先提到，接着「新華社」也發出不斷報導，宣傳所謂「全國億萬軍民」要在以毛酋為首的「無產階級司令部」的領導下，徹底粉碎「反動」的「多中心論」。這位人士指出，中共「人民日報」和「新華社」雖然沒有透露所謂「多中心論」的具體內容，但是這些在毛林集團控制下的宣傳機構連日所發表的有關這方面的評論和報導，已為這種反毛思想措稽了一個簡單的輪廓。(一)「當前有些人頭腦發脹，不知天高地厚，不要無產階級的組織紀律，不認真執行毛『主席』的指示，甚至有意歪曲」。(二)「他們無視工人、農民和廣大革命羣眾對以毛『主席』為首，林『副主席』為副的無產階級司令部這一全國唯一的領導中心的無限熱愛，却在那裏搞甚麼『以我為中心』」。(三)「他們還有一套所謂『多中心論』的反動理論，甚麼『多中心論』，說穿了就是資產階級的山頭主義、個人主義。」(四)「這種反動思想，渙散革命隊伍在毛澤東思想基礎上的團結，妨礙毛『主席』無產階級革命路線的貫徹執行。」這位人士認為從中共宣傳工具所指出的上述現象，可以明顯的看出，「多中心論」思想的出現，是中共幹部反對毛酋個人獨裁的一個新的傾向。同時由毛林集團發動各地批判這一思想的行動看來，「多中心論」顯已蔓延到整個大陸。這是毛酋一系列「最高指示」不能貫徹執行的主要因素。

【香港七日美聯社電】七月份出版的廣州「文革通訊」指責劉少奇做事的特務人員，已進行十年時間來偵查毛澤東的行動，這些特務在文化革命發生六個月前，在毛澤東住所與辦公廳偷裝上了收聽機。「文革通訊」說：劉少奇及其同路人，於是得以進行顛覆文化大革命。該通訊要求將長久以來支持劉少奇的那些特務及其同謀的人與前「杭州市長」判處死刑，因為這些傢伙乃是反毛特務組織的主腦人。

【香港七日路透社電】上海電台今晚報導：前中共「上海黨委」書記陳丕顯，在一個羣眾集會上，受到公開抨擊。該電台說：陳被指摘為恢復資本主義，反對毛澤東的階級鬥爭理論和追隨劉少奇的修正路綫。

中共駐阿爾巴尼亞大使 許建國返平後被捕

浙江省中共革委會陷四分五裂

【台北七日中央社電】中共「紅衛兵」刊物透露，中共駐阿爾巴尼亞「大使」許建國返回北平後，於四月十三日被捕。

許建國為中共重要特工幹部，曾任中共「上海市公安局長」，「公安部副部長」，駐羅馬尼亞「大使」；一九六四年八月，出任駐阿爾巴尼亞「大使」，去年一月離開地拉那返回大陸。

【中央社訊】浙江省的反毛反共活動近甚激烈，「革委會」也陷於四分五裂狀態。「革委會」副主任的華國鋒，在最近發表的一篇文章中曾承認，浙江潛伏了不少「國民黨反動派和一小撮叛徒、特務、死不悔改的走資派，以及沒有改造好的地、富、反、壞、右分子，現在仍不甘心失敗，還在進行各種各樣的活動，利用某些人的資產階級派性和無政府主義思潮作掩護，乘機製造混亂，甚至在暗地裏陰謀策劃嚴重的破壞事件和挑撥軍民關係、革委會成員之間的關係和幹群關係，煽動武鬥。」「浙江日報」關於後者，驚呼作為「無產階級專政」機關的「革委會」，由於內部派系鬥爭尖銳，山頭主義嚴重的。」

該報斥責：「山頭主義和派性是反動的，是與共產黨的黨性不相容的，是反毛澤東思想的，是反對無產階級專政的，是同以毛澤東為首的無產階級司令部相對抗，鬧獨立性的。」并肯定地說：「革命隊伍的小山頭和小團體活動，都是階級敵人所策動，搞出來的，已變成了各個『小山頭』的聯絡站」和「派性的聯合會」。」

美軍擄獲越共文件顯示 越共司令部責游擊隊 喪失槍械及浪費彈藥

【西貢七日路透社電】越共高級司令部嚴厲抨擊其游擊隊員喪失槍械，浪費彈藥和不修理損壞的槍支。

一份在此間由美國大使館發表的越共文件說：越共節省一切東西和使用擄獲的武器打仗的良好傳統，幾乎已全被忘掉。大使館說：該文件是由越共高級司令部發表的，由一個名叫白鴻的所簽發。白鴻就是北越副總理兼南方高級軍政指揮官范雄的化名。該訓令列舉共軍種種缺點：包括拋棄舊武器而換上新的，在戰鬥中浪費子彈；未經瞄準便發射子彈和不找出是否擊中目標等。它稱：「特別在最近的戰事中，某些部隊的彈械損失和損壞數量，達到一個驚人的程度。」

訓令又譴責游擊隊放棄叢林地帶的補給站和武器製造工場，而且要求過多的武器。文件說：有一個單位失去了三十枚火箭，但它却要求補給三百枚。有些單位不報告用去多少彈藥，有些還偷去準備配給其他單位的槍械。白鴻警告說：越共運輸隊將不能保証有足夠供應品，來應付他們的銷耗。為了停止這種情形繼續下去，他號召軍隊實施思想訓練，和擴大一個作戰前和作戰後的報告系統。

報復美泰增兵助南越 越共恐嚇將再發動 全國性最猛烈攻擊

【香港七日美聯社電】越共於星期三日恐嚇說，將向西貢和南越其他重要的美越聯軍地區，發動一次新的而且更猛烈的攻擊，以報復更多美國和泰國部隊開到南越的行動。

該項聲明並直接威脅接納外援，包括共黨國家部隊在內，如果這是需要用來擊敗美國的話。雖然該項聲明未有提及中共的名字，但據推測，這可能是指中共而言。中共曾再三聲言，它準備派軍隊開往越南。這份日期為八月五日的越共聲明，是於星期三日由河內電台廣播的。西貢美軍當局曾說過，情報顯示，共黨正準備向西貢發動另一次大規模的攻擊。

但該項於星期三日發出的廣播，是在此間首次聽到的共黨確實恐嚇要發動一次這樣的攻擊。

【西貢七日路透社電】軍事發言人今日說：美國和南越部隊，在南越最南端越共堅強據點「黑暗森林」邊緣地帶與越共作戰，共擊斃了越共二百一十九人。這場遭遇戰，是於一週前開始的。當時美國步兵和南越海軍陸戰隊，正在接近森林的邊緣地帶，以幾營兵力進行掃蕩戰。

【西貢七日合眾國際社電】軍方發言人於星期三日說：美國特種部隊，在叢林地帶，空運救出一百一十五名給越共監禁了兩年的飢餓和半裸的蒙他納族人。發言人說：這些蒙他納族人(包括有男子和婦孺)是於星期日和星期一日，在距西貢東北二百哩的慶和省山地上，由直昇機救出的。

美第十四航空隊年會 嚴副總統開茶會 招待來華各會員

【台北七日中央社電】嚴副總統今天告訴美國友人說：「我們必須再度携手合作，殲滅共同的敵人，以確切維護我人所珍視的理想。」嚴副總統於今天下午四時，在陽明山中山樓以茶會招待美國第十四航空隊協會來華全體會員及其眷屬，晚間並應邀在該會慶祝廿五週年宴會上致詞。

嚴副總統說：「第二次世界大戰時，我們曾為同一目標而共同作戰，如今我們當年所共同保衛的中國大陸，陷于又一更為凶邪殘酷的共黨暴政之下，赤色的惡浪正襲擊着整個國際正義與世界和平，我們必須再度携手合作，殲滅共同的敵人。」

嚴副總統對第十四航空隊在第二次大戰期間，為中美兩國並肩作戰所建成的功績，備加讚揚，尤其對該會選擇台北為其慶祝廿五週年集會的地點，使當年的戰友同係重逢團聚，表示南國甘苦與共，禍福相連的傳統友誼，認為具有深長意義，並表示熱烈歡迎之忱。

北越總理范文同承認 北越軍與越共 同在南越作戰

【馬尼剌七日美聯社電】菲律賓一家週刊報導：北越總理范文同承認，北越軍在南越與越共民族解放陣綫並肩作戰。

這份「萬貫」週刊在最近一期中說，范氏是與該刊的副發行人阿爾尼達和他的太太(前世姐珍珊)，在一次會晤中發表以上說話的。

如果該事屬實，則這是第一次一名北越官員公開承認北越軍正在南越作戰了。

阿爾尼達問他：「你的政府為何在公開的聲明中，拒絕承認派遣軍隊和供應品南下，幫助民族解放陣綫呢？」

他答道：「我們沒有否認這事。我們確在盡我們所能去帮助他們，包括派遣軍隊在內。既然美國侵略我們國土的南部，那麼為甚麼我們要放棄保衛我們神聖的北土上每一個角落的權利呢？」

美政府及莫斯科均表示 不反對尼克遜訪蘇

尼氏謂將不會談及越戰

【邁阿密灘七日合眾國際社電】共和黨候選人尼克遜於星期二日說：他現正考慮於八月中旬訪問莫斯科，聽取蘇聯領袖對「世界局面」的意見，包括越南在內。國務院和蘇聯方面都謂他們不加反對。

尼克遜在一個記者招待會上說：「我要在共和黨總統候選人提名後，才會作出決定。」但他說，這次訪問是由「他的幕僚」向他建議的。他說：該次訪問在任何的情形下都不會用來討論有關解決越戰問題的任何辦法的。他說：他會「堅持」要駐莫斯科的美國大使參加他與蘇聯領袖的任何會議。

在華盛頓的蘇聯人士暗示，蘇聯方面將會對他歡迎。該項暗示使到一些外交觀察家為之驚奇，他們都憶述尼克遜從來是不受到克姆林宮多大歡迎的。

有人認為，蘇聯方面的表示歡迎，顯示出蘇方領袖以為尼克遜當選總統的希望頗高，值得與他討論國際局勢。

北海道北部 又發生地震

【日本札幌七日合眾國際社電】一次強烈地震於星期三日下午五時襲擊北海道的北部，震央的地方，在劍路東南約二十一哩。這次地震的中心區，其強度在日本的八級制中，屬於第四級。目前即時未有居民受傷或財物損壞的報告。一次同等強度的地震，曾於星期二日早上襲擊九州的南部島嶼，造成無數山泥傾瀉和毀壞公路及鐵路。

英保守黨領袖希斯稱 相信有能力維持 在遠東軍事地位

【澳洲七日路透社電】英國保守黨領袖希斯今日說，他的政黨相信英國有維持其在遠東軍事地位的能力。按：工黨政府決定於一九七一年底以前，在軍事方面撤出遠東及波斯灣。

澳洲訪問的希斯，在這裡的記者招待會上說：在撤退完畢之前應有一次英國普選，這樣，便將不會費用過大以致難以恢復在遠東的英國地位。他說：「保守黨政策是維持在遠東及在波斯灣的防衛。這是對我們的朋友和我們的盟國之正當政策。」

蘇熊貓患單思病 將赴倫敦會愛人

【莫斯科七日路透社電】患有單思病的蘇聯熊貓安安，將會到倫敦，再次試圖取得他的香港新娘芝芝的芳心。

莫斯科動物園的安安主人，在原則上已同意讓牠前往倫敦，與芝芝作第二次會面——希望與過去英國熊貓第一次配種。安安可能於本月尾或下月初，起程前往倫敦。

社論

也論香港的「禁賭」與「開賭」問題

最近傳說新界各鄉父老有大部份贊成開放賭禁的消息，頗引起社會各方不同的反響，鑒於這個問題深為市民大眾所關心，所以我們也想在此申述一些意見。

「賭博」，任何人都知道這是個不美之名，唯其「不美」，故如有人提出反對主張，雖販夫走卒，也可說得頭頭是道。因為如要談到賭之為「害」，這是人人皆懂，「不待智者而後知」的。但在事實上，賭博却可說是人類「與生俱來」的天性，無論古今中外，莫不皆然，問題乃在「賭博」的性質。原來「賭博」是一種「好勝心」與「僥倖心」的揉合，因此除了「上智」如聖賢，「下愚」如白痴，幾乎可說無人不好「賭」，此中的分別，僅在他們要賭些甚麼東西，和是否沉溺到險懂以外就不知有其他而已。就我們記憶所及，孟子曾經說過：「博奕好飲酒，不顧父母之養，二不孝也。」照此看來，在戰國初期的各國人民，「博奕」和「好飲酒」是當時流行的兩大嗜好，其中有因沉溺過度，而致「不顧父母之養」的，也大不乏人，所以孟子加以「不孝」的譴責。就文義分析，孟子的譴責中心是「不顧父母之養」，不管「博奕」也好，「好飲酒」也好，祇要在供養父母上有虧子職，便是「不孝」，可見孟子祇是從孝親着眼，而不是「禁賭」論者。又據史記和漢書紀載，李廣治軍寬緩不苛，平居常與士卒「畫地為軍陣，射闊狹以飲」，這也是「賭博」，但不是賭金錢，而是以酒作賭注，誰的射術精，誰就有資飲的資格。到了唐代，「雙六」之戲更流行於宮中(據南擲骰子，以「雙六」為勝)，武則天對此興趣尤大。據前人筆記載，薛懷義有寵，常與武后賭雙六，一次狄仁傑進宮，武后邀他入局，當與薛懷義作賭，時武后方賜懷義南方進貢的一襲珍珠袞，懷義恃寵而驕，聲言以此作「籌碼」，武后問仁傑以何為博，仁傑舉其朝衣對，武后說珍珠袞價逾千金，卿衣如何相配？仁傑抗聲曰：「臣衣乃大臣朝對之衣，懷義之袞是嬖倖之物，以此相對，臣猶怏怏！」既入局，懷義氣沮，連戰皆北，仁傑遂取其珍珠袞而出，遙命家奴衣之，以示不屑。這節故事，正好說明唐代賭博風氣的流行。

再看現代國家，除蒙地卡羅是有名「賭城」不說外，許多國家不管有無禁賭之令，但人民好賭成風還是沒有多大差別。以英國為例，跑馬、跑狗都是合法賭博，而由拳擊、球賽以至於國會選舉，也無不有賭博籌口，供人下注。英國是個很講體面的「紳士」國家，但人們對於這些形形式式的「賭風」，並不以為是罪惡。

由此而看香港的賭博問題，正如任何人了解，賭博不能說是良好的風尚，如果有人嗜賭如狂，因而虧空公款，身敗名裂，或傾家蕩產，事業蕩然，這都值得引為警惕，當然更不足為法。因此在根本原則上，我們贊成絕對的禁賭，由賽馬以至「麻雀學校」和祇限於社團舉辦的「冰波傘」(數字遊戲)等，都包括在內。但衡諸事實，世界上沒有真正能夠禁絕一切賭博的國家，並不是它們不想禁，而是由於人們賭博的方式很多，大有大賭，小有小賭，以此欲禁無從。香港情形也是這樣，在「禁賭」一名義下，港府特准私人組織舉辦賽馬，當然是想人們有了這個「合法賭博」的去處，就減少了其他賭博的興趣。但由事實證明，香港儘管有許多「馬迷」，每逢賽馬日期便萬人空巷，但在人口比例上，這種「賭徒」畢竟是少數，而大多數的市民，他們還要在其他賭博方面博勝負，找刺激，結果，港府的「禁賭政策」成了具文，而「外圍馬」、「外圍狗」，私設賭檔乃至私開「字花」等等，竟如雨後春筍，所在皆是。就以報紙而論，無分華報、西報，都有狗馬「貼士」刊載，其中有靠「狗經」、「馬經」為主要銷路的，亦為數不少，甚至於左派報紙，大部也要靠「狗經掛帥」。這種風氣且傳染到電台，在這樣的情況之下而要香港的賭博問題，那就祇有在兩條途徑之中作一抉擇，要嗎實行全面全力的禁賭，不僅外圍狗馬必須掃蕩，私設賭檔必須肅清，就是報紙、電台的狗經馬經，也該取締；假如這點事實做不到，則在有條件之下，如離島之類，酌量開放賭禁，例如跑狗，這却不能謂無可供考慮的餘地。人們既可遠赴別地賭狗，為甚麼要讓這些金錢外流呢？

對於這個問題，如果有人一定要堅持「道德觀念」，硬說「賭博之害有甚於洪水猛獸」，這不僅無視現實，且亦決無補於當前社會賭風的遏戢。但如因勢利導，把這種賭博洪流予以調節宣洩，這却比之任其「潰堤」為害，倘勝一籌。例如跑狗，香港已經有了賽馬數十年，試問跑狗性質與它有何分別？但為甚麼，人們却對賽馬博彩視作「高尚娛樂」，而對跑狗則認為非反對不可呢？如果說，賽馬博彩值得維持，是因為它對社會公益有所補助，那跑狗不是也可以此作為開辦的條件嗎？假使控制得宜，則政府每年由此所得的稅收，必可足供興建若干平民屋宇、醫院和學校。現在本港雖無跑狗而外流的金錢，月達數百萬元，這是有目共睹的事。與其讓金錢外溢，何如保留來造福本港人羣呢？

由此可見，祇要人們能從實際的利害比較去論新界「開賭」，才會獲得正確結論，否則紛紛紜紜，徒亂人意，這是永遠也不會得到公允答案的。

中西英文書院 招考新生及插班生

英文中學：中一(F.1)至英中四(分文、理組全日班)　中五商科　英中五(F.5於9-10/8月考試)
英文小學：小一(P.1)至小六(P.6參加升中試)
幼稚園：初級上午、下午班　高級上午、下午班
考試日期：八月十日(星期六)上午九時開始
聘請教師：聘請各班英文及理科教師，請寄履歷附半身照片至本校。
校址：九龍嘉林邊道十一號　電話K838540　K826461

陸徵祥神父英文書院 ——插班招收男女新生——

班級：F.1三百名F.2至F.4一百名F.5會考班尚有數名餘額。
本校特點：管教嚴格師資優良學費廉宜設備完善
報名：即日起每天上午九時至下午五時
考試：考試日期時間試場校內公佈
地址：九龍界限街一七七號(法國醫院斜對面)
電話：八三三一五四
校監兼校長：李盎博神父
本校改組由神父直接主理各主科由各國外大學畢業教師擔任務求作育人材現進行自建校舍有意升學者從速申請。
凡教友介紹持有升中証畢生免試入讀，凡成績優良或家境清寒學生得申請本校各種獎助學金。

善基中學招寄宿生　附設小學章程電索即寄
地址：新界洪水橋丹桂村十二號
本校電話：七六〇三三四
香港詢問處電話：四五五五九九
每日中午一時卅分有校車在佐頓道碼頭渡船街

基督書院招生
F1至F5會考班　小學幼稚園各級　考試日期八月十日　院址九龍城龍崗道　電話八二三一五四

香港三育中英文中學招生(跑馬地)
(一)校址：跑馬地雲地利道17A號　港島1號5A號19號巴士及跑馬地電車直達　電話：七六二三〇八
(二)班級：英文部—P5—P6及F1—F4(F5不招生)　中文部—小一至小六及中一至中五　幼稚園—甲，乙班
(三)報名：即日開始，每日上午九時至下午五時　星期六休息，星期日照常
(四)試期：八月十六日(星期五)上午九時至十二時半
校監：ANDREW J. ROBBINS
校長：鄧宗煌

德致英文書院招生
六九年度會考班，文理科均尚有空額，招轉校或會插生。
其他班級：(一)中學部F.1至F.4　(二)小學部由幼稚園至P.6
考試日期：校內公佈
校址：正校：九龍黃大仙新區，鳴鳳街(聖母書院對面)電話：二〇三七四五
分校：九龍太子道二九二號(祇招F.5會考班)電話：八二零五八七
簡章備索　校監 楊棣偉

天主教會 聖若望英文書院 招生
本校一九六八年九月擴充校舍，增設太子道全日制中學部女校，擴充班額，現在開始辦理一九六八—六九年度新生入學申請事宜。
班別：全日制男校及女校F.1至F.5；小學一至六年級及幼稚園高低班
申請手續：向本校校務處領取申請表格填妥後連同二吋半身正面照片兩張及報名費二元交回本校並於指定之日期攜定試場參加考試
校址：小學及幼稚園：九龍塘秀竹園道十一號　電話：八三六七二二・八三七二四〇
男校：尖沙咀九廣鐵路紅磡地段　電話：六三七一五九
女校：九龍城太子道三六零號　電話：六三七四七一

救恩書院招F.6學生
一、理科。
二、有參加一九七〇年港大入學試資格者。
三、即日開始報名，八月十六日截止。
四、每日九時至十二時半(携同證件)
校址：香港高街九十七號
代監督 劉承業　校長 蘇維靜

天主教利瑪竇書院擴校招生
本校今秋擴充校舍並增辦若干班級，現接受1968年至1969年度新生入學申請
班別：英文中學F.1至F.6　英文小學幼稚班至P.6　中文中學中一至中六　中文小學幼稚班至小六
申請入學手續：向本校校務處領取申請表格，填妥後連同兩吋半正面照片兩張及報名費二元交回本校，並於指定之日期到編定之試場參加考試
校址：第一校(男校)：原址大坑東四三九〇號地段，由本月起遷往深水埗海壇街145—149號新置校舍(深水埗碼頭附近2,2A,2E,4,4A,6B,12A,12B,12,16,19A,19B,26,31A,31B,33A等各綫巴士均可到達)
第二校(女校)：尖沙咀山林道十八號
第三校：(分男生部，女生部)：深水埗大埔道七十號
電話：695010・670466・811429・675734・79465
有關大學預科班特別通告
本校大學預科班理組(LOWER F.6 SCIENCE)尚有少數餘額，凡欲申請者，請携備証件親自到大埔道七十號本校校務處辦理手續。

聖保羅英文夜校招生　香港聖保羅書院同學會主辦
班級：P5至F5各級男女生(F5參加會考)
學費：P5 P6每月十元。F1至F5每月十二元
報名：即日開始每日下午七時至八時半
試期：八月十二日(星期一)下午七時至八時半
校址：般含道六十九號薄扶林道五十六至六十號
主席兼校長 葉家籐　主任 黃文教

哥倫比亞書院
班級：英文部P5至P6，F1至F6。中文部小五至中三
報名：即日起每日上午九時至下午五時，隨到隨考，例假照常辦公。
校址：九龍界限街一〇七號(近火車橋)
電話：八三一九〇四　八二一〇七四
校長：邵鑑谷

聖若望英文夜中學招生
本校因鑒於九龍東北區失學青年甚多，為求為天主教會興學之宗旨，特利用九龍城太子道新校舍及全部設備，於本年九月一日創辦英文夜中學，以解決學子升學問題——
現招考英文升中班，及F.1至F.3各級男女新生，以後逐年遞升至F.5英文中學會考班。
報名索章　九龍城太子道三六〇號恒生銀行大廈本校校務處　電話：八三六七二二

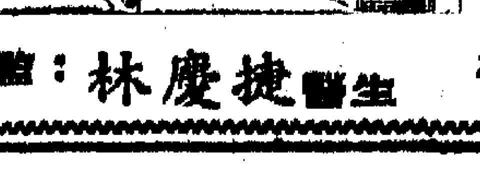
聖培爾英文書院招生
F.6預科G.C.E理組一班入學資格：會考五科及格
課程：英文純粹化學物理地理中文
F.5會考班及F.1至F.4插班生
(本校歷來會考及G.C.E考試成績優良　一九六八年會考五科至八科及格者十七人，內優良者十一人)
F.1新生憑升中考試證或原校小六證件免試取錄
F.2至F.4隨到隨考
校址：九龍高打老道勝利道　電話：八五一五八一
校長 李恩承 英國牛津大學碩士

青年會英文書院 招男女中六班新生
報名日期：由即日起至八月底止
報名手續：携同英文中學會考成績表，來校登記，並繳交報名費二元，經審查及格後，即通知註冊。
班別：文理各一班，修業期滿可投考倫敦大學及中文大學。
開課日期：一九六八年九月二日
代校長 張禮達

世界基督教慈幼會 女青年助學金
本會可使定好女士助學金會撥給港幣五千元，指定協助英文中學F.1F.2年級女生助學金，每年每名一百至三百元，凡有志向學女青年，可到九龍東方街十號A三樓(近青年會)本會秘書處申請，額滿即止。

良友中文夜中學招生
班級：中一至中四、小六
報名日期：即日開始(每日下午二時至五時　晚上六時半至九時)
入學試日期：八月九日(星期五)晚上七時
開學日期：一九六八年八月十七日
上課時間：晚上七時起(每週六晚)
校址：恩平道廿八號(崇正中學校內)(電話：七六〇五八三)
監督兼校長 洪高煌

天主教 聖保祿詠思英文學校 招生
校址：九龍城嘉林邊道三十七號　電話：八三五二六四
班級
中學部：F.1—F.6 (F.4F.6分文理組)
小學部：P.1—P.6
另設男生寄宿部：P.2—F.2
報名日期：即日開始(星期一至星期六)上午九時至下午五時
報名地點：1本校 2大華攝影社(大華戲院側) 3郵號彼學校天光道16號
考試日期：八月十日(星期六)



誠聘
商科教師實驗室管理員助理會監請繕履歷函寄本校合則函約
校監：林慶捷醫生　校長：蘇曾懿碩士

九龍 大同中文夜中學招生
級別：小四至小六(畢業班)　中一至中五(會考班)　中六文組及理組(大學預科班)
報名：即日開始每晚七時至九時半
開學：八月八日下午七時
校址：亞皆老街一一五號
本校每週上課六晚每晚授課五節除國語會話外課程與日校相同。
校長古茂建

美媚共參議員曼斯菲爾
利用日本作橋樑 加强與中共勾搭

【東京七日合衆國際社電】據一個日本國會議員於星期一在華盛頓告知日本記者說：美國蒙大拿州民主黨參議員曼斯菲爾，願意促使美國、日本與中共之間建立較爲密切的關係。一個「朝日新聞」通訊員引述日本自民黨國會議員川崎秀次的談話說：該參議員願望日本擔任一個積極角色，俾在華盛頓與北平之間建立「一個新的關係」。據傳該個美國鴿派參議員曾告知那個日本國會議員，說明美國將不設法阻止東京較爲密切的親近中共政權。川崎秀次並透露美國和日本政治家同意明年一月在加州舉行一次會議。

【紐約六日法新社電】美國參議院多數黨領袖曼斯菲爾，今天由此間啓程飛往莫斯科，俾開始在歐洲作兩週旅行，此行並將前往布拉格、巴黎和倫敦等地。他拒絕向記者透露他此行的目的，他祇說明他回國後將向參院外交委員會報告。他是該委員會一個委員。

美國發射秘密衛星 偵察蘇俄中共軍備
此種衛星曾偵悉蘇俄飛彈數量

【佛州．甘迺迪角六日法新社電】美國空軍於今天發射一枚實驗性的衛星。據說：這種衛星具有偵察能力，偵察蘇俄和中共的軍事設備。甘迺迪角對於這項發射感到相當興趣，因爲這是空軍五年來在此間首次發射的一枚偵察衛星。

這些衛星的發射是在洛杉磯西北約一百哩的范登堡空軍基地進行的，大多數這類發射（其中包括目的在於偵察核子試驗的「維那」式衛星在內）都是在無人注意的情形下進行的。詹森總統於去年曾經說：單以這種偵察衛星的環繞飛行而論，已十次證明美國在征服太空方面所動用的金錢（截至今日爲止已達四百億美元左右）是合理的。

詹森總統認爲，美國之所以知道蘇俄集團兵工廠所擁有的飛彈數量，歸功於這些偵察衛星的探悉。

谷正綱等拜會泰國正副總理

【曼谷七日中央社專電】谷正綱、倪文亞和張維翰今天下午拜會泰國總理他儂，副總理巡泰耶公親王和副總理巴博。谷正綱在中華民國大使館公使董宗山陪伴下，從事這一串的禮貌拜會，他們三人到此間出席亞洲國會議員聯合會理事會會議。同時亞洲國會議員聯合會理事會的政治委員會，昨天決定下屆大會，必須研究亞洲國會議員聯合會是否應該派遣調查團，赴泰國調查北越在該國境內的侵略行動。

該委員會同時決定將越戰問題的討論，以及亞洲國會議員聯合會在維護區域性和平與安全中，所佔地位的研究，列入大會議程。理事會將在明天結束爲期三天的會議之前，發佈聯合公報。

在巴黎和談會議席上 哈里曼告河內代表 釋十四名北越水兵

【巴黎七日美聯社電】星期三日，美國在巴黎和談席上通知北越，說有十四名被俘的北越海員，將獲釋放。

上週有三名美國飛行員被北越釋放，離開河內。

這項行動，將會是對北越上星期五日釋放三名在空襲北越時被擊落的美國飛行員的一種相應行動。

一般人希望這項交換，將會促成美國與北越，增加釋放戰俘這點舖平道路。

【西貢七日美聯社電】消息靈通人士說：預料巴黎和談美國首席代表哈里曼，將於星期三日會議席上宣佈：美國將釋放數名北越水兵。

【華盛頓六日美聯社電】美國駐巴黎和談特別代表凡斯，於星期二日較後時間與國務卿魯斯克會晤。一般人士推測，美國正在衡量南越減少戰爭規模所會引起的政治影響（如果有的話）。

這是在二十天內，凡斯第二次與此間高級官員舉行關於巴黎和談的會談。凡斯是出席巴黎和談的第二號人物，同時亦是前任副國防部長。

教皇將在月內訪問拉丁美洲

【梵蒂岡城七日路透社電】教宗保祿將於本月，在他引起爭論的禁制人工避孕通諭的陰影下，訪問貧窮便甚下的拉丁美洲。他將會是訪問該洲的第一位教宗。在五億七千五百萬天主教徒中，超過三分之一居住在拉丁美洲。

雖然觀察家說，爲該項通諭不會減低民衆歡迎教宗的熱情，但他極可能被告訴所在該等國家推行該禁令的困難，因爲該地人口的膨脹，已超過糧食的供應。

來自七個拉丁國家（阿根廷、巴西、哥倫比亞、智利、墨西哥、秘魯和委內瑞拉）的代表，發表一項公報說：人工避孕是唯一減低「通脹人口膨脹」的方法。教宗此行的用意，是爲了出席在哥倫比亞波哥大舉行的第三十九屆國際聖恩會議，和在該地召開一次拉丁主教會議。他將在波哥大由八月廿二日停留至廿四日。

美窮人運動首領 要求共和黨大會 贊助其運動目標

【邁亞密六日美聯社電】阿柏納策牧師星期二日把他的窮人運動，帶進共和黨全國大會，保証那是一個和平式的示威，同時要求共和黨大會贊助窮人運動的目標。

他在向記者招待會所發表的聲明說，窮人們已不再是不見、不聞與無代表權了。

阿柏納策將其率領的隊伍，名之爲「五十一個州的飢餓窮人的代表」。

據一位助理人員說，大約八十人與阿柏納策同來。昨晚，若干位共和黨人在大會致詞稱：「現爲美國解決貧窮的時候了」。阿柏納策針對此發表聲明說：「我們現在向共和黨挑戰，必須答復我們窮人的要求。」

他們的要求是：飢餓的人有糧食，失業的人有職業；所有家庭有入息安全保障；所有人有接受高等教育機會；所有社區應有適當健康照顧。

大馬副總理與菲外長 在印尼會談沙巴問題

【耶加達六日美聯社電】馬來西亞副總理拉薩和菲外長羅慕斯，星期二曾秘密會議，討論沙巴糾紛，並同意兩國應回復冷靜時期。拉薩星期二晚說：「羅慕斯和我曾討論由曼谷會議所引起的問題，雙方均表示願意維持兩國友好關係，並同意應保持冷靜。」此間認爲這是兩國欲打破因沙巴糾紛而陷於僵局的第一步。拉薩說，他曾於星期二下午在耶加達某處，與菲外長羅慕斯會談一小時，討論沙巴問題。但他未作進一步說明。據悉，這個會議係羅慕斯請求印尼外長馬力克安排的。

泰王后詩麗吉誕辰 紀念金幣提前發售
今年世運紀念銀幣在泰却滯銷

本報駐泰特派員乃汶良

【本報曼谷通訊】爲慶祝泰王后詩麗吉三週（三十六歲）誕辰而發行的紀念金幣，已決定提前於八月九日起在市上公開發售。這套金幣共計三枚，面額分爲泰幣六百銖（合美金三十元）、三百銖及一百五十銖。重量依次爲四錢、二錢與一錢，內含純金百分之九十五。

全部紀念金幣共三十三萬枚，內六百銖者三萬枚，三百銖者十萬枚，一百五十銖者二十萬枚，七月底可全部鑄造完成。

金幣共需耗費黃金兩噸。本年三月十八日，泰國政府曾公開招標，定購黃金，當時正値全球各地發生搶購黃金風潮，商人索價之高，令人咋舌。財政部於開標後，報告國務院會議，院會稍經討論，即決定廢棄招標辦法，由國家銀行撥出存金兩噸，以每盎斯三十五美元的官價轉撥，交由造幣廠鑄製金幣。比照金商投標的最低價格，尚可節省公帑泰幣一千餘萬銖（美金五十萬元）。而據財政部長乃森報告，此等紀念金幣全部售出後，政府可獲利潤兩千萬銖，折合美金逾一百萬元。

紀念幣圖案正面鑄詩麗吉王后側面玉照，背面刻有后冠，周圍底有三十六枚遶擋及十八枚花朵，遶擋係表示誕辰歲數，花朵則象徵王后在位已有十八年之久。泰后的誕辰是八月十二日，是日除全國各政府機關、學校、銀行、及各大公司工廠，皆放假一天外，宮廷及民間將有各式各樣的慶祝活動。

×　×　×

墨西哥爲紀念本年十月在該國舉行的第十九屆世界運動會而鑄造的銀幣，在各地都受到熱烈歡迎，甚至日本還發生過搶購風潮，申請購買者逾一千五百餘萬人，實際可供配售的銀幣僅四萬餘枚，致須採取抽籤辦法，來解決此一棘手問題。但在泰國，此項世運紀念幣却受到意外的冷落，代售的東京銀行，銷了一個多月，還有不少存貨。

根據墨西哥政府發表的公報，此種紀念銀幣面額二十五比索（美金兩元），發行量三千萬枚，重二十二點五克，內含純銀十六點二克。

曼谷東京銀行于六月初由東京總行分配此項銀幣兩千枚，每枚以泰幣五十三銖（美金二元五角）的價格出售。由于未刊登廣告，無人知曉，三、五商人獲悉門路後，成百購入，以七十銖轉手售出，前後銷出了將近千枚。

近一週來，許多日本遊客獲知此事，紛向東京銀行大批購買，東京銀行深恐失去普遍銷售的意義，特立下規定，對過大的數目加以限制，並需登記購買人的姓名住址，同時謝絕寄售商的再度光顧。

泰國收集硬幣的風氣，遠不及日本的普遍強烈，也比不上自由中國和香港。也許王后三週誕辰紀念金幣發售後，對於收藏硬幣風的風尚，會有相當的影響。

說明：爲八月二日菲律賓首都地震之死者而設的殯葬儀式，於八月五日在馬尼剌舉行。圖爲出殯行列中領前的三名罹難者背像。這三人是四十歲的丁華來（譯音）及其兩子。（美聯社七日無線電傳眞）

倘蘇拒絕貸款捷克 西方國家即予支持
南總統狄托定明後天訪布拉格

【布拉格六日路透社電】西方高層消息今晚在此間透露，西歐若干國家已進行一項試驗性會談，主題是假如蘇聯拒絕了捷克的貸款要求，他們就以龐大貸金貸給捷克。

據悉，直至下月在此間舉行之重要的共黨大會結束前，蘇聯最低限度不會答覆布拉格所提出的貸款要求。

捷克對外貿易部長華里斯，上月在莫斯科會談後返抵此間時說，有關捷克向蘇聯貸款的討論，尚未有結論。

據該消息說，現有堅強跡象顯示，假如蘇聯不能立即（最有可能十月前）同意布拉格的要求，捷克便會轉向西方借貸。

消息又說，捷克希望十月前得到這筆貸款的理由，因爲她已計劃於明年初便實施經濟計劃。西歐國家在這項並非高層的試驗性談判中，預料這筆貸款大約是二億美元。

【布拉格六日法新社電】伯爾格萊德今天宣佈：南斯拉夫總統狄托將於星期五、六兩日訪問捷克，這種訪問經已醞釀良久了。南斯拉夫在捷克最近的全部危機過程中，都是捷克的最堅強夥友。

【南斯拉夫．扎格拉布六日法新社電】南斯拉夫的「信使報」今天說：由捷克經濟學家組成的一個代表團，已抵此間，來研究南斯拉夫的經濟改革，其中包括工人對企業的自行管理在內。

該報據說：這個捷克經濟代表團，包括捷克數間機構的董事在內。該團經已訪問過數間當地企業機構。

國民黨中央委員會 秘長谷鳳翔辭職 改派張寶樹繼任

【台北七日中央社電】中國國民黨中央常務委員會今天開會，通過總裁交議：中央委員會秘書長谷鳳翔同志辭職照准，另有任用，茲任張寶樹同志爲中央委員會秘書長。

國民黨中央委員會新舊任秘書長交換，總裁已派定中央評議委員張羣同志監交。

谷鳳翔是于五十三年九月就任中央委員會秘書長迄今。新任中央委員會秘書長張寶樹，現任中央政策委員會秘書長。

【台北七日中央社電】中國國民黨中央委員會新任秘書長張寶樹，今年五十八歲，是河北省高陽縣人，日本東京大學法學博士，曾任國立台灣大學教授，中央委員會第五組副主任、主任，第一組主任，現任立法委員，中國國民黨中央委員會委員，中央政策委員會秘書長。

張寶樹秘書長已出版的著作有：中北歐各國民生建設與農漁民組織，美國民間社會服務之組織與活動，以及漁業科學等十一種。

希臘將舉行全國性投票 表決新憲草案

【雅典六日路透社電】希臘軍政府今天宣佈，九月二十九日舉行全國公民投票，表決希臘憲法草案。

內閣通過一項法令，規定希臘公民在投票時，只須使用藍色或紅色選票，前者代表贊成，後者則代表反對。

希臘的憲法草案，仍規定希臘爲有國王的民主國家，但限制國王對任命首相及重要軍事官員的權力。

勞資獲初步協議 加郵差投票表決 是否應同意復工

【渥太華七日美聯社電】假如郵務人員接納一項經過近三十一小時的討價還價談判，而達成的協議，則加拿大的郵政可望於週末恢復。但傳說那些罷工郵差中，仍有相當多的反對者，政府與二萬四千名郵差雙方的代表，自星期日下午展開一次幾乎是不停止的會議後，卒於星期二日下午宣佈達成協議。這次罷工是於二十日前展開的。

該協議的條件內容仍未予公佈。但傳說郵差們，都被要求接納一項爲期二十六個月的合約，該合約包括每小時的工資分兩期增加加元三角九分，而且是由一九六七年八月一日起追加。

馬尼剌地震災區 愉美大廈廢堆中 再救出兩小女孩

【馬尼剌七日合衆國際社電】大難不死的兩名小女孩，被困愉美大廈廢堆中五天後，星期三獲救。

搶救中心人員說：兩女孩年約十歲，救出後馬上被送醫院。他們是自星期日晚以來，被發現的第一批生還者。

【馬尼剌七日路透社電】搶救人員今日在地震倒塌的愉美大廈中掘出兩具屍體，和發現一些出人意料的東西——五十四條金條。這些金條，估計約値一萬八千英鎊，是在電視機、雪櫃、睡床和碎骨殘骸之旁發現的。

未經証實的報導說：在掘出的東西中，有一架機器是用來印製僞鈔的印刷機。

到目前爲止，已經有二百廿二具屍體，從該廢墟中掘出。

【馬尼剌七日美聯社電】兩名華籍少女，在馬尼剌一間爲地震所毀的大廈瓦礫中，被埋了五日後，終於獲救生還一事，使到星期三日那些在頹垣敗瓦中搜索的拯救人員，大受鼓舞。但該大廈現場的死亡率仍繼續增加，於日落時已達到二百五十二人，另外有數十人失蹤。

據醫院報導，該兩位少女的情況良好，而且大有生存的機會。據醫生說，兩個少女都因失水而致腎部受損，但她們的病況良好，而且在接受醫療後有了起色。

英天主教神父指出 教皇禁人工避孕 將影響教會發展

【英國彼德斯菲爾德六日路透社電】一名天主教神父今晚說：教宗對人工避孕的禁制，使到教會的發展，將被阻延數年。

主持此間的聖勞蘭斯教堂已達廿二年的克拉克神父說：教宗在上週的通諭中，作了不正確的聲明。克拉克神父的批評，是英國神父和教徒對該通諭的爭論中，語氣最爲強硬的一個。

四日前，另一位卅歲的神父威爾，因爲發表評論教宗該項通諭的言論，而被停止講道和聆聽告解。

我駐亞太區使節 將在台舉行會議

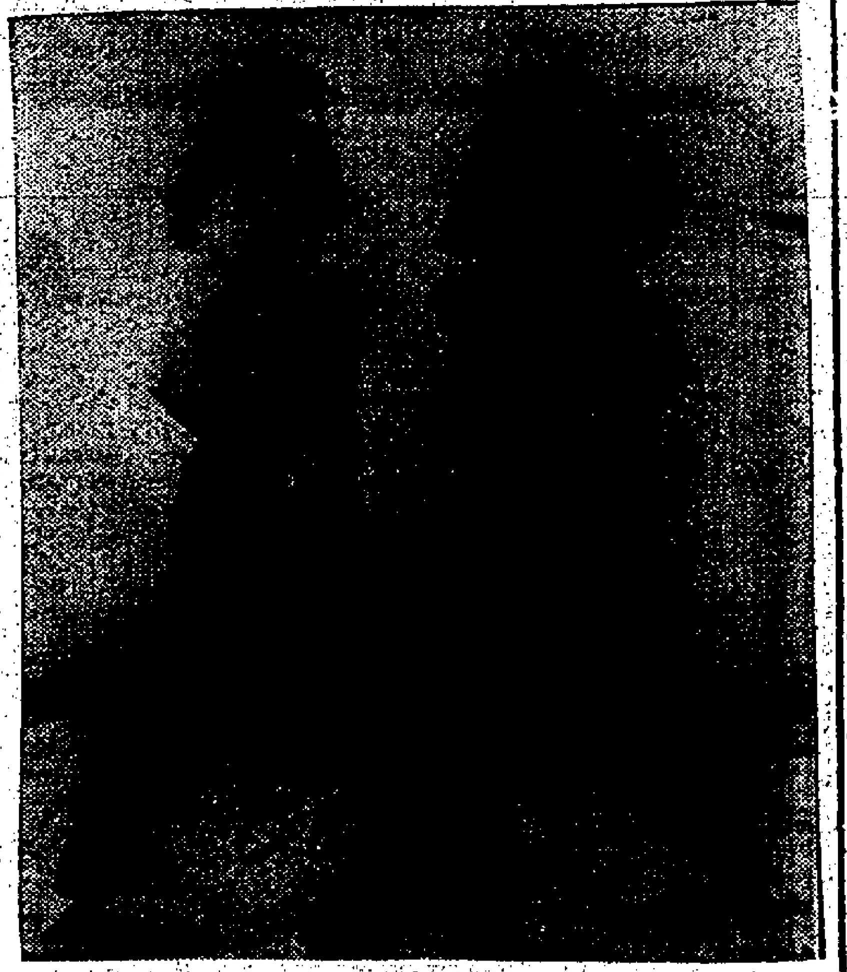
【台北七日中央社電】中華民國駐亞洲太平洋地區的各國使節，將於本月十五日起，在台北召開一次區域性的使節會議，這項會議將舉行三天，到八月十七日中午閉幕。外交部說：這個爲檢討和加強外交工作而舉行的會議，將由外交部部長魏道明主持，會中除聽取各駐外使節的報告外，並將就這一地區有關的共同問題提出討論。出席這個地區使節會議的將有：我國駐日本大使陳之邁，駐泰國大使彭孟緝，駐越南大使胡璉，駐韓國大使唐縱，以及即將赴任的駐菲律賓大使孫碧奇，駐紐西蘭大使夏功權和外交部各有關主管人員等二十餘人。

倫敦二百名烏克蘭學生 在蘇使館前示威 叫打倒共黨口號

【倫敦七日路透社電】今日約有二百名烏克蘭學生，潑灑了一些油漆，並叫喊「打倒共黨」的口號，在蘇聯大使館門外與警察大打出手。這些學生是在抗議蘇聯拘捕國內的知識分子和作家這事。

一輛警車被學生踢上一些油漆。這些學生初時不能衝入蘇聯大使館的鐵閘，後來則突破了警察用一輛警車作支援的警戒線。

世上最不可思議的事 兩人際遇盡相同
有些孿生的男女，不獨容貌相同，喜惡與嗜好一樣，而且遭遇痛苦與意外，亦復如是，這究竟是甚麼原因呢？



女歌手柏嘉姊妹竟愛上同一個男子

他們患同樣的病痛，失掉同樣的肢，時常有同樣的嗜好，對一切東西，從牙膏以至婚姻伴侶，完全相同的孿生者——醫學世界的最大的仍未打破的謎之一。科學不能解釋。在他們生活中的不可思議的事，祇是偶合？抑或是無人能揭破的魔術？

英國海軍陸戰隊的一對十九歲的孿生子李察及郎路，在越南服兵役。李察於一次地雷爆炸中失掉他的左腿。四個月後，郎路也被越共的地雷炸掉他的左腿。

白迪奧蘭斯頓，一個廿三歲的美國人，在安達里奧撞車殞命——撞車地點就是十七年前他的孿生兄弟的撞車地點，在相同的環境下喪生。

英國伯明罕伊利沙伯醫院的華特森斯醫生，研究孿生子凡二十年。他說：「當你看過所有的個案，從醫學及科學的觀點來說，仍有許多問題還未獲得答案。我們仍然不知道，一個孿生女孩子爲甚麼感覺她的孿生姊妹的妊孕痛。爲甚麼她們對衣物有同樣的嗜好。我認識一些孿生姊妹，她們分頭外出購物，但結果她們所買的衣服，是完全相同的。」

他可能是說克羅夫特孿生姊妹。曾在電影院出現的一對廿五歲孿生姊妹蘿娜及華利妮，一個在伯明罕，另一個在倫敦買東西，同時發覺所買的衣服顏色、圖案和樣式完全相同。

在倫敦舞台表演「停止這世界」的一對女歌手柏嘉孿生姊妹，廿二歲的珍妮花和蘇珊，從未購買同樣的衣服。但過去時愛上同一男人。珍妮花說：「我的天，我們長成是那樣的，我們長得愈大，他們的差別愈少。我們十八歲時候，我們時常愛上同型的男人。這並不引致難爲情。我估孿生者的聯繫，被渲染過甚。不過，當蘇珊截除盲腸的時候，我的腹部也痛得很厲害。一個月後，我也截除了盲腸。」

一九六六年在伯明罕出生的二萬一千嬰孩中，有二百五十對孿生者——其中一百五十對是完全相同的。

一位女醫生說：「我對孿生者的所謂完全相同仍然存疑。我研究了孿生者的性格凡五年，並發覺多數的報紙故事都是以訛傳訛的。」

她怎樣解釋一對七十歲的孿生者，在相距六千里的地方同時死亡呢？

她說：「這恐怕是不可思議的，但或許祇是一個簡單的醫學解釋。孿生者患同樣的病症，有同樣的情緒壓抑，這是很普遍的。而當他們老時，同時逝世，也不是不尋常的。沒有魔術包圍着完全相同的孿生者。祇是醫學還未找得答案而已。」

許多人企圖解釋爲甚麼痛苦，預覺與孿生是不可分開的。但沒有人成功。

蓮傑與東尼是一對美國孿生子，出生後分開撫養，彼此都不知有孿生兄弟存在。他們於廿四歲時重敘，於他們夢見他們有一個孿生兄弟之後。他們發覺他們使用同一牌子的牙膏和剃鬚水，抽同一牌子的香煙，以及穿着相同的衣服。

不可信嗎？哈利街的一位心理學家史諾高，却認爲不是不可信的。他說：「完全相同的孿生者中沒有神秘——他們眞正的是一個人。他們來自一枚卵子，不同普通孿生者來自兩枚受精的卵子。因此，他們發生同樣的意外事和患同樣的疾病，以及遭遇同樣的情緒困難問題，並不足爲奇。他們常約在同時結婚，並於同一時間生養兒女。他們有同樣的遺傳特徵。他們祇是一個人而分爲兩個人。」

完全相同的孿生者時常採取同樣的事業，例如電影世界的鮑爾丁兄弟。當電影導演約翰鮑爾丁跌斷兩枝骨骼（一枝鎖骨及一塊腕骨），他吩咐不要把這事告訴他的兄弟萊伊。但萊伊知道——他夢見約翰出了事。偶合？或許。但這不是這對孿生兄弟所經歷的唯一意外事件。約翰說：「兩年前，我的兄弟在雅大利海灘游水，弄傷了頸骨。一年後，我在同一地點附近的淺水地方跳水，也傷頸部。我現在等着看萊伊將否會[illegible]而跌斷幾枝骨。」

如果你是一個孿生子，或許要分擔意外事件。以鮑爾丁兄弟來說，婚姻破裂是另一種意外事件。約翰曾經離婚三次。萊伊（現在計劃與夏莉米路斯結婚）也曾三度作新郎。約翰說：「在一個美滿婚姻中，應該沒有人比妻子更親近你。無可避免的，她不喜歡你的孿生兄弟。她或許甚至不知道這事。但是，下意識的，她不想有另一個人比她更親近你。」

英國賓域傑佛遜醫院的醫生們，進行測驗完全相同的孿生者。他們紀錄他們的「腦波」，雖然孿生者分處相隔十八呎的房間，他們的「腦波」的節拍是相同的，証明了他們的身體和思想是相同的。

這解釋了爲甚麼英國[illegible]冠軍李利谷巴與他的孿生兄弟占谷巴思想相同。李利說：「我或許說，讓我們跑到瑪爾蓋特去。」占說：「奇怪的，我剛才也想那樣說。」

十九歲的民謠歌手保羅羅恩及巴利羅恩，是一雙孿生兄弟，但這對他們的事業是不大好的。保羅說：「每次巴利患喉炎或枝氣管炎，我也有同樣的病徵。有一次，我幾乎窒息。我當時在利物浦守歲，等候元旦來臨，而巴利剛從倫敦乘火車趕來與我團敘。突然，我喉嚨得很厲害，我的頭欲裂。當時我沒有飲酒。直至巴利抵步時，我才知我喉嚨和頭痛的因由。巴利在飲威士忌，酒濺入了氣管，開始嗆嗽。」

這些離奇的故事，作怎樣解釋呢？孿生者一生是否給魔術包圍着呢？（星）

國際剪影

把兩國的外交部牽入漩渦 倫敦白畫離奇綁架內幕
一個科學家被蘇俄特務架走，注射麻醉劑押上飛機，但被英國警方人員及時趕至，從機上截回來。

九月的一個天氣溫和的星期六早上十一時二十五分，在倫敦的灣水路，交通疏落，在海德公園邊界以及酒店、旅館和豪華住宅林立的街道，祇有很少的行人。但在幾分鐘內，三個人看到一幕類似占士邦的戲劇。

一輛黑色的賓臣汽車駛到雲石拱門南面約四分一哩的一條行人路上走着的一個靑年男子旁邊停下來。兩個身軀魁梧的大漢從汽車跳出來，抓着這個靑年男子。糾纏了一會，這個靑年男子給押上汽車去，他祇叫了幾聲「警察，救命」，汽車已向西疾馳而去。

在這些緊亂的日子，白畫在倫敦街上綁票，也不怎樣引起人們談論。但這個被綁架者是個科學家，綁架者是蘇俄大使館的保安人員，而搶救者是倫敦警察。這就足以成爲頭條新聞了。

這就是使人驚奇的賈振國事件，它的高潮是，倫敦警察局經過兩小時的鬥爭後，從一架準備飛往莫斯科的飛機上，搶奪了曾被注射了藥劑的廿五歲的物理學家賈振國博士。

但當英國內政部——於四十小時後把賈振國交還俄人，這宗搶救看來似是倫敦的警察多此一舉。

究竟發生了甚麼事情？誰做錯了？這事件轟動一時，莫斯科抨擊倫敦警察的殘忍，而英國內政部却說這搶救工作是「人道」的。

雖然有這消極的預測，許多事實仍有人知道。當時有些傳說都是無稽的。賈振國博士不是一個高級科學家。他並不曾參加原子研究，他對它感覺興趣。他並不是如俄人所說的，英國人誘他叛變的陰謀的犧牲者。在他的惡運降臨前二十四小時，他是神志淸醒的。他一定的不是一個間諜。但他是一個被誤會了的丈夫，他們夫婦間的原可在睡房裡解決的糾紛，竟容許升級爲一個重大的外交事件。蘇俄特務人員在灣水路採用强硬的方法，更使這事件擴大了。

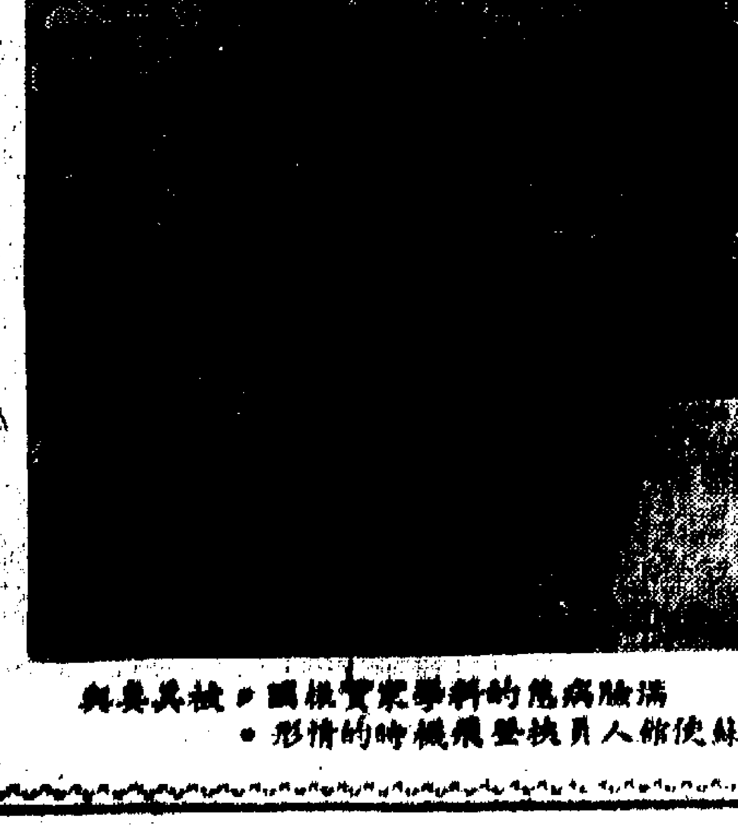
賈振國博士（像多數在維也納以東的大學畢業生，都被稱爲博士）是一個實際温柔、生活純潔的俄人，祇想繼續在英國完成他的學業。他不斷的以信件和長途電話告知他的偶主，在英國的低温物理的研究，比較世界上任何其他國家的進步。他每週打兩三次長途電話到莫斯科去，每次電話費五十先令。

警鐘在俄人的腦袋裏響了。賈振國給英國特務分子掠劫了嗎？俄人不能不採取行動。他們立即遣發他的妻子嘉運娜到英國去，勸這個青年科學家回祖國。譏諷的，賈振國卻企圖說服嘉運娜，留在英國與他一起生活，俾他可以繼續他的學業。

綜觀事件的悲劇是，這個青年有爲的科學家，於二十四小時內，由一個健康的聰明人，被改變爲一個幾近神經分裂的人。當這個在交換學生安排下，在伯明罕大學攻讀的俄羅斯科學家，於九月十六日星期六凌晨一時三十分，在肯成頓宮花園附近的蘇俄大使館對面的灣水路的威斯特蘭酒店開房間，他表現出他是一個有理智的人。雖然他突然改變計劃，因爲他與他妻子嘉運娜到酒店來開房間時，沒有行李。

賈振國當時的衣服相當光鮮，他對酒店經理伊泰耶說，他想開房間歇宿一宵，伊泰耶給他開了十號房——當晚唯一空着的一個雙人房——並因爲他沒有行李，立即向他收取房租四鎊十九先令。賈振國付了房租，並簽姓名，住址於住客登記冊。伊泰耶記得賈振國在[illegible]。

賈振國在[illegible]天曉得他。星期六凌晨，這房間發生了什麼事情，伊泰耶相信[illegible]，祇有一張床有人睡過[illegible]，却不淸楚。



滿臉病態的科學家賈振國，被其妻與蘇使館人員挾登飛機時的情形。

令人驚奇的發明 利用血液循環發電

馬里蘭大學一些科學研究人員，發明了一種技術，可利用生物的血液循環，作爲永久電源。這項新發明，在原理上和一向利用瀑布的水力發電一樣，所不同者祇是用體內血液發電，其規模甚小。

到目前爲止，這項新技術祇是實驗室所用專供試驗用的各種動物身上，試驗成功，將來很有可能應用到病人身體上，由循環的血液，供給裝置在病人體內各種醫療器具所需的電力，例如推動心臟跳動的起動器。心臟跳動起動器是心臟病患者用來協助不健全的天然心臟跳動節制器官，調節心臟跳動節律的一個細小的電子器，目前是醫生動以外科手術，把它裝置在病人體內。每次調換它的乾電池時，就必須動一次外科手術。

科學家在研究的時候，發現如果把電極適當地裝接在心臟上，從這些電極的電流，會傳來一般持續不斷的電流。他們用實驗室裡的狗和兎子來試驗這種新技術。在試驗時，他們試行把電極裝置在心臟不同的部位上，有時一個電極接在上心房的內部，另一個電極則接在上心房外面的左邊。結果，不論那一種電極的裝接方式，都能產生穩定而持續的電流，所產生的電力之二至四微的電量，比需要上一切動力所需更多，並在試驗中使用多次機器的電力，並發現這些動物所發的電流，可使電燈發光。從老鼠或其他較大的動物身上所發的電量，足夠推動小型機器。

英國蘋果酒沒落
啤酒與洋酒爲英人時尚之際，這種有三百年歷史的飲品，現已臨存亡關頭。

「艾森豪將軍」（大蘋果酒桶的暱名）可容納蘋果酒六萬加侖，而絲毫不爲所動。「老佛勒雜」亦能如此，它在希爾福郡的一個酒倉中站在「艾克」的旁邊。

「艾克」和「佛勒雜」都是大蘋果酒桶，高二十呎，圍繞鋼條，滿載着英國的美酒。

以氣味、酒力和價値來說，蘋果酒是無與倫比的。但是英國冒充紳士的酒客，偏偏多付稅款來購買貼有外國來的出品。

因此「艾克」和「佛勒雜」，以及其他逾百大桶蘋果酒，現正與英國酒徒的階級意識展開一場無望搏鬥。

這種胡鬧的事遠在維多利亞女王時代即開始，他們認爲，以一根稻草吸吸蘋果酒是可以的，但不宜作爲美餚之佐。因此，今天幾乎祇是那些口渴的村夫俗子們，用一品脫庄的大口杯來作牛飲，或那些不喜啤酒苦澀的少女們，用玻璃杯來輕嘗淺試。

這是一宗可憐的事。因爲，釀製蘋果酒所需要的技術，小心和經驗，跟釀製香檳酒不遑多讓。

蘋果酒的釀製，約於三百年前在英國中西部開始的，當時的原料是現在幾乎已告滅跡的紅斑紋蘋果。

種植人員把落在果園地上的蘋果，收拾起來。蘋果祇在眞正成熟時才脫落地面。他們把這些熟透了的蘋果，放在直徑約八呎的圓型花崗石槽，用馬或驢拉着石輪，把它輾碎，並讓那些汁液注入大桶內發酵。

這種自製的蘋果酒通常是夾有雜質的，味道好壞不一，剛剛釀成便取飲。

蘋果的最大優點是它的濃度，無需加水沖淡來避免繳稅。

如果在希爾福郡擁有一個果園，而果園的浮泥是十八吋厚，那麼保馬爾廠（是世界上最大規模的蘋果酒廠，且生產全英國蘋果酒消量的百分六十）將以成本價格爲你種蘋果樹。

蘋果收成時，該廠將每噸付十五鎊。自從這計劃於一九二七年開始以來，該公司在希爾福郡植了廿七萬棵蘋果樹，他們的登記冊上，有三千名園主，每人擁有一英畝至一百英畝果園。

保馬爾公司承認，如果不是高瞻遠矚的從事這項計劃，他們現在就可能會陷於眞正的困難。因爲，英國將不會有足夠用來釀製蘋果酒的蘋果。

這樣，我們便要從法國輸入蘋果，英國的第一棵釀製蘋果酒的蘋果樹，就是從法國來的。諾曼第和不列顛尼的一些居民，喝當地釀製的一種品質粗糙的蘋果酒，但是法國人對於蘋果酒並不感興趣，因爲他們把他們的大部份蘋果汁，純粹釀成工業用的酒類。

最佳的蘋果酒是淸而無甜的。但是大多數人卻喜它甜和多泡，因此，釀酒師們加入糖，那些被瓶裝起有時是用人工使之碳酸化的，稍有自行發生氣體的，就稱爲香檳蘋果酒。

有一種蘋果酒是十分淡的，所以它能提供給肥胖者和一些患糖尿病的人來喝。這種蘋果酒每加侖祇含一顆蘋果糖。酒廠專精人，一看見這種蘋果就立刻將它取來。酒家拒絕說出那些果園種植這種蘋果——這是他們的秘訣。

又一種果酒是英國人曾經稱爲蜂蜜酒，現在幾乎已成爲博物院中供人瞻仰的古董。

同樣的命運，可能會帶給蘋果酒嗎？近來一些蘋果酒的出售正在日增中。於是，讓我們好像英國人日漸支持着英國的蘋果酒了。（世文）

古巴共黨瘋狂 實驗創造新人

政府對農業的重視，使歷史上著名的夜生活傳到荒廢。他們現在有免費教育及醫藥衛生，可是，他們也不久也會失去了他們的自由。政府正在南部開闢一處龐大的實驗場，強迫青年參加墾拓荒地化和共產化的勞動力中的一項實驗。協助完成這項努力的是共產黨青年工作隊，青年人入營兩年接受軍事的洗腦及農業教育。

加斯特羅的共產化計劃，擴展的範圍包括城市而重整個古巴社會，它將召和塑造出的「新人」。這些「新人」將是不知疲倦，鬥志旺盛和智力過人的。爲達到改造人性的目的，加斯特羅政府在松樹島（現已改名青年島）設立一所實驗室。志願青年到那裏去，生活於嚴格管理下的共產社會，工作與學習於一個幾乎不需錢的經濟。加斯特羅說：「我們認爲共黨主義不能以賄賂人的野心而發展的。」（下）（士華）

元朗區八條村 百餘村民食沙河粉中毒
食後疴嘔送醫院急救約半數需留醫
賣粉小販被傳訊河粉送醫務處化驗

【本報訊】元朗昨發生大中毒事件。有八條村一百五十九名村民婦孺，因吃沙河粉疴嘔肚痛頭痛齊來，先後由十多輛救傷車把他們送到醫院洗胃，有二十六人要留醫，餘已無碍返家治理。

兩名賣沙河粉的男子，昨晚已被請到警署査問，並檢獲一些賣剩的河粉，由醫務衛生官員拿去化驗。

這宗大中毒事件，先說元朗有兩名姓黃的男子，平時以販售芽菜、豆腐、魚蛋、魚餅肉爲業，他們爲便利鄉民購買和博取多一點生意，遂把上述貨品，用木箱載放於單車的前後，踏車到各村落推銷，昨日因屬盂蘭節，早上兩個老黃以鄉民此日需購沙河粉，各人乃多載一批河粉，一如平時，入村推銷，果然生意滔滔，你一斤，我八両，家家戶戶多多少少都買一些，作爲這節日的食品之一。

來家戶戶的鄉民，多在午餐時煮食，有用湯泡，有用鍋炒，各適其適。當各戶鄉民吃過沙河粉後，不足一小時，卽覺喉嚨發癢，繼而腹痛，有疴有嘔及頭痛。

最先發覺中毒的，乃元朗厦村四名婦孺鄉民，他們初時還不知道因何會疴嘔，乃由村中一有私家車者送到一醫生處診治，後來不久，厦村區的錫降圍有二十多人，幾在同一時間發生嘔吐，他們大起恐慌，於是急忙報警，召十字車送往醫院急救。

首批中毒者於下午一時十分抵達元朗賽馬會醫院，接受急救。未幾，除上述錫降圍外，又有錫降村、祥降圍、坑口、十八鄉屬的欖口村、八鄉的上村，蓮花地等村落相繼發生這中毒事件，人心惶惶，全村震驚。

警署、醫院、消防救傷車各站，報警電話頻頻，結果元朗各站救傷車不敷用，大埔、沙田以至九龍市區的救傷車，紛被召往上述各村，分次載送各中毒者到元朗賽馬會醫院及博愛醫院急救，致令兩間醫院的醫生、護士員工應接不暇，所有水桶、瓷兜器皿都動用殆盡，因許多中毒者抵院時仍疴嘔大作，而這些中毒者由下午一時十分至四時半，斷續地湧進醫院求治。

他們在醫院經過初步洗胃後，復由醫官初診有七十一人，情況較重，轉由救傷車送往伊利沙伯及廣華醫院留醫，其餘八十八人，則在當地兩醫院洗胃後，經醫官認爲無碍，給于一些藥物自行回家調理。

據錫降圍一村民鄧水枝說：「該村經常有一姓黃的老叟，到賣芽菜、豆腐、魚蛋的，但昨天因屬盂蘭節，他知我們鄉人是喜吃沙河粉，於是各家各戶都買一些，詎料我們一家七口（一妻五子女）吃後卽喉嚨發癢，繼而疴嘔齊來，痛苦難堪，料爲河粉之中有雜質混入。」

警方據報後，卽由偵探大幫美臣、高級探目曾基、元朗區探目鄧福超、探員陳以韜、楊生、陳海強等，分頭四出找尋兩名「沙河粉佬」，迫至昨晚，已將兩人及賣剩的沙河粉一併帶返元朗警署，經初步訊問後，再向一間米粉廠查究，各種檢獲的沙河粉及米粉原料，已交由醫務衛生官員拿去化驗。

有關方面認爲沙河粉似與蒸製無關，可能因米粉中混有雜質，故一家米粉廠的米粉被檢出化驗，究屬因何中毒，相信有關當局日內將可揭曉。

因中毒較重要留醫者的名單如下：蔡玉英，女，十歲，鄧肖玲，女，十三歲，鄧啓明，男，十二歲，鄧彷林，男，七歲，鄧元珊，女，五歲，鄧小鳳，女，十五歲，鄧煥偉，男，九歲，張昆，男，十一歲，鄧來有，男，十歲，鄧健強，男，十四歲，鄧樹堅，女，十歲，鄧瑞蓮，女，卅六歲，鄧玉輝，女，五歲，鄧玉儀，女，四歲，鄧美玉，女，六歲，鄧琳華，女，一歲，鄧美齡，女，五歲，鄧寶生，女，八歲，鄧佩貞，女，七歲，鄧瑞玲，女，八歲，鄧瑞麗，女，六歲，張貴才，男，二歲，張貴燕，男，二歲，張貴元，男，九歲，鄧福娣，女，四十四歲。

（上）元朗賽馬會醫院昨午「爆棚」，走廊中盡是中毒候醫的鄉民，一女護士正爲他們登記。（下）錫降圍一老婦，在醫院接受洗胃後把穢物嘔出。

廿元以上收據貼印花 仍爲一角五分
支票及禮券則增至二角

【本報訊】稅務局助理局長蘭度爾昨宣稱：收據印花稅並無任何改變。全部在二十元或以上之收據均應貼一枚一角五分之印花。

一九六八年印花（修訂）法案通過成爲法例後，各界人士曾有所表示，謂對印花稅頗感混淆不清及有所誤解，蘭氏因而發表此項聲明。

蘭氏稱：除發出支票及禮券外，並無有足以影響一般市民之巨大改變。

他說根據此法例，散開項目之印花稅現均爲二角，以前則爲一角五分。

蘭氏據說：至於銀行、找換店、船務公司、出入口商行以及其他商業機構所處理之其他種類文件之印花稅問題，該局現正與各有關方面保持密切接觸中。市民倘欲獲悉某種文件之特定消息者，希與港島雪廠街西洋會所稅務局印花稅主任陳國英聯絡（電話H二四八〇〇一內綫七），或向旺角彌敦道第六三八至六四〇號東亞銀行大廈二樓稅務局九龍辦事處查詢（電話K八八六〇三三）。

警方破獲販毒組織 專運毒品供應囚徒
獲釋囚犯指出有等獄吏可能參加販毒
監獄署長謂係獄外毒犯所爲

【本報訊】警方最近破獲一個專運毒品，供應赤柱監獄的販毒組織，拘獲兩名男子，並在他們身上搜出少許疑是海洛英的毒品。

監獄署長白俠德昨日透露：監獄人員相信運毒進入赤柱監獄的，是一名曾在該監獄受刑的前監犯，並且居於監獄附近鄉村中。

日前戒毒會一位社會福利部高級人員曾指摘監獄，有販毒活動，囚於獄內的犯人可獲得白粉。監獄署長昨日之聲明，乃對上述指摘提出辯護，証明運販與獄內無關，只是獄外不法之徒的所爲。

警方接獲監獄署提出的情報後，在赤柱馬坑村拘獲兩名可疑的運毒份子。該兩疑犯一姓李，四十二歲，在其身上搜出海洛英的粉末十餘公分。李其後被判囚赤柱監獄十個月。另一個就逮者姓黃，四十歲，身上藏有半公分海洛英，由於沒有案底，簽保守行爲了事。

據戒毒會的高級福利人員稱：百分之九十的有毒癖的釋囚，都會向該會設在寄安灣的診所求助，這些釋囚均指出赤柱監獄囚犯可獲毒品供應。其中一些低級獄吏可能加入這個運毒組織。

立秋天氣 應時

【本報訊】連兩天驟雨頻降，加上昨天是農曆「立秋」，在風一層一雨過後，酷熱全消，開始充滿秋意，室外氣溫已回降至攝氏廿五——六度之間，甚爲應時。

由於雨量特別多，存水量也創空前紀錄，全港各水塘的總存量，包括船灣淡水湖的存量二百億零三千四百萬加侖在內，已接近三百五十億加侖，故此，由現在起以至明年夏季，可保無制水之虞。

昨港海面日吹緩和間清勁東至東南風，除雨間歇連綿，天色晦暗，氣候濕凉而帶溫和，凌晨室外最低平均氣溫爲攝氏二四·四度，直至傍晚六時前止，在驟雨間歇淅瀝淅瀝瀉下，氣溫升降高低相差無幾，濕度亦達百份之九四——五前後，夜後則凉意襲湧。

警務處文員會成立 大會選出首屆委員

【本報訊】由警務處長伊達善贊助而成立的警務處文員會，昨日下午五時半在高士打道卅九號該會會址舉行第一次會員大會，席上並選出第一屆委員。

該會主席史密夫宣佈該會會章時指出：警務處文員會的宗旨，是發揚警務處文職人員之服務精神與相互間之友誼，並與關懷該處已退休及辭職者保持聯絡，增進會員間之福利，體育、聯誼、統智等活動。

會章規定：警務處文員會的名譽會長爲警務處長之政務秘書，總部高級事務主任爲主席，現任名譽會長爲雅履史密夫，主席爲史密夫。

會長雅履史密夫在致詞中指出：警務處文員會的存在是需要的，各文職人員可利用該會作爲集會，聚在一起，彼此感情才變得更加深厚，而在警務處工作的人，亦能表現其合羣之精神。

他說：在不久將來，該會現時的會址將設立一個膳堂，以供各警務處文員應用。

據悉：警務處的文職人員共有一千七百多位，現時已加入該文員會的有八百多位，預料會員將繼續增加；而文員會主要人方面，亦將計劃供獻多項不同的活動，以使各會員能盡情享受。

至於昨晚選出的第一屆委員名單及職務如下：財政蘇永樂，秘書陳詒，委員史巴、余文彬、世納斯頓、石榮理、陳以歡、余炳鴻、鄧執成、宋偉強、姚九細及傑賓等。

警務處文員會會員大會，主席史密夫致詞（上），會長雅履史密夫講話（下）。

一男子被汽車撞傷 警方訪尋目擊人士

【本報訊】一名五十六歲男子於本月五日晚上十一時十分，在港島灣仔道一百一十五號對開路面，被一輛私家車撞倒，受到重傷。

事發後，傷者昏倒，當他回復清醒時，有另一名男子將一張寫有一輛汽車車牌號碼的紙條交給傷者。

警方現正急於與該名男子會晤。任何與該事件有關或知悉該名男子之所在者，請電K三三四〇一一，內綫三一三與港島交通意外調査組聯絡，或向任何警署報告。

九龍紅磡三約坊會等團體 請求政府撤銷原定計劃 海心廟附近勿設殯儀館

【本報訊】九龍紅磡三約街坊會，昨日下午一時，在馬頭圍道大同酒家舉行記者招待會，發表建議，請求政府撤銷在海心廟新填地設立一新殯儀館計劃的問題，以免影響該地區居民生活及工業繁榮。

該組織的成員，包括有各大廈聯會及工廠代表與街坊的小組委員會，專責進行此事，並曾向九龍東區華民署辦事處聯絡陳列利害，請求政府收回在該處設殯儀館的成命，但現尙未獲政府確切答覆。

在招待會席上，紅磡三約街坊會主席胡盛孫首先講述組織此一「請求政府撤消海心廟新填地設立殯儀館計劃」小組委員會經過情形，旋由小組委員會主任委員楊瑞瑤致詞陳述在該處設立殯儀館對居民及工業的利害影響。

楊氏說：海心廟風景優美，平時街坊或港九市民常趁閒暇到該處遊覽，晚上更是各坊衆乘涼休憩之所，現據有關當局透露已計劃在該處擴建公園，將來更可能增設其他康樂設備以供青少年活動之用。假如將來在公園旁邊設立殯儀館，簡直人鬼同途，哀樂同處一隅。市民如果想到公園遊覽，必須途經殯儀館，將不免望而却步，則政府徒然耗資興建一座風景優美之公園，對市民簡直全無益處。

據接訪問本地區七間大厦代表部分坊衆及工廠，彼等均表示一致反對，其中某大廠商有關人士表示：「政府若非在填海初期計劃闢作工業用途地區時，該工廠斷不會投資過千萬元建廠在殯儀館側，現計，所有附近工廠最少有二萬工友以上，若附近設立殯儀館，夜間放工多有恐懼心理，尤其女工不願回廠工作，工廠方面將蒙受嚴重打擊」。他又表示：此外交通亦是一大難題，四週道路狹窄，其中部分路面僅二十四呎者，平日放工時，工友們亦無法順利通行，尤有甚者，上落貨物或運載原料時，如果適逢出殯，則貨物無法搬運，三幾小時不能起卸，全廠工作可能停頓。再者，該地段如設立殯儀館後，則海心廟填海後所得空地，若想擴展，實成問題，因而引致工廠起地價低跌等問題，投資問題，直接間接影響正在不斷繁榮中之土瓜灣地區。同人等一向支持政府，並無意反對政府措施，現陳述其利害關係，希望有關當局重視此事，早日收回成命。

出席記者招待會者有紅磡三約街坊會會長胡盛孫，及小組委員會主席楊瑞瑤，委員徐仁，吳一官，鼎當，石鴻楷，周楚楷，馮駒公任等。

潮州商會改選首長 廖烈文蟬聯會長
林拔中呂高文分任副會長

【本報訊】香港潮州商會第廿五屆會董任期行將屆滿，該會前經於昨日下午三時在干諾道西二十九號三樓該會禮堂互選首長及常務會董各部主任。選舉結果：廖烈文以衆望所歸，蟬聯該會第廿六屆會長，源隆行總經理林拔中，呂興合銀莊總經理呂高文分任副會長。至於常務會董各部主任，則多蟬聯。茲將該會第廿六屆會董名單列後：

會長廖烈文，副會長林拔中，呂高文，常務會董兼總務主任林炳祺，財務主任高鳳生，商務主任陳永欽，組織主任陳學元，福利主任士俊，文康主任陳大濱，調査主任黃志強，稽核主任莊佐賢，教育主任章志光，會董馬澤民，林子豐，陳漢華，馬錦燦，沈瑞麟，鄭植之，洪祥佩，陳維信，林繼振，蔡章閣，張蘭夫，陳弼臣，廖烈武，李名誠，陳守智，馬錦明，陳卓平，趙麗海，陳俊，蕭作藩，林錦勳，馬興魂，鄭學偉，張中明，鄭宗元，陳有慶，星洲貿易公司，李承霖，漢榮，陳欣然，黃光炎，司徒總興，莊光，陳卓，楊木盛，楊光公，卓堅，湯才達，陳學，劉文俊，林源子，林百欣，呂高豐，李子芳，劉奇喆，朱賢，林本典，祝映忠。

南洋 翠玉

新發現！天然玉石礦

總經銷

佰爵珠寶公司 香港大道中88號鹿佛大廈

雙喜月珠寶有限公司 九龍大埔道75號A

雙喜月珠寶有限公司 大道中146號

愛蓮珠寶公司 北京道78號

據匯珠寶公司

天 惜 金 行

嘉麗珠寶公司 大道中84號A

紅寶石珠寶公司 九龍太子道574號

金寶珠寶有限公司 大道中40號

佳美寶金行

御生珠寶公司

元朗紅寶石珠寶公司

帝后珠寶表行

南洋綠玉石公司

七分鐘內撲滅發癢之細菌

君之皮膚約有五千萬個細微與毛孔。無數細菌，藏匿其中，足以引起痕癢，爆裂，疥癬，脫皮，灼熱，酒刺，暗瘡，紅瘡癬，面皰，粉刺，腳癬，以及其他皮膚病。普通藥油，僅有暫時效力，因其不能根除細菌之病因也。新發明之尼克舒到皮膚膏，能於七分鐘內撲滅細菌，一星期內保證令君皮膚柔潤明淨，潔爽動人，否則退回金錢。當將其洋如數奉還，請今日即向藥房購取保証見效之尼克舒到。用以根除皮膚病之真正原因可也。

乘豪華總統輪可享受全程十八天愉快旅程並可携帶免費行李達三百五十磅之多經濟位票價僅美金355元或380元

乘總統輪另具三大理由：
- 船上請華語職員沿途服務並有女侍應員照料小孩。
- 可順道遊覽日本及檀香山。
- 免費協助填寫簽証表格。

請從速定票！

威爾遜總統號	PRESIDENT WILSON	九月六日由香港開
克利夫蘭總統號	PRESIDENT CLEVELAND	九月廿日由香港開
威爾遜總統號	PRESIDENT WILSON	十月十六日由香港開
克利夫蘭總統號	PRESIDENT CLEVELAND	十一月一日由香港開

美國總統輪船公司

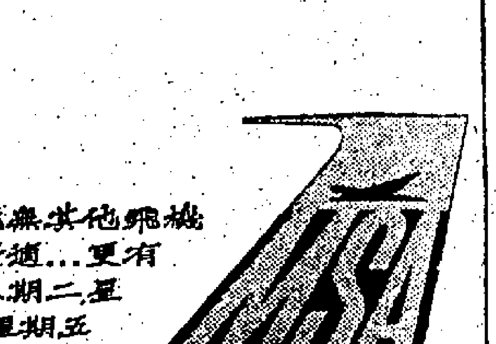
AMERICAN PRESIDENT LINES

橫渡太平洋 環航全世界

香港太子大廈二一一室 電話：二三〇一七一

707 特快航機

飛吉隆坡及星加坡 最快捷之班機



赴吉隆坡及星加坡除了搭馬星航707特快航機外，絕無其他飛機可以比擬！搭世界最新最大之波音707客機快捷舒適…更有上佳之餐品或服務親切週到。波音707特快航機逢星期二、星期四、星期五及星期日下午三時二十分自香港起飛（星期五班機香港直航星加坡）。赴吉隆坡及星加坡請坐707特快航機。訂票定位請洽各大旅行社或馬星航空公司。

亞洲及東南亞最大規模國際航線 馬星航空

廖仲鵬 頭暈 腦痛 失眠 心跳 虛弱

痔瘻病專科 黃東華 專醫 痔瘡

在本港橫瀾島海面觸礁擱淺之美國貨輪「哥倫比亞」號擱在礁石上情形。

開往峴港美軍基地美貨船
在港外橫瀾角擱淺
船頭破裂暫無危險
今晨增派拖輪試行將之拖出

【本報訊】一艘滿載貨物開往南越峴港美軍基地的美國貨輪「哥倫比亞」號，昨晨五時許，在滂沱大雨下擱淺在港東橫瀾角一處巖石小島上。

該輪之船頭與巖石相撞時，被撞裂開，海事處於接報後，派兩艘拖船，到現場馳援，但至昨晚天黑為止，仍未將貨輪拖離。據悉：有關方面將今晨多派三四艘拖船，趁潮水漲起，將船拖出，送船塢修理。

該輪為一艘載重七千零六十七噸的貨輪，由加里福尼亞州開出，於前晚來港加油，後駛往南越補給峴港美軍基地，船上人員卅七名，美籍船員，未有人因此宗意外受傷，由於該輪暫無下沉危險，各船員昨晚仍留在船上，等候今天充足的救生人員到場將船拖起。

該船屬美國哥倫比亞船行所有，香港代理為怡和船務部，載有木材及雜貨九千噸。擱淺之消息傳出後，怡和公司已將詳細轉知美國總公司。

昨日開往現場救援的兩艘拖船，一屬海事處，一屬太古船塢，經努力施救後，由於該輪噸位大，無法把它拖開，故有關方面已準備於今晨多派三、四艘拖船，趁潮水高漲時將船拖回船塢。

該輪撞着巖石後，船頭部份裂開，流出一些汽油，故此，現場周圍有甚多油漬，船身作五度再傾斜。不過，據救援人員稱：該輪暫時並無危險。

據該輪船長米士達描述擱淺的經過稱：昨晨五時左右，海面波濤洶湧，更下着滂沱大雨，嚴重影響視野，當時，他發現橫瀾角離船不足百碼。突然間，海上興起一陣急流，把船衝向巖石。

米氏又說：船擱淺後，船頭爆裂，海水不斷滲入船艙，並有一些汽油流出，各船員忙用地毯，堵塞缺口，但未有成功，至晚上為止，海水已浸入該船的第二艙。

據救援人員稱：如天氣轉壞，將可能對該輪引致危險，但昨晚的天氣報告指出，橫瀾海面只吹四級強風，浪高三尺，不致影響該輪。

本年英中會考中英文成績低落
教育署解釋原因
去年騷動因體恤考生給分較寬
現回復水準且無補分故受影響

【本報訊】本年度英文中學取消「合格」制度而改行新制度後，從公佈的成績，發覺中英文兩科，都比去年更為低落，此問題深切引致社會人士注目。教育司署一位發言人，昨天就此發表意見，解釋其原因，及探討首次施行新制度後所發生的影響。

發言人承認今年英文中學會考中，英文兩科的成績都較低，他說：「考試科目的成績低落，與實行新制度是有若干關係的，有些學生原本因某科成績不佳而不準備參加考試，但其後恐防不參加則會受影響，遂勉強赴考，故其成績必然低落。」

另一方面，今年部分，較去年少了一項「補分合格」方法，以往評定會考成績時，有一千數百名考生為考試委員會加以考慮，例如有等同學英文一科成績尚欠幾分始合格者，該委員會則必「補」給數分，使他們能合格，因此之故，百分率亦因而拉高。今年既然取消「合格」制度，則無須「補分」，學生考得怎樣就是怎樣，這是成績低落的主因之一。」

發言人又指出：「參加會考的學生越來越多，今年新參加會考的學校廿七家，報名會考學生千餘人，這些新參加學校的老師及同學，對會考過程不熟習，沒有臨場經驗，故其準備功夫必欠缺而顯得不够，此則影響各科的平均成績了。」

發言人說：「今年的百分率與去年比較，則今年是比較不公平的，因為去年會考期間有騷動事件發生，故考委會去年為體恤應考學生的心情影響，將合格分數定得比較寬一點。但今年回復以往水準，自然便覺得今年的百分率較去年為低了。教育司方面可以保証各等級所定合格分數，是絕對不會隨時轉變，而年年必保持同一水準的。」

發言人最後指出：「一般學生們報名參加考試後，始宜作改變制度的，很多學生不理後果如何，仍照以往方式擇科而考，這就造成今年的缺席率較為增多了。過去平均每科的缺席率是百分之八至十，英文科較少，今年的英文科可能是因英文科屬必修科之故，仍是百分之七左右，但其他各科則增加，平均約是百分之十五。」

飛擊毆傷休班警員

【本報訊】一名休班警員，昨日下午八時返家途中，途經慈雲山徙置區第八座對開處，被數名飛型大漢擊傷頭部，事後該休班警員自行報警，送往醫院治療，據說傷勢輕微。

傷者名梁元文，二十一歲，住慈雲山徙置大厦第八座一〇×號。昨日下午休班返家，據說當他行經第八座前時，有數名飛仔迎面而來，梁不慎將其中一飛仔碰個正着，遂因此引起飛仔不滿，向梁襲擊，因此雙方發生口角。

梁突被一塊頗大的石頭擊中頭部受傷，血流披面，飛仔見狀立即逃散，梁負傷在附近報警。

「東嬌西艷」時裝表演，昨日在瑞興公司舉行。圖為模特兒分別演出（右起）迷你裝、泳裝、晚裝。

瑞興總公司展出
東嬌西艷時裝
大都以「迷你裝」為主

【本報訊】「東嬌西艷」在香港最後一次時裝展覽，昨下午五時半在瑞興總公司舉行。

今次展覽的時裝，大都以「短」為特色，如常服和雨衣全是「迷你裝」，泳裝，外褸的長度亦與泳衣相同。

另外一種特色，是顏色鮮明，使人有一種輕快自然的感覺。尤其常服，大花大朵，色調不但有諧和的氣氛，殷為悅目。

參加演出的五位模特兒，來自美國、澳洲、菲律賓、日本，和香港，昨午，她們除穿着其本國服裝之外，另穿着泳裝、雨衣、鷄尾酒裝、常服等五類。

防水衣除有雨褸之外，還有像便服一般的短裙、短褲，配用拉鍊，可謂簡便之至。

鷄尾酒裝，以清新飄逸為主，各模特兒穿來體態輕盈，活潑動人。

「東嬌西艷」時裝展覽，前兩日曾在希爾頓舉行，但前次的服裝富華艷麗，而今次的服裝清新活潑，可謂大異其趣。

昨午瑞興公司的顧客，許多留步看展覽，所以參觀的人很多；模特兒由二樓步行下樓，無論二樓、地下的顧客，都能參觀此次展覽。

中共特務人員在澳
點相綁架自由人士
最近本港有三人在澳離奇失踪

【本報訊】有關人士昨日指出：他懷疑最近三名在本港有地位的人物赴澳後失踪的事件，全是中共駐澳門的特務機關一手包辦的。

該人士稱：澳門已成為中共綁架自由人士的大本營，各方面消息現已証實，至少有三名本港有身份人物在澳門離奇失踪。最先失踪的是中國文化協會負責救濟大陸逃港學生事務的職員翁某，於本年四月十二日赴澳省親時，即失去聯絡；另兩位赴澳分別失踪的是一家山貨店經理梁×光，和香港大學中國語文學院講師陳某。

熟悉翁氏的人士透露：翁氏是為了協助其妻的叔父清理產業而赴澳門的，但他於四月十二日乘船赴澳後，澳門的親友並未見到他，而他從此便全無音訊了。

負責調查此事的有關人士透露：翁氏親友並未見到他，而他從此便全無音訊。另兩人（陳某與梁某）如出一轍，因此有理由相信這是一宗「有計劃、有組織」的政治綁架事件。

消息來源指出：中共自「一二·三」事件後，便明目張胆地在鏡湖醫院內一幢新建的樓宇中設立特務機關，操縱澳門政府，和直接向澳門政府索取從大陸逃亡澳門難民解回大陸。該特務機關的主持人是澳共「頭頭」關某，並有直接由廣州派來的共幹，指導一切。並設有一個負有特別任務的「行動小組」人數多達數十人，專責綁架自由人士及綁架被認為「有問題」的人物。那些小特務常常駐在澳門港澳線的輪船及水翼船碼頭，跟踪港客，和進行政治綁架。

消息又稱：目前証實已失踪的三人，在其赴澳前，均曾明白向家人說明只在澳門作兩三天或一兩天的勾留。而翁某赴澳的目的則更明顯，他是代其妻赴澳，為其妻在澳的叔父清理產業。翁在光復前是三民主義青年團中堅分子，過去曾是南京衛戍司令部參謀，其妻在台灣任少校軍職，刻仍在金門軍隊服務，妹則僑居美國，翁與家人同住九龍鑽石山。久已退出軍政生涯，近年來祇在救濟機構工作。

美洲僑領甄植三
演講「美洲僑情」

【本報訊】美洲僑領甄植三，前晚在獅子山雅集席上演講「美洲僑情」，略謂：本人愛好旅遊，足跡幾遍全球，以僑情而言，南美與北美洲西部對華人入籍難為較大懸殊，他認識之殷商華僑盧世風，八十五高齡，居墨六十載，仍未取得入籍紙，可為明証。其次為委內瑞拉、哥倫比亞、巴西，對華僑居留，亦保留若干困難存在，有丈夫居住或入籍數年而尚不准其妻子入境者，故下一代華僑必減少，再下數代不堪想像矣。我國當局應切注意上述兩點，從外交途徑應取得合理交涉。

南美華僑經濟好，尚務農，及開雜貨店，而南美各國十分容納華僑知識份子則是事實。北美華人與日遞增，但已改向日之習慣，無興趣營洗衣店、餐館，已移向其他各行業，或向西人大機構就業，尤其是屬於知識界。

在美本土從前華人有錢，如欲買精美房屋地產甚難，如今則否，可以自由購置，不受限制。多年來在美華僑地位日高，亦係事實，如參加政治活動，競選議員、市長、省議員、郵政局長等，獲成功者多起，即為明証。

對於華僑中文教育，本人以為仍然落後，要以紐約至三藩市一區而言，大都市雖有中文學校之設，而遠居於郊區之華僑，欲其子弟就讀中文，則大傷腦筋。事實上新到美國之華僑，尤其知識界，住於郊區者多，而為其下一代着想，多欲使其先就讀中文，但附近苦無學校，本人向極提倡國學，欲就此點返美後遍與各地華僑磋商，多設中文學校於郊外。

此次雅集為第廿六次，在紅寶石酒樓二樓舉行，名書畫家展出作品及部所撰著者甚衆。參加者有陳炳權（主席）、唐碧川、張有興議員、甄植三、盧國斌、任畢明、梁小中、宋郁文、湯仲光、黎晉偉、林瑞初、張紹石、陳渝章、簡日[illegible]、李仲[illegible]、羅前幹、楊[illegible]、陶[illegible]、吳孤鴻、饒[illegible]、黃令駒、馮叔香、梁竹[illegible]、黃思潛、陳余石、伍時彤、鄭潔芳、陳若[illegible]、惠康夫婦、李撫虹、陳年[illegible]、孔日如、[illegible]、梁鳳、陳少[illegible]、潘[illegible]、易[illegible]石等百餘人。

九人車司機被謀殺
疑兇提堂定期偵訊

【本報訊】油麻地加士居道近教道交界附近，上月五日凌晨發生一宗九座位客貨車司機被謀殺案，警方據報後，展開偵查，先後拘獲可疑男子三人，以謀殺案疑犯，解保有關方面。昨再在南九龍裁判署提堂，控方對案情偵查經已告一段落，法官將案定期於九月二日起至七日止，一連六天循嚴重刑事案程序進行初級偵訊，如表面証據成立，則將案轉解由高院定讞。

被告男子三人：（一）陳明，廿歲；（二）姚義，十五歲；（三）胡桑新，廿二歲。因被控一項謀殺罪名，指被告等于本年七月五日，在九龍地區謀殺一名男子黃金□。

天氣與潮水

吹和緩南至西南風，晨早間中有雨，午後天氣晴朗，預料最高氣溫約攝氏廿九度。

昨日最高氣溫為攝氏二六·六度，最低為攝氏二四·四度。

今晨零時氣溫為攝氏廿六度，濕度為百分之九十三。

高潮：上午二時三十九分　下午四時五十八分

低潮：上午九時二十七分　下午十一時五十四分

由廣西回港旅客報導
反毛派控制部份湘桂路
截車刦旅客及槍殺共幹

【本報訊】據一名在廣西居留達兩個多月才回港的港客報導：廣西東北部毗連湖南的一段湘桂黔鐵路線，均被反毛派的「聯指指揮部」所屬「民兵師」控制，經常發生截查火車，搶掠旅客，槍殺乘車共幹等情事，因此黔桂路、湘桂路火車經常中斷。

在桂林的桂北站起，洛埠、甘央崖、興安、大溶山、靈川等地已屬於「聯指」控制範圍，雖然上述各站原有擁毛派的「軍管小組」駐守護路，但自被「民兵師」控制這些地區以後，「軍管小組」已逃亡。

這位旅客在離開桂林前，曾看過一份「桂鐵工總」的大字報，斥責「聯指」非法害羣，曾在一個多月前截停過一列火車在靈川附近逗留四天之久，旅客俱遭搶劫，這列火車中有「桂鐵工總」及「鐵路局造反派」的紅衛兵與幹部達二百餘人，全遭殺害。

從廣州回港的一名旅客，目擊兩日前的傍晚，一批「東風派」的人，約有卅餘人之多，攜備武器，截住文德西路中段民房搜查，結果在一家屋內，拉出了六名年約廿餘歲的青年人，這些人被拖在路中痛打，其中一人被手槍當場打死，其他五人皆被打至重傷，奄奄一息。至天色將黑時，「東風派」的人棄下死傷者在街心不顧而去，居民的大胆者曾走近死傷者身邊看視，傷者身邊跌出了証件，原來這六名青年是屬於在廣西被打敗流竄到廣州的「四二二」份子，屬於「四二二」的「東方紅」及「八一兵團」的人馬，這些死傷者在翌日中午，才被救護車及垃圾車運走。

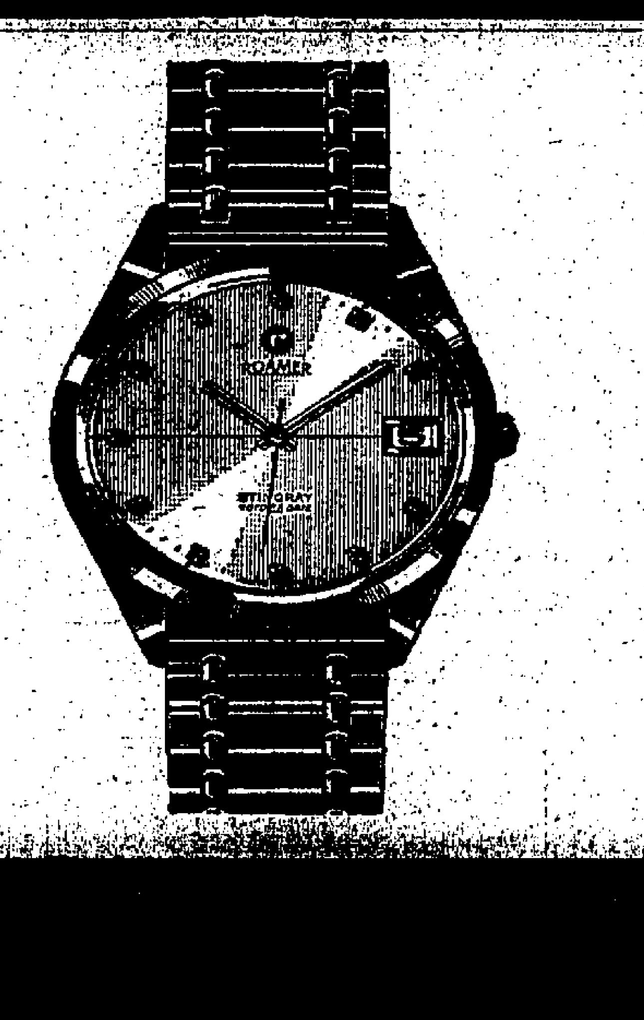
據說：在三四天前，廣州的中大學生在圍墻處貼出大字報，反對到邊區去學習工、農，他們指責這是「埋葬知識份子」的行為。據說：是因為中大當局準備挑選一批學生北上邊區，可能至新疆內蒙等地，去響應毛酋的「學校青年到邊區去」的號召，所以這批學生便貼出大字報「抗議」，但翌日便有很多軍車出現在中大校內，很有可能這批青年被武力制服而集體送到邊區去了。

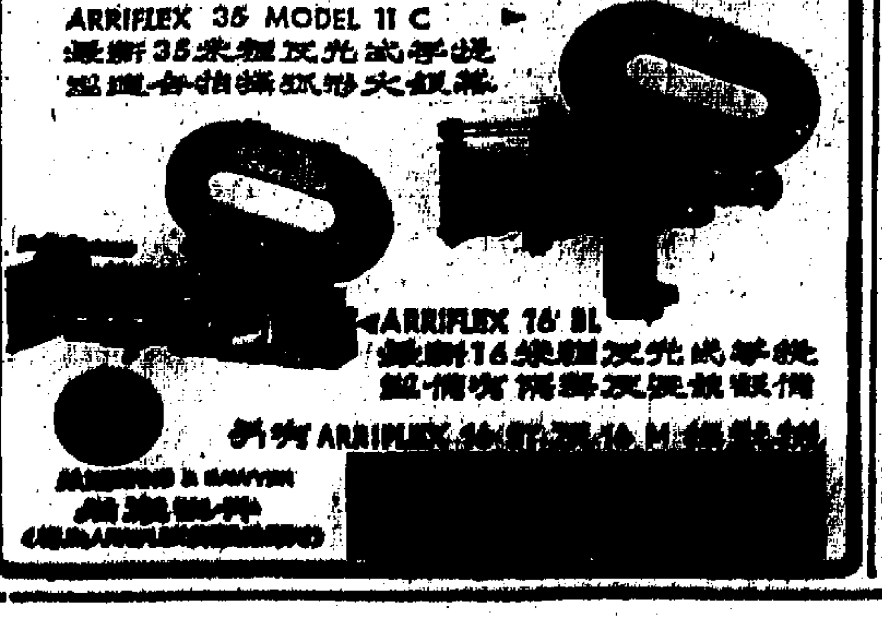
五歲小童
墮海失踪

【本報訊】一名五歲男童方森傑，昨日下午二時卅分，在港島筲箕灣魚市場對開四百碼海面的一艘漁船上玩耍時，突然墮下海中。事後一艘水警輪到現場打撈，但是至晚上八時，仍未發現該小童踪跡。

健康情緒學會
請陳景輝演講

【本報訊】香港健康情緒學會，定明日下午八時三十分，在軒尼詩道東華大廈十六樓該會會所舉行學術講座，請港電視廣播公司節目部陳景輝主講「談談電視」，屆時歡迎各界人士參加。





國際私家偵探社

會服務香港警界現任世界私家偵探亞洲總監陳耀新主持偵、實驗、辦案迅速、信譽昭著、歡迎咨詢、保證守秘。

業務：追尋失蹤人口、婚前偵查、秘密外遇攝影、失物尋回、搜集證據、收取債款、商業調查、代辦一切。

旺角彌敦道六五四號12樓（金都圍側）電話八五四四二〇

廣東省台山縣蒲洲鄉鄉中學教師 梁建東先生 於民國五十七年（一九六八年）七月廿五日上午十一時病逝台灣基隆市享壽六十歲旅港親友謹定於八月十日（農曆七月十七日）下午四時在九龍鑽石山志蓮淨院大雄寶殿舉行追悼凡屬

誼屬時希撥冗蒞臨共表哀忱

梁建東先生追悼會 主任委員 陳勵儒　甘克寧　胡中孫　委員 彭國華　樂耀明　黃遠芝　陳啟祥 敬啟

刊登廣告請電
七三〇七〇八

九龍塘引水道口 恐怖女屍身世未明 十餘人認屍無結果

【本報訊】超過十名以上之失踪少女家人，昨日先後被警方邀請前赴公衆殮房辨認日前在九龍塘筆架山道水務局引水道口發現之女屍，但結果並無一人認出，因此，該女屍身份至目前爲止仍未能遽悉。

在昨日前赴殮房認屍之報失踪少女家屬中，一名姓張自稱是大角咀區生果小販，舒向警方表示，他從若干報章獲到有關報導女屍之年齡、身形及所穿着之衣物等，與其在上月廿七日報失踪之妻子極爲相似，因此要求警方安排他赴殮房辨認，但經過認屍手續後，該名小販僅謂該女屍之衣物有點與其妻子失踪時所穿着相似，但其他身體各部份因屍首已告發漲，無法確定。警方人員爲急切了解死者身份，乃將該小販所描述有關其妻之特徵及其他資料，交由法醫官從該女屍身中再作較詳細的檢驗。

女屍案至目前爲止，警方是根據法醫官之檢驗報告，作謀殺案來處理，初步調查工作是希望能在短期間尋獲死者之家人，則對案情會有極大的幫助，因此，警方人員在昨日將各區警署最近報失踪之少女檔案資料中，找尋出其中與女屍之面貌、身形及年齡與衣物接近者，通知其家屬趕往殮房認屍。

死因裁判官昨日將該具女屍作詳細檢驗後，証明其致命傷處爲胸前肋骨，其餘傷口最多者爲頸背部及頭部。

警方在調查此宗命案時，懷疑死者是被人謀殺斃命後將屍體移至發現屍體之引水道上流棄下引水道內，企圖毀屍滅跡，警方昨日已發出呼籲，希望曾於本月三日或四日晚上在九龍塘筆架山道頂逗留過之人士，希望將當晚之情形向警方報告，以協助警方進行調查。

在中國食品節任職 明年赴瑞士的 四位華籍小姐

【本報訊】四位華籍小姐，明年將前往瑞士在中國食品節中任職。昨日上午十一時，她們由主辦的香港半島酒店及瑞士航空公司安排下，在半島酒店接見記者。出席記者招待會的，有半島酒店總經理姿樂鼓，食物部副總經理徐太欣、瑞士航空公司遠東總裁恩，香港總經理簡道。徐氏是今次中國食品節的領隊，亦是四名小姐在瑞士之監護人。

他們此行爲期三個月，將於明年一月六日起程。

據徐太欣表示：四名小姐在食物節舉行期中，須穿着長衫工作，她們的工作，包括擔任有代表性的紀念品給客人，指導歐洲人用筷子，解釋中國食譜，酒和茶，介紹廣東點心，解答人客有關香港的問題及優美的香港風景。

據悉：她們將在蘇黎世機場餐廳的中國食品部逗留六星期，然後在包爾及日內瓦分別逗留三星期。

從一百零八位應徵者中選出來的這四位儀態大方，能操流利英語的華籍小姐爲：許劍萍、岑少華、陶緒櫻、姚玉珠。

許劍萍今年廿四歲，是旅遊協會派出的八位應徵小姐中，惟一被選出的人，她很爲這次獲選而高興，但也恐怕自己不能勝任。

廿三歲的岑少華，本是寫字樓的女職員，因「食得鹹」，也想遊埠，所以應徵。這次入選，她的心情怎樣呢？「我的朋友們都替我高興，但我自己就不覺得有什麼。」她以流利的英語對記者說。

陶緒櫻年華雙十，在一家酒店的餐務部工作，她希望認識一下外國的酒店業，及服務客人的技巧等。她認爲這次能入選，眞的是很幸運，所以感到很開心。

四位小姐中最年輕的一位，就讀九龍新法書院，是本屆高中會考的應屆畢業生，正想找事做，能有這個機會去遊埠，又可找經驗，「對我來說，眞是喜出望外。」

希望回港後能服務於旅遊協會。她又預備學法文、日文，以增加工作上的便利。

參加中國食品節的四位小姐，昨午舉行記者招待會。圖右起：姚玉珠，陶緒櫻，岑少華，許劍萍。

葛師校友 遊日團出發

【本報訊】葛師校友會暑期日本遊覽團，於四日起行。該團由葛師校友會主席司徒乘率領，一行五十餘人乘搭國泰航空公司第〇五〇號班機，由港直飛日本大阪，將在日逗留九天，遊大阪、奈良、京都、名古屋、熱海、箱根、小田原、横濱、東京等各地名勝。

期內所舉辦之學術康樂活動凡十餘項，此「遊覽團」乃其中之一。該會膳宿及其服務，葛師校友會委託「金城旅運貿易有限公司」負責辦理。

港澳輪水翼船 明起加價
最高五十元大會六元

【本報訊】港澳綫客輪佛山、德星、大來號及八艘飛翼船，於本月二日復航後，遠同澳門往港澳兩地。在各輪船復航之初，票價仍舊，現各輪決定由明日起，劃一增加票價，計佛山及德星號最高爲卅六元，大來則爲廿五元，大會一律收六元，澳門號貴賓房收五十元，最低之唐餐樓八元；水翼飛翼船由星期一至星期五，大型收十四元，中型十一元；週末、星期日及例假，大型廿元，中型十五元。

美國頒佈新規則 取締虛報收音機原子粒數目

【本報訊】美國聯邦貿易局，現已頒佈一項貿易管理規則，以取締虛報無線電收音機（包括收發兩用機）所裝原子粒數目之事件。

據本港接獲之消息：該規則將於本年十二月十日開始實施。工商業管理處爲此，特促請本港各原子粒收音機符合該規則之限制。

該處發言人稱：自本年初起，工商處曾進行調查，以決定本港原子粒收音機製造商，有否在收音機內安裝假原子粒，以及有否在出售收音機之商業說明書上，說明裝有此種原子粒之事實。

此項調查，係在工商業管理處屢次接海外投訴，謂香港之收音機製造商虛報收音機內原子粒數目後而進行者。

李寶忠太夫人 今日出殯

【本報訊】革命老人李寶忠之太夫人黃合女士，前日病逝，享壽九十六歲，遺體已移北角香港殯儀館，定今午舉行大殮，隨即出殯。

龍繩勳被控案 涉嫌用空頭支票騙欵 展期今天審訊

【本報訊】已故彭居林某之夫稱「龍五公子」龍繩勳，涉嫌使用空頭支票騙欵，被人以兩張傳票控訴，該案昨據在銅鑼灣裁判署由雷思士法官審訊。法官接納辯方律師請求，將案展期至今日再開庭審訊。

被告人龍繩勳，住大坑道一四八號，被用兩張傳票檢控：〇今年五月二十三日，在洛克道八十七號地下聯合酒吧，蓄意欺騙，利用一項覊罰伸稱一張支票乃是有效支付欵項之票據，而向一名濤姆胡之人取得欵項五百元。〇同日在上述酒吧中，知情使用一項文件，乃是該張支票。

案由政府檢察官山度主控，被告延聘邦孟律師代表辯護。

昨晨十時開堂時，被告龍繩勳未見出庭，法官表示，被告應親自到庭，及至十時半再次開庭時，始見被告在法庭，法官即令他坐在其代表律師後面椅子，以便聆聽法庭決定。

女鋼琴家朱兆平 定期舉行演奏 協助籌募善欵

【本報訊】目前倫敦學成返港之女鋼琴家朱兆平小姐，應各國聯合會邀請，籌備音樂大會，定本月十六晚在大會堂音樂廳舉行演奏，協助完成募集十萬元善欵之目的。

朱小姐畢業於倫敦皇家音樂學院，造詣甚深，曾在彼邦及歐洲舉行鋼琴演奏獲得一致好評。

該晚更請得先進音樂名家梅雅麗夫人、羅利歌蓮詩小姐、陳蝶梅小姐、汪國三、黃飛然等蒞臨演奏，更有香港管弦樂隊及其他樂隊等，秩序豐富。售券地點即日起在聖雅各福羣會堅尼地會址，[illegible]街九號馬炎璋會計師樓及本月九日至十六日下午五至九時在大會堂。

圖爲朱兆平小姐

亞洲聯合書院教務長 朱伯奇應邀赴美講學
經東京時曾與日文教大臣晤談

【本報訊】本港亞洲聯合書院教務長朱伯奇博士，應美國學術界邀聘前往作短期之講學，日昨由港過台抵東京，預定小作逗留，與日本學術文化界人士，就今後中日文化交流廣泛交換意見後，轉飛赴美。朱博士抵步東京國際機場時，前往迎接者有該書院董事長王力駱率領該書院駐日人員及日籍學生數十名，充滿了中國情調的盛況。

朱伯奇博士早年留學法國，獲巴黎大學文學博士學位，此次抵達東京，先後由該書院董事長王力駱氏及日本贊助委員會及預備校日籍學生團體舉行歡宴。除與日本學術教育界人士就籌學及中日兩國文化交流以及東南亞各國文教合作交換意見外，並由王力駱陪同拜會日本文部省大臣，作廣泛性的交談，日本文教大臣對朱博士所述之意見，獲得了極深刻的印象。尤其對王力駱氏就亞洲聯合書院創校之宗旨、教學政策及該書院之遠大發展等計劃，極表讚揚。

按亞洲聯合書院董事長王力駱氏對該書院之遠大發展計劃，擬於明年內完成第二校舍之興建，除與英美各大學交換教授及留學生外，並與日本及東南亞地區如星加坡、馬來亞、越南、泰國、緬甸各國作廣泛的文教合作，以發展亞洲的文化教育。據悉該書院教務長朱伯奇博士此次赴美之行，除擔任講學外，並將與美國某大學洽商聯絡姊妹校事宜。

又悉：該書院現來港外各僑團揭贈獎學金名額甚多，爭相報名申請者非常踴躍，凡欲申請該項獎學金者，宜及早報名。

附圖左爲王力駱，中爲日本灘尾文教大臣，右爲朱伯奇博士。

港共爲擺脫罷工工人糾纏 又施「利誘」新陰謀
這種糖衣毒藥正等待罷工分子吞下

【本報訊】因罷工而失業的大羣左派工人，已成港共一個贅瘤。復工運動眼看搞不出甚麼結果，要他們個別找工作，又不願意，致工人俱樂部內，中巴廠總分會內，連迭演成武鬥，此原因，亦在於此。

生活津貼中止與繼續發給，成爲爭持的重要因素。工會頭頭希望他們個別找到工作，就不必負擔生活津貼這筆巨大開銷。實際上，工人們要個別找事，困難極度正與復工無異。任何僱主若知道求職者是曾經罷工的左派工人，都不敢錄用，誠恐用了之後，他們忽然又一次「意氣風發」，在內部煽風點火，搞個機構，全盤影響，那就吃不消了。

依照頭頭的指示，找到新工作崗位後，要藉此據點，大力宣傳毛思想，更嚇怕僱主。誰願引狼入室，搬石頭打自己的腳呢？

左派工會頭頭因失業工人不受警告，最近作了一項「試驗」。這項試驗從太古船塢做開，他們要太古船塢工人向其他公共交通機構罷工失業工人作「示範」。頭頭說：太古船塢全是技術工人，他們具有特殊工作技術，這種人材較難僱得，非常渴市，如果他們去個別求職，應無多大困難。

於是工會頭頭定出獎勵辦法，凡是太古船塢左派罷工工人，如能「運用毛澤東思想」，找到工作崗位，同時利用這地位，藉以傳播「毛思想」，表現良佳的，工會將不減削或取消其生活津貼，即是如果罷工工人找到工作，可以得到雙份收入。

這是左派頭頭的「利誘」伎倆。太古工人有特殊技術，找工作比其他工人容易成功，這樣辦法更會令其他工人見獵心喜，因此引起誘導作用。現在他們雖不肯個別申請工作，到時會爲利所誘，放棄初衷，拼命去找事。

祇要他們找到新的工作崗位，工會就可「實用」他們，不再受到他們困擾。任何「思想」都不及「鈔票」力量，左派知道祇有「利誘」，才可令他們改變主意。

據工會頭頭說：這計劃是根據最高指示而進行，此舉將可增加對港英的壓力云云。究竟何而產生「壓力」？工會頭頭亦未說明，實際也難令人想得通。

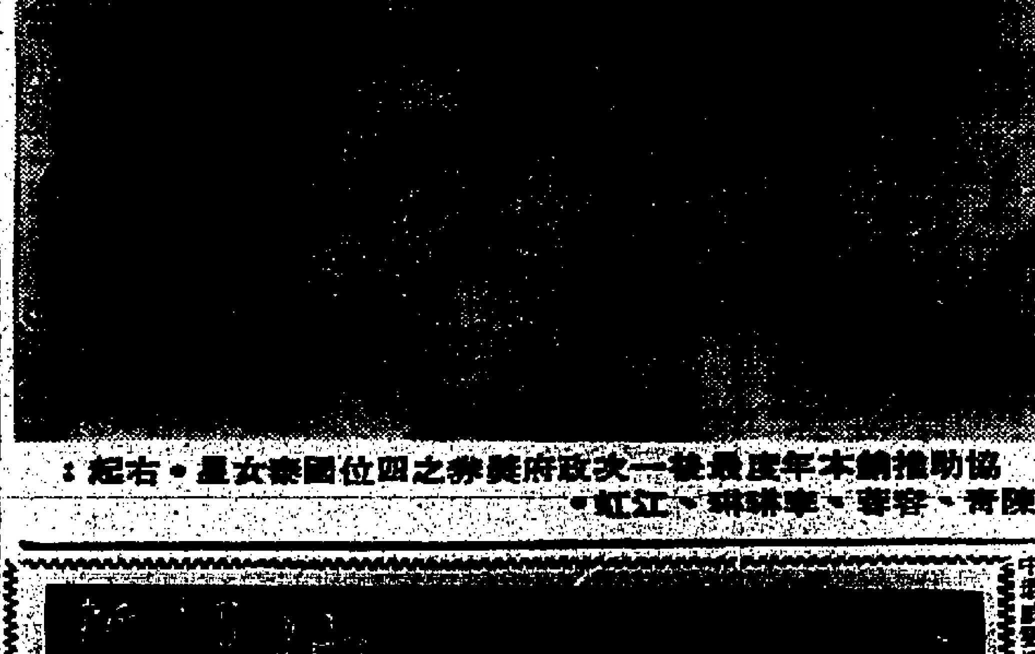
工會頭頭又對工人們強調一點：找到新工作後，仍要繼續參加他們的集會，否則「生活津貼」就要撤消。這當然是「實用」他們的一條伏綫，要是他們限於新環境，不克參加集會的話，這份生活津貼又可「慳番」。

本年最後一次政府獎券 國泰四影星協助推銷 本月底在大會堂攪珠

【本報訊】國泰機構旗下四位紅星，已接受政府獎券管理委員會之邀請，協助推銷本年度第五次（亦即最後一次）之政府獎券。

該四位紅星爲江紅、李琳琳、容蓉及陳青。彼等將於本月三十一日在大會堂音樂廳主持攪珠開彩。

委員會主席岑才生稱：「本期獎券之發售時間額外延長一週，相信可售出更多獎券」。委員會之目標在售出一百五十萬張，可使頭獎獎金達九十萬元。



協助推銷本年年度最後一次政府獎券之四位國泰女星。右起：陳青、容蓉、李琳琳、江紅。

中區樂古印刷廠 辭退兩左派工人 數十人企圖鬧事

【本報訊】中區鄒李利街樂古印刷廠的兩名左派工人，於昨日被廠方辭退後，糾合近五十名工人，在廠外靜坐「抗議」，要求復職。

警方曾到抵現場，嚴密監視，由於工人未有呼叫成生事，警方未有採取行動，但是廠方爲了維持廠中秩序，特別僱來兩名安全服務社社員，駐守廠內。

據悉：廠方發現廠內有兩名工人是左派煽動份子，前日將他們開除，以免後患，昨日，該兩名左派工人企圖繼續上班，爲廠方發覺，令其離去，但，該兩人抑抗接受其他工人支持，據說，約有五十工人「探查」，地受他們煽動，相繼走出工廠靜坐抗議，要求廠方復用該兩名左派份子，廠方未有理會。

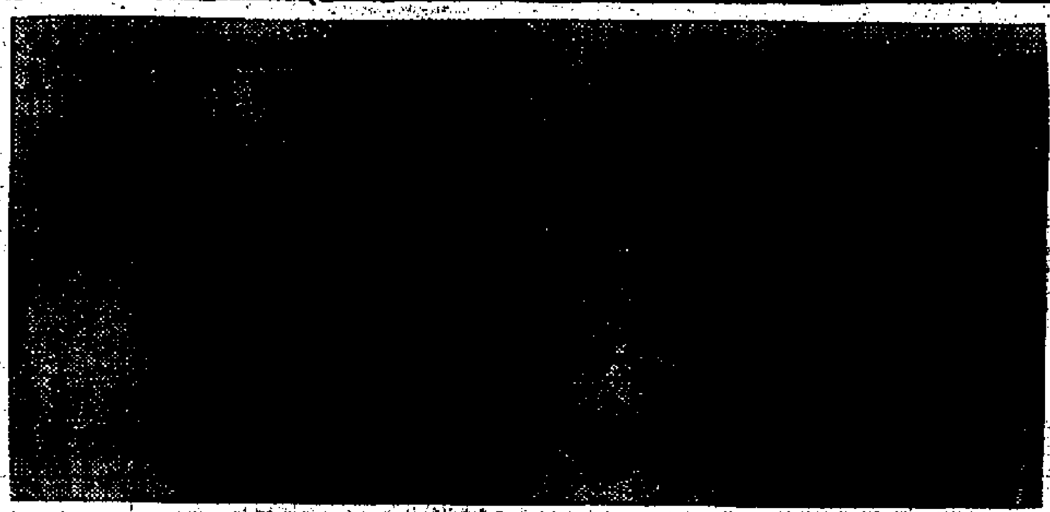
警方接報後，派員駐守現場，監視該等靜坐羣衆。至中午左右，大概十名靜坐者離去，大概是用膳。其後下午二時卅分左右，其中廿二名工人，再次返回廠前，繼續靜坐抗議。

廠方昨日上午已張示一項通告，勸喩各工人回廠工作。

樂古印刷廠此次辭退兩名工人，乃依照解僱工人法例，除薪金支至星期二之外，並已多補薪金一月，作爲預先通知，亦發給兩人名下所應得之退休金。該兩名工人只收去通知離職書，但拒收欵項。

美國銀行經理榮調總行 酒會告別本港友好

【本報訊】美國銀行香港分行經理布樂爾，自一九六一年就任以來，迄今已逾七年，最近榮陞三藩市總行區任新職，以離港在即，特於前日在文華酒店成吉斯汗廳，舉行酒會，招待本港友好，作臨行前之告別，並介紹新任香港分行經理布爾，嘉賓與各界人士會晤。參加酒會之嘉賓甚多，濟濟一堂，備極歡洽。



圖左至右：布樂爾夫人、布樂爾、衛爾穆夫人、衛爾穆。

西貢鹽田仔興建 漁船避風塘 可容納四百艘漁船

【本報訊】西貢區將興建一處新避風塘，俾漁民於颱風起時有安全之碇泊地方。

新避風塘位於鹽田仔與海西洲西北岸之間，因西貢鎮東面約二哩。選擇此一地點之原因，乃該處之天然環境，能提供良好之保障。

該避風塘佔地約廿八畝，將成爲經常以牛尾海及黃竹灣作爲根據地之四百艘漁船避風所在。

本港現有五處避風塘及六處船隻避風碇泊處。連同五項新計劃在內，船隻避風碇泊處所佔之面積，總共五百卅十英畝左右。

現有之五至避風塘係設在：油蔴地、銅鑼灣、青衣島、南巴勒海峽及香港仔西面。六處船隻避風碇泊處則分佈於柴灣、九龍前海軍船塢、九龍小船塢、三家村、大澳及吉澳。

十校科展 圓滿結束

【本報訊】本港三十校科學展覽會，一連三天在大會堂低座二樓展出，已於昨日圓滿結束。此次科學展覽，其中參觀人數達二萬人，其參出學生佔大多數。此次展出成果，乃十校努力合作之創舉，實爲前所未有之觀，雖連日天雨，有參觀情緒並未見因而減低，教育司陳乃餘更兩度光臨參觀，不少社會名流亦到場參觀。

護照聲明

茲寄往南越西貢中華民國護照乙本經郵政局調查結果寄失特聲明此証今後作廢

持有人張子良

香港中文大學新亞書院 徵聘教員

（一）本校理學院物理系實驗教員一人，應徵者須有理學士學位（主修物理學）。
（二）待遇：男─月薪一、四〇六元 女─月薪一、〇六〇元
（三）應徵者須於一九六八年八月二十日前具函連同應徵表，證件副本寄本校註冊主任收
（四）索取應徵表可函香港九龍農圃道六號本校註冊主任室

校長 吳俊升

ST. AUGUSTINE COLLEGE 香港聖思定英文中學

香港擂花街23—41號 電話：447121

續招一九六八年度男女生

班級：英文中學，F1—F5（全日制）
中英文小學，P1—P6（全日制）
幼稚園高低班（上下午制）
報名：即日開始（上午九時至下午五時半）
試期：在校內公佈
開課：P5—F5，九月二日，幼稚班及P1—P4，八月十日

附設男生宿舍

董事長唐碧川 校董武幼安神父

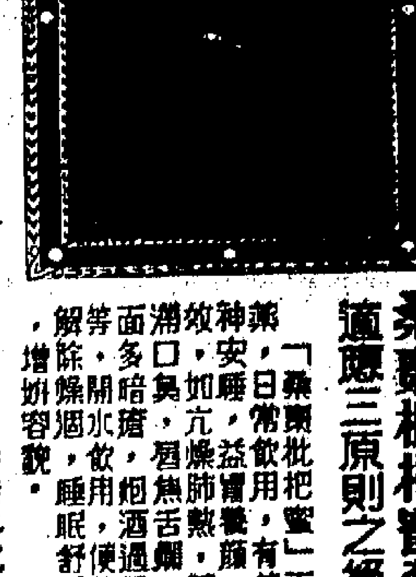
耳聾機

德、英、美名廠總滙 貨式新穎 助君恢復聽覺
西德製造 新式小腸氣帶 小腸氣適用 $720
中環威靈頓街六十二號愛惠行
$450 $280 $160

[illegible]

F.5會考理科會考生
招考班級：（A）英文部：F.1—F.5（會考生）
（B）中文部：中一至中四
即日開始報名
地址：新界元朗錦田（26.16.19.18A.28巴士可達）
電話：NT760623 校監：鄧乾新

李麗華小姐 有影壇長青樹之稱



你想知道她的養顏秘訣麼？
有四忌，三原則！
（四忌）一、消化不良，二、大便秘結，三、睡眠不足，四、烟酒過多。
（三原則）一、清潔腸胃，二、充足睡眠，三、平肝清血。
桑棗枇杷膏有消除四忌適應三原則之絕對功效！
「桑棗枇杷膏」不獨是治咳藥，日常飲用，有鎮靜神經，安睡，滋補養顏，清腸潤胃之效，如亢燥肺熱，肝陽火盛，滯口臭，舌燥，喉痛聲啞，面多暗瘡，烟酒過多，夜寐不寧，等開水飲用，便能滋潤腑臟，解除燥烟，睡眠舒暢，促進健康，增妍容貌。
香港科化藥廠出品
先施公司各中西藥行均售

根治一切鼻病

久患不淨 長流鼻涕 頭痛鼻塞 時流鼻血 喉痛痰涎
中國雖謂無聖人！！！本地豈何嘗不辣！！！鐘示出品皆真藥 每盒十元
中醫陳鐘示
[illegible]

永華

皮膚病症狀似癬 男女現患香港紅粒 惠癬患疾救星

普士蔓

[illegible]

哥林比亞無線電學校招生

科目：（1）無線電工程全科（2）高級無線電原理及彩色電視工程科（3）[illegible]
校址：九龍保安道22—28號 [illegible]

居禮英文書院 招生

班級：F.1—F.5（升中生及會考生憑准考証優先入學）
P.1—P.6 幼稚園—高低班
增設F.2助學金，名額：下午班40名
額滿即止 索備表申請
地址：九龍深水埗福華街35-39號 電話：817248

立案 妙妮裁剪女學校 正分校暨夜校招生

新班開課：八月九日
科目：裁剪、機繡、編織。
時間：上午班、下午班、夜班
畢業：職業班八個月特別速成班二個至四個月
校址：正校：九龍彌敦道538號（近倫敦戲院）
分校：香港灣仔軒尼詩道16號（恩平道口）
電話：正校：K六六七九七 分校：H七二五九七

邱吉爾英文書院

校址：九龍油蔴地南京街30—36號（自建八層校舍）
電話：K880662 857787
擴班招各級新生升中及會考生可憑証免試入學
班級：P4—P6、F1—F5、F6（大學預科）
報名：即日開始
考試：八月十日上午九時半
助學金名額：下午共三十二名
董事長兼監督 麥炳 校長：周沛霖

請即參加「新界遊覽團」

（逢星期日及公衆假期）
▲遊覽新界各名勝▼
由九龍尖沙咀公衆碼頭乘車出發 [illegible] 到「流浮山午餐」，後往元朗 [illegible] 淡水湖，沙田，經獅子山隧道返九龍。
每位收費「一十二元五角」。
[illegible]
康德貿易旅運有限公司 承辦

承該物業之業主之遺囑 執行人命貴重物業出投

茲奉拍賣人偉勿兄弟行定期於一九六八年八月八日（星期四）下午三時正 [illegible]
計開
[illegible]
香港拍賣人偉勿兄弟行
一千九百六十八年八月一日

公司戲院酒樓僱員學習防火
消防處長主持開課儀式

【本報訊】消防事務處總部昨日上午在北角渣華道消防事務處總部爲第一個防火班主持開課儀式。每個學習時間一天之一連串防火班，係爲百貨公司、戲院、夜總會及酒家之僱員舉辦，目的在應付對生命財產之危險，應付火警危險，講解防火要點及失火時之撤離，使用滅火器具及滅火筒等問題。

消防事務處發言人稱：此等爲期一天之防火班獲得良好響應。

發言人謂：登記參加此等防火班者共有三百零一人，其中九十三人來自九間百貨商店，八十七人來自三十一間戲院及一百二十一人來自四十六間酒家。

防火班之課程均由防火組訓練部之人員講授。

爲百貨公司僱員開設之防火班，於本月七日、十四日、二十一日及二十八日上課；爲電影院及戲院僱員開設者於本月八日、十五日、二十二日及二十九日上課；爲酒樓夜總會僱員開設者於本月九日、十六日、廿三日及三十日上課。

大澳籌建大會堂
獲鄉民熱烈歡迎

【本報訊】大嶼山大澳區的居民，對該區即將興建大會堂的消息，感到十分興奮。

大澳鄉事委員會主席陳松興說：香港快活谷獅子會定期舉辦歌唱遊藝大會，籌募興建大澳大會堂經費，這是鄉民十分高興聽到的消息。

陳氏及大澳民安促進會主席鄒建球，昨在南約理民府舉行記者招待會，響應快活谷獅子會的計劃，並呼籲各界熱烈支持。

陳氏說：大澳遠離市區，由港島往大澳航程達兩小時，因此該區迫切需要一個大會堂，提供當地萬餘居民，特別是一千多名青少年以集會及從事各種康樂活動的場所。

擬議中的大澳大會堂將爲單層建築物，佔地約一千二百方呎，內有集會禮堂、乒乓球室、遊戲室及其他教育及康樂活動設備，預算建築費用爲六萬至七萬元。將由快活谷獅子會代爲籌募。

爲達到這個目的，快活谷獅子會已定期本月廿五日晚上，在大會堂舉行歌唱遊藝大會，由名歌唱家林沖及麗的呼聲各藝員擔任演出。

賭博合法化不應獲批准
黃湛發表幾點意見

【本報訊】九龍區大厦總會主席、油蔴地街坊會監事長黃湛，頃就發表意見，反對本港有人主張在新界開賭場及主張賭博合法化。黃氏反對之論點如下：

一、中國人對賭博深惡痛絕，中國人悠久的普遍性列明「賭」爲四大害之一，因爲賭博可以亂人心性，妨礙政紀，破家蕩產，不務正業。

二、帶有偏見的人，以爲賭博合法化，可以廣開公家財源，這是無異飲鴆止渴，要知賭之流毒，造成廣大市民唯害是務，香港廣大市民，克勤克儉，向以工資低廉，生活淡泊，故能生產力量強大，爭取國際市場，建立本港最大的經濟支柱，造成香港的繁榮與安定。如准許賭博合法化，舍本逐末，無異自毀長城，破壞本港最寶貴的前途！

三、禁止賭博乃賢明之市政，多年前曾有提倡足球博彩者，後經政府[illegible]以賢明市政，社會人士，一致反對，不爲批准。更可見「民所好好之；民所惡惡之」，這才是真正的民主政治！

四、以澳門爲例。澳門開埠三百多年，以賭爲政，但到現在人口仍不過二十餘萬，工商漁農各業生產永遠落後，由此證明，靠賭爲生[illegible]，偏重港社會繁榮與進步的精神。

黃氏呼籲社會賢明人士，一致起來，申張正義，反對賭博合法化，除馬會與政府獎券外，一切賭博，不應予以合法批准。

的士司機自由工會
選出第八屆新職員

【本報訊】九龍的士司機自由工會於昨日下午二時在該會會所召開週年會員大會，並選舉第八屆新職員，當經順利選出，李明、陳寨琪、鍾錦鄺正副理事長，隨即舉行第七、八屆新舊任交代，新任第八屆職員定期九月九日下午八時在三喜酒樓舉行就職典禮。茲錄第八屆新職員名單如後：永遠會長伍明、會長黃銳，理事長李明，副陳寨琪；會務黃波、財務吳聯，福利許國均、副李成恩；交際伍振兵、副林佛成；組織劉桂楣、副萬業堅；調查趙兆聲、副黃志德；宣傳梁國強、副陳國良；文教黃皓文、副彭德輝；康樂唐尤良、副張坤；理事區銳霖，核數陳錦鴻，書記梁偉賓。

孔聖堂中學舉辦假期內外活動
中六班接受新生申請

【本報訊】孔聖堂中學在暑假期內設夏令進修班及校內外各種活動達十四項之多，其中校內活動有：一、體育比賽；二、瑜伽術示範；三、意大利教剪示範；四、話劇訓練；五、暑期書畫進修班。校外活動有：一、參觀上水墟圍村試驗站；二、參觀大龍農林漁試驗場；三、風紀隊旅行；四、參觀西貢牲畜試驗站；五、參觀邵氏影片場；六、參觀中國冷氣公司；七、參觀國民漆廠；八、參觀寶源實業公司；九、參觀香港牛奶公司及綠寶汽水公司等。學生參加夏令班及活動人數達百分之八十以上。

又該校設書畫組，暑期內特約名書畫家黃思潛、馮康侯、梁伯譽、張韶石、周一峯、李撫虹等五位來校作專題講授。

該校於下學期有一項新措施，提高英文程度，聘請西籍英文教師擔任英語講授，各班學位已將滿額。

又該校下學期增辦中六班。

鄭君綿續約一年
在歡樂今宵演出

【本報訊】據香港電視廣播公司稱：爲萬千觀衆所欣賞的無綫電視藝員鄭君綿，經與香港電視廣播公司續約一年，繼續在該公司「歡樂今宵」節目中演出。鄭君綿與沈殷讓兩人在「歡樂今宵」中的成功演出，已在電視觀衆心目中留下深刻印象，成了他們每晚不可或缺的開心果。

坪洲青年參觀掃雷艇

【本報訊】二百餘名坪洲青年，今晨將登英國掃雷艇「咯辛利士頓號」參觀。他們將分爲五十人一組上艇參觀，並觀看蛙人潛水示範表演。皇家空軍「旋風型」直昇機並將空投糖果，以享參觀之青年。稍後各船員與島上居民將在坪洲足球場舉行一場足球友誼賽。

學校簡報

珠海校友

珠海書院大學部本屆畢業校友逾三百人，校友會爲慶賀迎新，定於明晚在九龍窩打老道青年會大禮堂，舉行新舊會員聯歡晚會，請有嘉賓，節目豐富，邀有青年樂隊表演音樂及抽獎助興。

百德幼稚園

銅鑼灣區百德新街內京士頓道百德幼稚園，現招收新生，該校位於維多利亞公園之旁，環境優美，學校內部裝飾，適合兒童個性，據稱：管教認真，所有師資均係經驗豐富，對教導兒童極有心得者。

浸會學院

香港浸會學院，本年度增設傳理學系，現該院現正在招收五年制新生，一年級新生及二三年級轉學生，日來該院註冊處辦理新生報名手續，備極忙碌。該院新生報名將於八月八日截止，並將於八月十二日至十四日每日上午九時起在該院舉行筆試。

元朗官中

元朗官立中學，現招收本年度中四文科學生十五名，理科學生十五名，學費照政府規定，凡家貧者可申請免費或半費。可於本月十四日至十六日前往該校辦理報名手續，十九日上午十時舉行面試，須攜帶會考成績證件，身份證及前校校長推薦書。

深水埗坊會

深水埗街坊福利會上午津貼小學第三屆第一、二、三夜校第十屆畢業典禮，定於下午九時半在欽州街黃金戲院舉行，由助理教育司何雅明夫婦主持授證及頒獎。會中由會長黃永生致開會詞，繼由理事長兼校長黃發焯報告校務，助理教育司何雅明主持授證，何夫人李玉屏女士頒發學生成績優異獎品。何雅明助理教育司致詞後，向何夫人獻花致送紀念品等，典禮完成，由黃金戲院放映快樂年華影片助興，招待學生及嘉賓參觀。

希爾頓酒會招待本港及星馬殷商

【本報訊】香港希爾頓酒店本星期二晚舉行雞尾酒會，招待本港及星馬殷商，其中不少賓客曾乘坐馬航日本線第一班機。左起：爲馬航香港區經理黃鎮光、英法旅遊社星州聯絡員加納小姐及美國旅行社副經理洪錦鴻。

崇正總會現籌組雙十回國觀光團
定期公宴海外來港僑領

【本報訊】香港崇正總會現以本年雙十節期近，特按照往年辦法，於日昨常務理事會議中，通過組織觀光團，回國參加國慶祝典及視察大典，並觀光祖國各項建設發展遊覽名勝，凡屬該會會員暨各屬社團人員包括眷屬，均可參加。並推定黃石華、李立基、謝華生、何耀康、張松生、陳翔、黃耀強、李世新、鍾偉光、黃培才、朱百祥等爲小組委員，負責積極籌備，刻已通函該會理監事及各客屬社團介紹同人繼續參加，參加者可攜備本人相片及身份證影本，親到九龍廣利道該會取閱辦法，報名填表登記。

又該會爲世界客屬僑胞聯誼中心，現以南洋利亞聯合旅行觀光團全體同人，暨占美國等地僑僑先後抵港，及各國客屬留學生回來，同時又值港大文學系主任羅香林退休，特定期於本月十二日下午七時，一併在該會崇正中學中山紀念堂舉行公宴，共叙一堂，藉取僑情報告，以促進系誼聯絡。

九龍大廈總會舉行大廈青少年遊河會

【本報訊】九龍區大厦總會，日昨舉行青少年遊河大會，旅行南丫島，由該會主席黃湛、副主席楊萬如、蘇眾賢、周載、副主任委員楊瑞及青少年康樂小組委員蘇仲平、委員：彭耀臣、梁富、馮蒼我、劉旺等、黃榮、黃道區等率領，參加之青少年有百餘人。上午十一時乘坐輪船出發，航程中舉行各項游藝、歌唱表演、大合唱、抽獎助興，節目精彩。抵達南丫島後，在沙灘上作各種之遊戲活動游泳攝影等，暢遊一日，直至下午六時盡興而返。

播音電視節目

本欄列登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六一。四公尺。超短波調頻：九十四兆赫。

【七時】粵語新聞，海員空缺報告。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。三十分，天氣報告，中華故事㊀手抉虎舌，㊁飯後鐘。四十五分，本週長蔬品市價。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，海員特別報告，每日公眾活動報告及特別報告。十五分，空中問答。三十分，中文教育性廣播「巴黎觀油畫記」。五十分，雞菜價格報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。二十分，歌星選唱：孫一華之歌。三十分，兒童實地採訪「熱水瓶的秘密」。【十時】點唱節目。四十五分，中國歷史名相「壽里疾—甘茂」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】粵語新聞，專題薈全。三十分，時代曲。【十二時】粵語新聞，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，粵語流行曲。十五分，科學講座。三十分，漁民天氣預告，專曲「秦老玉人淮」。【一時】潮曲「秦香蓮琵琶詞」。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，時事實錄。【二時】國語新聞，特別報告。十分，京曲「二進宮」。二十分，粵劇「帝女花」。【三時】粵語新聞，續播粵劇。五十八分，天氣報告，續播粵劇。【五時】兒童實地採訪「熱水瓶的秘密」。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語、國語、潮語、客語新聞，特別報告。二十分，空中問答。三十分，漁民一週。【七時】粵語新聞，「知多一點點」專題訪問。三十分，時事實錄。【八時】亞洲及本港新聞報告。十分，關人何事「保持城市清潔」。十五分，粵劇「夜此時離」。四十五分，綠邊簷下，咬文嚼字。五十八分，天氣報告。【九時】粵語新聞，倫敦來鴻。二十五分，中文教育性廣播「巴黎觀油畫記」。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。【十時】廣播劇「親情」。三十分，藝術歌曲。四十五分，諧謔「平頭鞋」。【十一時】粵語新聞，醉人的音樂。三十分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。三十分，天氣預測，時代曲。四十五分，有獎遊戲。五十二分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，時代曲。【九時】新聞報告，天氣報告，時代曲點唱。【十時】南音。三十分，婦女雜誌「家務小節」。【十一時】新聞報告，報導東南亞各地天氣情況。五分，歐西時代曲。十五分，祝壽祝婚。卅分，小說「教育之恩」。【十二時】新聞報告，港九時事。三十分，小說「孩子安息吧」。【一時】時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報導，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。卅分，專曲㊀搭錯綫，㊁鴻雁傳書。【二時】小說「盜中人」。三十分，電影故事「戰火悄天」。【三時】轉播香港電台新聞報導，專曲㊀傾國名花，㊁遊園。三十分，小說「盜不敎」。【四時】天氣報告，時代曲。三十分，跳舞專曲。【五時】一曲寄心聲。【六時】轉播香港電台新聞簡報，港九時事，天氣報告。三十分，粵語流行曲。四十五分，特約節目「大家猜」。【七時】新聞報告，十八樓C座。三十分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，民間奇案「九命奇冤」。三十分，時代曲。【九時】新聞報告，港九時事。三十分，天氣預測，時代曲。四十五分，成語故事。【十時】新聞報告，少婦日記。三十分，電影故事「雁翎刀」。【十一時】新聞報告，天氣報告，歷代名曲傳之「桃花夫人」。三十分，時代曲㊀夜相思，㊁迷人的歌聲，㊂五更曲，㊃林中戀歌，㊄你過來，㊅黃昏後，㊆一顆星，㊇空留回憶。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

【七時】轉播香港電台新聞簡報，海員空缺報告，潰及音樂。十分，天氣報告。三十分，天氣預測，實用英語會話。四十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，天氣預測，漁民天氣報告。十五分，祝壽節目，音樂。二十五分，天氣預測，時代曲。五十分，寫正字讀正音。【九時】新聞報告，天氣報告，專曲點唱。【十時三十分】少婦日記。【十一時】新聞報告，天氣報告，時代曲。十五分，報導東南亞各地天氣情況，專曲㊀乖女嫁唔嫁，㊁有情活把鴛鴦罪。五十分，社團活動報導。【十二時】新聞報告，怡情小築。【一時五分】股市行情報導。十五分，轉播香港電台新聞報導，港九時事，天氣報告。【二時】報導東南亞各地天氣情況，專曲㊀花都綺夢，㊁[illegible]。三十分，婦女雜誌「家務小節」。【三時】轉播香港電台新聞簡報，名人故事。三十分，時代曲。五十分，天氣報告，股市行情報導。【四時】下午四點鐘。【五時三十分】世界名著。【六時】轉播香港電台新聞簡報，天氣報告，時代曲。三十分，寫正字讀正國語。四十五分，音樂。五十分，寫正字讀正音。【七時】新聞報告，一九六八年歐西流行曲。三十分，【八時】轉播香港電台新聞報導，時代曲。三十分，天氣地網之「金龍寶鳳」。【九時】新聞報告，天氣報告，科學天地。二十分，時代曲。三十分，音樂介紹。【十時三十分】新聞報告，專題講座「左傳」。三十分，國樂，天氣報告。【十一時】新聞報告，夜曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

【七時】進行曲，粵語新聞，音樂，天氣預測，節目報告。十五分，中級日語會話。四十五分，音樂。五十分，談一事，長一智「巡警傳語話平安」。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。十五分，社會服務。廿分，金石良言「錯交朋子」。三十分，專曲「百萬軍中救阿斗」。【九時三十分】街市行情。三十五分，廣東音樂。四十五分，錄轉港台空中問答。五十五分，音樂。【十時】時代曲。三十分，小常識。四十五分，粵語流行曲。【十一時】故事「柯倫泰」。十五分，轉播港台粵語新聞。三十五分，專曲。【十二時】新聞報導。十分，喜事重重，節目報告，天氣報告。三十分，小說「奈何天」。【一時】時代曲點唱。三十分，茶餘飯後「時代時人」。【二時】專曲。十五分，時代曲。三十分，粵劇「一曲鳳來儀」。【三時】轉播港台粵語新聞。五分，人間世「情與理」。三十五分，粵語流行曲。四十五分，社會服務。五十分，喜事重重，金台及中文電視節目報告。【四時】時代曲。卅分，專曲點唱。【五時】兒童小說「海底歷險記」。十五分，小常識，金價報告。卅分，紅船外史。【六時】歐西流行歌曲介紹。三十分，小說「附命三兒手」。【七時】小說「龍虎門中原」。三十分，轉播港台時事實錄。【八時】新聞報導，天氣報告，教育台明日節目報告。十分，談一事，長一智。二十分，轉播大龍鳳劇團粵劇「集雄虎將美人威」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告，續播粵劇至完場止。

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，早晨音樂。十五分，時代曲。三十分，京劇「[illegible]王魁」。【八時三十分】廣東歌曲。【九時】新聞報導，天氣報告。三十分，潮州歌曲「恩仇記」。【十時三十分】社會服務。四十五分，街市行情。【十一時】空中雜誌。三十分，電影歌曲「梁山伯與祝英台」。【十二時】潮語益智節目「原來如此」。十分，音樂。十五分，英語教授。三十分，新聞報導，天氣報告，下午節目報告。【一時】潮劇小說「古墓幽靈」。三十分，京劇「借箭打蓋」。【二時】彈詞「楊乃武與小白菜」。三十分，潮劇「寶妹成親」。【三時】雜曲「淮劇水浸[illegible]」。三十分，潮曲㊀紅鬃烈馬，㊁急子回國，中文電視節目報告。【五時】潮州曲，金價報告。三十分，時代曲。【六時】越劇「西廂記」。三十分，社會服務，報告教育台明日節目。四十五分，小小廣播網「一口井水」。五十分，夜話。【七時】小說「笑兒手」。三十分，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。五十分，時代曲。【八時】潮語戲劇化小說「業棣之災」。三十分，潮語幸運猜獎。【九時】戲曲介紹「彈詞鶯鶯操琴」。【十時】評話「俠義英雄傳」。三十分，社會小說「濟世良醫」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，青燈夜話「孤魂野鬼」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

（上午）【九時】播映測驗圖。（下午）【四時五十八分】節目簡報。【五時】新聞摘要。五分，小小樂園。三十五分，粵語片「寒江關」（下），蘇少棠、羅艷卿主演。【六時三十分】大頭仔。【七時】世界新聞，天氣報告。三十分，衛生與健康。【八時】快的啦。三十分，粵語片「荒山盜屍案」，胡楓、嘉玲主演。【十時二十分】民族歌舞。【十一時二十分】最後新聞，天氣報告。二十五分，閉幕曲。

無綫電視

【四時十五分】翡翠台：國語片「香島美人魚」，由黃河、藍鶯鶯、文逸民主演。【六時】翡翠台：星報青年節目。明珠台：七彩「老爺車」片集「行刺陰謀」。三十分，翡翠台：體育節目「滑軸溜冰比賽」。明珠台：西片「紅粉殺手」，加映七彩卡通。【七時三十分】翡翠台：新聞及天氣報導。【八時】明珠台：新聞及天氣報告。翡翠台：粵語片「荒唐四怪傑」，由鄧碧雲、余麗珍、林家聲主演。三十分，明珠台：借不借由你。【九時】明珠台：七彩「偵探者」片集「和平使者」。【九時三十分】翡翠台：歡樂今宵。【十時】明珠台：「冷暖人間」片集。三十分，明珠台：最後天氣及新聞報導。四十五分，明珠台：「冠冕街」片集。【十一時】翡翠台：最後天氣及新聞報導。十五分，明珠台：「加州英傑」片集「酒店風波」。十五分，翡翠台播映完畢。四十分，明珠台：敬祝晚安。四十二分，明珠台播映完畢。

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何處來）	（到港）	（離港）	（往何處）	（所屬公司）
渣地亞	貨船	NUDDEA			九日	日本	鐵行
邊士德	貨船	BENSTAC			九日	歐洲	邊行
亞利桑那	貨船	ARIZONA			十日	溫哥華	伯和
滋賀丸	貨船	SHIGA MARU			九日	歐洲	日郵
多利亞多	貨船	TOREADOR			九日	美國	多利順
寶烈班娜	貨船	BORIBANA			九日	日本	寶隆
永眞丸	貨船	EISHIN MARU			九日	非洲	日郵
芬浪	貨船	FERNWAVE			九日	美國	多利順
岳州	貨船	YOCHOW	曼谷	九日	十一	日本	太古
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	美國	九日	十日	馬尼剌	美輪
海興	貨船	HAI HING	上海	九日	十日	山打根	多利順
萬寶陵總統	貨船	PRES.VAN BUREN	美國	九日	十日	日本美國	總統
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	星加坡	九日	十日	日本	日郵
邁利怡美利	貨船	MAKEVERETT	星加坡	九日	十日	沖繩日本釜山	福來
秋田丸	貨船	AKITA MARU	日本	九日	十日	加拿大	日郵
和泉丸	貨船	IZUMI MARU	日本	九日	十日	近東	日郵
莎仙士泰	貨船	SACHSENSTEIN	歐洲	九日	十日	日本	捷成
克利夫蘭總統	客船	PREX. CLEVELAND	馬尼剌	九日	九日	日本美國	總統
波羅西亞	貨船	BORUSSIA	日本	九日	十日	歐洲	捷成
麗加馬士基	貨船	LICA MSK	美國	九日	十日	美國	捷成
蘇頓	貨船	SOUDAN	歐洲	九日	十一	日本	鐵行
雅麗華達	貨船	ARAWATTA	澳洲	九日	十一	澳洲	鐵行
邊那班力	貨船	BENALBANACH	歐洲	九日	十一	日本	邊行
非露摩總統	貨船	PRES. FILLMORE	美國	九日	十三	日本美國	總統
捷途	客船	CHITRAL	倫敦	九日	十三	歐洲	鐵行
浩生	貨船	HOSANG	沙巴	九日	十四	山打根	怡和
加西亞總統	貨船	P.PRES.GARCIA	馬尼剌	十日	十二	日本美國	美邦
仙諾士吉	貨船	SINOUTSKERK	日本	十日	十一	歐洲	渣華
茂利怡美利	貨船	MURRAYEVERETT	星加坡	十日	十一	沖繩日本釜山	福來
榮山丸	貨船	EIZAN MARU	日本	十日	十三	星洲非洲	日郵
力高巴	貨船	NICOBAR	日本	十日	十一	歐洲	太平
柯利近	貨船	OREGON	曼谷	十日	十一	美國	怡和
芝錦勞	貨船	TJIKAMPEK	日本	十日	十日	非洲	渣華
海寶	貨船	HALLBORG	日本	十日	十一	曼谷	多利順
景斯威利	貨船	KINGVILLE	美歐非星	十日	十一	美國	多利順
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	星加坡	十日	十一	沖繩日本釜山	福來
芝萬捷	貨船	TJIBANTJET	非洲星洲	十日	十一	日本	渣華
銀龍丸	貨船	GINRYU MARU	日本	十一	十一	星洲仰光印度	日郵
奧林匹亞丸	貨船	OLYMPIA MARU	日本	十一	十一	星洲波斯灣	日郵
士打巴里	貨船	STR. BALI	日本	十一	十二	非洲	渣華
新印尼怡美利	貨船	JOHNEVERETT	日本	十一	十二	星洲印度	福來
安慶	客船	ANKING	基隆	十一	十二	基隆	太古
華盛頓	貨船	WASHINGTON	美國	十一	十二	西貢曼谷	怡和
寇德吉	貨船	KOUDEKERK	歐洲	十一	十二	馬尼剌日本	渣華
超加	貨船	CHILKA	日本	十一	十三	波斯灣	鐵行
羅拔馬士基	貨船	ROBERT MSK	日本	十一	十二	星洲印尼	捷成
斯顯馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	十一	十二	印度巴基斯坦	捷成
甫利安	貨船	PRIAM	歐洲	十一	—		太古
安慶	客船	ANKING	基隆	十一	十二	基隆	太古
東美	貨船	EASTERN MAID	印度	十一	十三	日本	怡和
利德佬	貨船	NEDER EEMS	星加坡	十二	十二	美洲	渣華
長沙	客船	CHANGSHA	澳洲菲島基隆	十二	十六	澳洲	太古
皮利亞士	貨船	PELEUS	歐洲	十二	十五	歐洲	太古
泰里	貨船	THAI	印度星洲	十二	十三	日本	福來
海威	貨船	HYDRA	日本	十二	十三	星洲印度	多利順
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	波斯灣	十二	十三	日本	捷成
朝照丸	貨船	ASATERU MARU	日本	十三	十四	新加坡	大洲
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	馬尼剌	十三	十四	沖繩日本美國	美輪
東士堡	貨船	TONSBERG	歐洲	十三	十四	日本	太平
夏利德	貨船	HERMOD	日本	十三	十四	日本	多利順
印尼怡美利	貨船	TAMUREVERETT	印尼	十三	十四	星洲印尼	福來
邊好	貨船	BENGLOE	高雄	十三	十五	歐洲	邊行
飛鋒斯	貨船	AMERICAN COURIER	美國	十三	十四	美國	美輪
希斯總統	貨船	PRES. HAYES	美國	十四	十五	星菲歐美	總統
雅士多利亞丸	貨船	ASTORIA MARU	星加坡	十四	十五	日本	日郵
寶瑞丸	貨船	HOZUI MARU	星加坡	十四	十四	日本	日郵
重慶	貨船	CHUNG KING	日本	十四	—		太古
茨城丸	貨船	IBARAKI MARU	日本	十四	十五	星洲[illegible]	日郵
尤利士	貨船	ULYSSES	馬尼剌	十五	十六	美國	太古
安多娜	貨船	ANDORRA	日本	十五	十七	歐洲	寶隆
天馬蘭	貨船	TAMERLANE	日本	十五	十七	歐洲	太平

今日來往班機

到港班機（星期四）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度泰越	下午四時三刻
泛美	雪梨	下午六時廿五分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
泛美	三藩市	午夜十一時卅分
英航	三藩市東京	下午四時五分
英航	倫敦中東曼谷	下午五時四十分
西北	東京	下午一時卅分
西北	西雅圖東京	下午九時一刻
國泰	西貢	中午十二時五分
國泰	漢城	下午二時五十分
國泰	東京大阪台北	下午二時五十五分
國泰	星洲曼谷	下午三時
國泰	曼谷馬尼剌	下午五時四十分
國泰	大阪台北	下午十時一刻
國泰	東京台北	午夜十一時
加航	溫哥華東京	下午八時五十五分
澳航	倫敦印度	下午九時
澳航	雪梨馬尼剌	下午十時五十分
中航	台北	上午十時一刻
中航	東京福岡台北	下午二時三刻
中航	星洲吉隆坡	下午九時廿五分
德航	西德印度曼谷	下午四時
法航	東京	下午二時卅分
義航	東京	下午三時
日航	東京	下午一時
日航	東京福岡台北	下午一時五十分
日航	東京大阪台北	下午二時卅分
日航	東京	下午三時四十分
日航	倫敦印度曼谷	下午五時五分
日航	東京大阪台北	下午十時四十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午九時廿五分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
菲航	馬尼剌	下午六時廿分
泰航	曼谷	下午一時五十五分
泰航	馬尼剌	下午二時廿分
泰航	曼谷	下午三時十分
泰航	東京大阪台北	下午四時十分
泰航	曼谷	下午十時三刻
印航	東京	下午五時卅分
印尼	耶加達曼谷	下午五時三刻
馬航	東京台北	下午二時卅五分
馬航	星加坡吉隆坡	下午二時五十五分
越航	西貢	下午五時四十分
東航	金邊	下午三時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午十時
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時
泛美	雪梨洛杉磯	午夜十二時三刻
英航	印度倫敦	下午五時一刻
英航	東京三藩市	下午六時卅分
西北	東京西雅圖	下午九時
西北	東京西雅圖	下午四時
國泰	西貢	上午七時
國泰	漢城	上午八時
國泰	馬尼剌	上午九時卅分
國泰	台北東京	中午十二時三刻
國泰	曼谷星加坡	下午三時三刻
國泰	台北大阪	下午三時五十分
國泰	台北大阪東京	下午四時
澳航	東京	下午四時三刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時
義航	曼谷羅馬	下午三時三刻
中航	曼谷吉隆坡星洲	上午十一時
中航	台北大阪東京	下午三時卅分
中航	台北	下午十時十分
瑞航	曼谷印巴歐	下午三時卅分
菲航	馬尼剌	下午二時
菲航	馬尼剌	下午七時十分
日航	台北大阪東京	上午九時卅分
日航	曼谷星洲印尼	下午一時五十五分
日航	台北大阪東京	下午二時四十分
日航	台北大阪東京	下午三時廿分
日航	東京	下午四時卅分
日航	東京	下午六時
泰航	馬尼剌	上午九時三刻
泰航	台北漢城	下午二時卅分
泰航	曼谷	下午二時五十五分
泰航	台北大阪東京	下午三時三刻
泰航	曼谷	下午四時三刻
印航	印度歐洲	下午六時五分
印尼	東京	下午六時卅五分
馬航	吉隆坡星加坡	下午三時廿分
馬航	台北東京	下午三時四十分
越航	西貢	上午十一時卅分
東航	金邊	下午五時
東航	金邊	上午十時

寶隆洋行代理
寶烈班娜貨輪今晨抵港泊九龍倉卸貨明赴日
安多娜十五到埠十七返回歐洲

【本報訊】寶隆洋行代理貨輪寶烈班娜號（BORIBANA）今（八）日上午可由歐洲運貨物到港，該輪在港停留一日，寄泊九龍倉碼頭，起卸貨件後，擬定明（九）日離港，繼續駛赴日本。

另艘貨輪安多娜號（ANDORRA）則自日本回航，計程將於本月十五日可能抵港，該輪在港逗留兩日，寄泊九龍倉碼頭，裝載後，擬定本月十七日晚間離港，航返歐洲。

至於現正由歐洲開出之寶麗號貨輪（BEIRA）將經星加坡航行來遠東各埠，惟須於本月廿三方能航抵香港。該輪在港勾留一日，放碇中環海面，起卸貨件後，擬定翌（廿四）日離港，繼續前往日本。

瑞航港站經理返港復職

瑞航公司香港站經理艾里柯，日前返國度假，已於本月一日返抵香港，在艾氏離港期內暫任香港站經理之蘇斯唐亦於四日乘瑞航機飛返蘇黎世。

日本中學學生來港親善訪問
一行廿餘衆

二十三名日本中學生於星期一乘克利夫蘭總統客輪抵港作教育及親善訪問。

他們年約十五至十七歲，係東京聖保羅中學學生，由兩名教師及一名旅遊嚮導率領。

他們在港期間將訪問九龍明德學校，並交換校徽錦旗。

該團教師與學生代表宣稱，該校學生曾先後到港訪問四次，並將到東南亞各國遊覽。

截信時間

今（八）日（星期四）

空郵

印尼：信件上午十時，包裹下午九時

以色列、法國：信件正午，包裹上午十一時

沖繩島：信件正午

泰國、新加坡、馬來西亞、沙巴：信件正午

台灣、日本：包裹上午十一時，信件下午一時，包裹正午

柬埔寨：信件下午一時，包裹正午

印度、巴基斯坦、義大利、荷蘭、比利時、丹麥、德國、瑞士、那威、瑞典、英國、尼日利亞：信件下午二時，包裹下午一時

美國、中南北美洲、關島：信件下午二時，包裹下午一時

夏威夷：信件下午三時，包裹下午二時

約但、黎巴嫩、敘利亞、賽浦路斯、英國：信件下午三時，包裹下午二時

菲律賓：信件下午四時，包裹下午三時

澳洲、紐西蘭、非濟島：信件下午六時，包裹下午五時

南越：信件下午六時，包裹下午五時

柬埔寨：信件下午六時，包裹下午五時

南韓：信件下午六時，包裹下午五時

新幾內亞：信件下午六時

美國東岸：信件下午六時，包裹下午五時

秘魯：信件下午六時

巴布亞

明（九）日（星期五）

平郵

空郵

美國東岸、加拿大：信件上午十時，包裹上午九時

巴西：信件上午十時

菲律賓：信件上午十一時，包裹上午十時

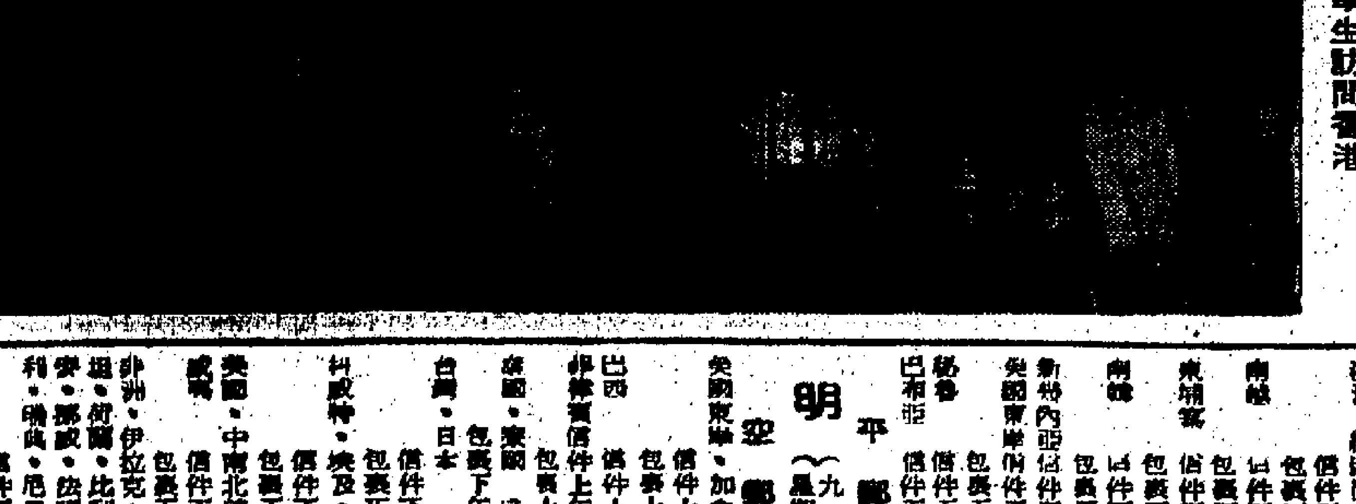
泰國、寮國：信件正午，包裹上午十一時

台灣、日本：信件下午一時，包裹正午

科威特、埃及、德國：信件下午二時，包裹下午一時

美國、中南北美洲：信件下午二時，包裹下午一時

非洲、伊拉克、巴基斯坦、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、德國、義大利、瑞典、尼日利亞：信件下午二時，包裹下午一時



日本中學生訪問香港

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（英文名）	（何處來）	（公司）	（停泊處）	（到港時間）
滋賀丸（貨）	SHIGA MARU	日本	日郵	A廿六	中午
永眞丸（貨）	EISHIN MARU	日本	日郵	A四	中午
多利亞多（貨）	TOREADOR	美歐非星	多利順	九龍倉碼頭	上午
芬浪（貨）	FERNWAVE	美國	多利順	九龍倉碼頭	中午
寶烈班娜（貨）	BORIBANA	歐洲	寶隆	九龍倉碼頭	上午

出口船

（船名）	（英文名）	（往何處）	（公司）	（停泊處）	（開出時間）
普美修斯（貨）	PROMETHEUS	歐洲	太古	A廿四	下午

瑞士：信件下午二時，包裹下午一時

希臘：信件下午二時，包裹下午一時

馬來西亞、新加坡：信件下午三時，包裹下午二時

澳洲、紐西蘭：包裹下午二時

伊朗、英國：信件下午六時，包裹下午五時

緬甸：信件下午六時，包裹下午五時

印度：信件下午六時，包裹下午五時

南越：信件下午六時，包裹下午五時

沙巴：信件下午六時，包裹下午五時

南韓：信件下午六時，包裹下午五時

美國、中南美洲、夏威夷：信件正午，包裹上午十一時

平郵

日本：信件下午五時，包裹下午四時

菲律賓：信件下午五時，包裹下午四時

以色列：信件下午五時，包裹下午四時

沙巴、砂勞越：信件下午五時，包裹下午四時

大陸澳門截信時間

澳門：上午十時，下午四時，下午六時，包裹正午

中國大陸：上午六時

ANNA BAKKE

「安娜碧琪」（特大新型郵輪）

八月十日抵港　八月十三日啓行

經日本往：溫哥華，郵非路，西雅圖，波金馬，砵倫

此輪駛加拿大美國內陸各大城市。

貨務部事經理兩啓　電話H二三〇一一內線卅四號

香港　鐵行輪船公司代理　[illegible]信輪船公司謹啓

參加默廸卡盃足球賽
中港大軍昨先後出發
台入選三將已飛來同行

【本報訊】參加默廸卡盃之中華民國足球大軍啓行，於昨日五時，乘泰國航機啓程。最早到機場送行的是中華會會主席兼足總委員宋孝慈，陸續到來的有：中華會會長陳孝池、傑志會陳安、東協會主席吳濤閣、華足聯主席蔡國楨、委員陳永東、麥耀明、木蘭會主席施樑傳、榮、冠雲會會長黎其酒、華足裁會主席麥英才、怡和體育會秘書黃頌宜、足球部主任何根源、及高級職員顧森康、南華足球部主任周志強、東方會李杏林、新界上水村長廖潤琛、暨上水足球員廿餘人，來賓有：郭有、駱德興、龔華傑，暨各球員家屬，及中華民國派出默賽球証張戰新等。

中華民國台港區球隊員秘書吳興強，球員許焗炎、陳光雄、林備芳由台乘泰國機，於昨日下午二時半抵機場，由胡祖堅帶領前往領取隊鞋，隨即與大軍同齊出發。大軍由中華民國出席會議代表鄧泰全代爲率領。總領隊沈瑞麟，定明日抵港，會同管理胡祖堅，於十日乘機飛馬。

至於教練郭石，因機位關係，改於今日下午四時乘泰國機歸隊。以後出發大軍方名列下：會議代表兼代領隊鄧泰全，國際球証：張戰新，隊醫：蔣偉棠，球員：黃志強、陳輝洪、郭秋明、郭德先、黃廣烈、彭志光、詩德洪、羅漢新、陳鴻平、羅國泰、陳顯基、麥天信、黃文偉、歐陽振華。

又：香港默賽代表隊職球員廿一人經于昨晚八時廿分，乘機飛往吉隆坡。航機原定七時卅分起飛，因事延遲將達一句鐘，始行起程。

前往機場送行者，有足總主席陳黎川、執委宋孝慈、沙展少校、陳炳榮、秘書陳兆強、怡和彼士頓、何根源及球員龔華傑等。並錄香港默賽代表隊職球員名單如次：

領隊：郭伯利，副領隊：李兆能，教練：劉添，球証：李鏡枝，隊長：葉錦洪，副隊長：鄺潤如，隊員：何灣新、麥國漢、黎寶忠、劉守政、陳少雄、梁維光、宗啓明、伍炎勝、何耀強、袁權傑、鄭國根、李文龍、梁榮洪、郭家明、鄺演英。

中華民國參加默賽隊，昨日出發，與送行者合影。

三大學球連會網球賽
馬大今戰星大
三大學聯隊約戰各總會
因昨日天雨網球賽改期

【本報訊】港星馬大學球類運動會，男子網球賽，馬大對星大，如天色許可，於今日上午十時，在鄉村俱樂部舉行。昨因天雨改期的港大對星大網球賽，將於稍後時間，始能決定補賽日期。

今日下午，有六項球類運動表演賽，在薄扶林道港大運動場及體育館舉行，由港星馬三大學的聯隊，對抗各項球類主管總會，或聯會的球隊。各項賽程如下：二時半，籃球、乒乓球。五時，排球。五時十五分，曲棍球。六時半，足球。八時半，羽毛球。

六項表演性質的球類比賽，除乒乓球及羽毛球兩項，大學聯隊的上陣球員，仍可憑個人技術爭取勝利。其餘如排球、足球、籃球、曲棍球，大學聯隊雖集港星馬三大學的好手成軍，惟未經合作，各總會及聯會的球隊，則有經集中訓練，大學聯隊，恐難與抗衡。各項球類的總會，或聯會球員名單如下：

（籃總青年軍）領隊：潘兆均，教練：張盛横，幹事：梁自强，隊醫：陳澤民，球員：廖鑑强、謝光、黃伯棠、周源洲、黃援輝、倪澳秋、黃國光、陳帝洪、凌華中、陳澤民、薛兆强、劉石玉。

（乒總青年軍）領隊：陳天華、陳錦，教練：鄧昇華，男子隊長：林柏長、馮鋭明、何永年、李榮德、何光正、凌昶光。女子隊長：麥紀平、張念、盧玉梅、李翠群。

（足總廿三歲以下青年軍）領隊：黎頌賢，球員：羅杜石、甘乃泉、駱德輝、陳德霖、黃文光、陳禮明、陳長强、黎新祥、區永洪、李國華、陳勝利、鄧鴻昌、黎耀林、蘇紹源、莫啟強、宋興華、蘇裕發、盧永強。

（羽總港聯隊）黃飛鴻、林方興、楊澤明、宋世華、鄭建忠、蔡輝、李浩林、符浩堅。

又昨日在港大運動場，于戶外草地籃球賽，拔萃女書院，勝港星馬大學聯隊，十六比五。星馬大學聯隊九比一，棍網球，港九勝英皇佐治五校，六比四。

已簽字東方
周少雄羅國泰
莫敬强再轉投流浪
葉錦洪已簽東昇隊

【本報訊】東方足球隊，又獲得周少雄、羅國泰辦妥簽字手續，組軍工作便告一段落。祇待物色一員門將。

流浪來屆以青年軍組班，大部份是職業球員。昨天已獲得黎寶忠、黃文光及鄧錦洪加盟。雖然不能簽球員註册紙，但已跟流浪簽職業球員合約，待遇每月四千元。

隊內球員屈是九巴球員，昨已簽字效力流浪，踢職業波，合約規定爲期三年，依照合約規定，第一年月薪爲三百五十元，第二年月薪爲五百元，第三年月薪爲六百五十元。至于已簽字流浪踢職業波的黎新祥，平均月薪爲二百五十元。

已簽字給九巴的莫敬强，由於九巴得利堅決要彼繼續效力流浪關係，莫敬強乃向九巴要求取回簽字紙，九巴統帥部已其既決去志，亦答允放人。少了莫敬強，九巴將邀邱廷烈投效，補右翼缺。

東昇足球隊領得球員註册紙後，昨已有葉錦洪、梁榮洪、王照保、衛佛僚等人簽署球員註册紙。此外，原効力電話的陸國華、阮浩華、許卓明、程宗健，亦有意加盟東昇。

華裁會改選
主席麥英才

香港華人足球裁判會第廿一屆新職員，經已選出，名單如下：主席：麥英才，副主席：蔡九渠，總幹事：張戰新，司庫：梅勁官，稽核：袁耀明，總幹事：[illegible]，會員小組主委：朱志成，[illegible]小組主委：張仁傑，財務小組主委：胡祖堅，編配小組主委：胡祖堅，[illegible]：黎劍忠，會所管理主委：張文煥，康樂小組主委：吳鎮奇，福利小組主委：黃景聰。

南華保齡隊征星馬
今晚舉行授旗
馬拉松賽同時頒獎

【本報訊】南華會保齡球代表隊，即將遠征星馬，定於今晚舉行授旗儀式。該會舉辦的「馬拉松」式保齡大賽，早已圓滿結束，亦定在今晚頒發獎品，地點俱在加山南華保齡場館。七時半，先由會董鄭中楹主持「馬拉松」式保齡大賽頒獎典禮，八時由會長楊仕楹主持遠征星馬代表授旗儀式，並於禮畢之後聯歡聚餐。

南華主辦之男子個人「馬拉松」大賽，經於七月二十五全部圓滿結束，該賽爲別開生面之大賽，亦可說創現時保齡賽中一天最多局數紀錄，在二十五晚決賽時，由下午六時半起，每人連賽二十四局，直至凌晨一時十五分完結，冠軍爲盧永泉，亞軍紐頓希士，季軍司徒啟全，共二十四名參加，除前三名獲頒金牌乙面外，其餘均獲紀念品（金筆或收音機）。該賽最大特點，就是湧現本港好手的耐戰能力，與平均水準，[illegible]

[illegible]選出之六名代表爲：馮國忠、司徒全、張恭謙、鄭成偉、車潤林、李旭光，由馮國忠率領，定八月十一日，乘馬來西亞航空公司班機，下午三時二十分出發，在賽程約在十八日完畢，[illegible]錦標賽代表隊中前三名，均屬現日港中一流好手，後三名則是後起之秀，實力平均，[illegible]界各地先進強隊，然以該隊演出之水準與龍大頭身手，爲本港保齡爭取榮譽。

·默賽台區三將· 中華民國參加默賽，台區入選球員三人，昨過港隨隊一同出發，圖爲（右起）秘書吳興强，球員陳光雄，許焗炎，林備芳，在啓德機場留影。

辦西拳賽
明晚舉行
深水埗、紅磡、雨街坊會

【本報訊】深水埗街坊會、紅磡三約街坊會，西洋拳班學員，獲得民政司署負責人歐忠倍贊助，定於明日下午七時卅分，在長沙灣道球場，舉行公開西洋拳賽，入場券分三元、一元、五角三種，分爲十場比賽，每場比賽三回合，每回合兩分鐘，茲將兩隊比賽隊員姓名列後：

（深水埔隊）黎沛雄、黃彥基、周傑明、李永淳、顏彥基、陳水順、陳振鵬、邱文德、李德光、[illegible]卓添、梁紹昌。

（紅磡隊）姚佐賢、何鴻傑、周炳權、陳偉雄、陳甫、關橋舟、鄭燦華、區偉明、何鴻光。

吳興强過港表示
足球自力更生
以莒光爲班底
全部有工作訓練一年

【本報訊】中華民國默賽隊昨出發，在候機室華協會主席吳濤閣介紹記者與國內飛來之秘書吳興强認識，他是中華全國足球委員會委員，記者詢其此次三台將技術如何？他表示好過上次的台方代表，其中一位陳光雄去過德黑蘭，其餘兩位是青年隊新紮師兄，他三人都是二十歲年紀，担保氣力充沛。

關於國內足球情況，他前天出席全國足委會議，通過了在台北練兵，以目前當先隊之二十人，爲國家隊基本球員，由台北裕隆公司安置球員工作。該訓練由九月一日開始，嚴格訓練一年，足委會決議每月給與每一球員二千一百元台幣作食宿及交通費。要發展足球最重要者是在學生方面，但學生方面極難選人，由於功課太忙，若本季升大入學試，五萬人參加，取錄一萬名，有四萬名不能入學。學生爲免失學，祇顧勤於功課，不作任何運動，故足球在大中學生，極難推動。不過小學之小型足球，發展得相當好。他說軍中已計劃大力推動足運，相信必有好的成就。

女子柔道賽
演出精采

南華體育會主辦星辰盃贊助的第三屆柔道錦標賽，昨晚天雨，如常舉行，七時即揭開戰幕，結果爽決賽權者第一組遠東區美馨，首用鎖牛法，雖爲對方走脫，惟加時再賽，未有勝負，故裁判判以半分技術取勝。第二組：南華[illegible]亦無以外股投取勝。第三組：玫瑰圖陳玫瑰採提年致勝。第四組南華洪美美重量逾一百五十五磅，以一面倒的入腰易的用內股投獲勝。至於第五組：南華何子惠，亦不甘後人，以肩固法，打敗自己人何子[illegible]。

因時間尚早，繼續進行材賽對抗，結果南華：陳淑貞、崇漢英，以肩固及過肩摔獲勝，吳燕玲因連場大戰，精力耗盡，亦經裁判團決議，特准入圍，至此南華以壓倒優勢，在八人獲決賽權的，竟佔六名。並悉本月十一晚決賽，門券經已印妥，由今日至十日上午十時至下午六時，在加山該會場館預售。

泳聯決定
回國觀光

【本報訊】華泳聯會昨午召開執委會議，決定恢復參加港澳華人埠際泳，今年在港方舉行，地點待再行決定。

華聯泳隊組隊外遊事，因時間籌備不及，暫緩進行。但決定在泳季後組織觀光團，返自由中國觀光。

廿一屆華人泳錦標賽，本屆增加采行開幕進場儀式。最後決定籌備編印會刊，推定吳家偉、郭霖文、劉冠南、梁華康、古敏求、吳金滿等爲籌備小組委員，主席爲召集人。

昨日執委會議由主席陳錦棠主持，會長王英亦列席。

精工表特約
麗的播映
英足球賽

英國足總盃冠軍之爭得英國甲組聯賽冠軍曼徹斯特隊，與榮獲英國足總盃冠軍之西布朗亞爾比安隊，於本月三日在英國曼徹斯特城，爭奪英國足總銀盾賽冠軍。

該場比賽，首先由曼徹斯特隊之新球員奧溫射入一球，是曼徹斯特隊旗開得勝，打破了該場比賽之紀錄。奧溫原是乙組足球隊隊員，但球技卓越，故曼徹斯特隊用三萬英鎊之重金，將其羅致旗下。在全場比賽中，奧溫打得非常出色，爲曼徹斯特隊增添不少光采。而西布朗亞爾比安隊亦來勢洶洶，正所謂半斤八兩，各不相讓，你爭我奪。全場賽程，緊張熱烈，扣人心絃，精彩至極，令觀衆拍案叫絕。

精工表世界之精工表，因上屆世運及亞運均被選爲標準計時，故對於體壇推動，素來極爲關切，並將於先後在麗的電視英文台特約播映英國足總銀盾賽，以供各界人士欣賞。

今次仍本着爲廣大觀衆服務之精神，不惜重金再度與麗的電視攜手合作，於今晚九時二十分特約播映另一精彩球賽「英國足總銀盾賽」全場實錄，以供各界人士欣賞。

馬經

美國生菜質高體弱

陶樂駿

美國生菜在第五班可以說經過相當時間的考驗，在季初的時候，兩番報捷，起步快，有四段均勻高速，轉口靈活，能在馬多的場合，前前爭先，它是六六年度馬，在新馬階段，已能輕易勝一哩，但實際離高，無奈體力不强，影響進度，本季初期，得以靜待動之利，出爭第八場次六化郎四十碼，全程直放到底，再出三十六場次一哩爛地，亦能輕易取勝，仍站於第五班，但季中以後，狀態低落，很少出操，出賽亦無兩段較銳前速，馬身清瘦，氣力不如前，但以質素而言，在第五班微有超級之感，弱馬於季初有利，下季初期的動態，值得注視。

步如飛超質班次利

步如飛押在第五班，形勢估了大利，在新馬期間，名氣甚響，屢出均成大熱門，台型雄偉，氣勢實注，本季出賽三次，初出五化郎被捧成大熱門，起步落後，全程無表現，以後操練手法仍採緩進，肌肉結實，柳條顯現，季末時出一哩，前三段落後直路上衝刺凌厲，備負於放頭的驃歌后，走回距席，後勁甚强，前胸廣闊，四肢夠長，是長途馬型格，目前成熟程度，表現甚佳，估計有第三班資格，今後出爭六化郎四十碼至一哩，路程兼合，隨時有力問鼎。

KYUSHIN

嬰兒萬應藥
寶兒救心
日本救心製藥株式會社出品
香港總代理 民興藥房有限公司
香港大道中277號 電話439712

邵氏旗下首輪各院今日獻映
娛樂 荷李活 黃金 京華 麗華 樂都 亞洲
放映時間 兩點半·五點卅·七點半·九點半
倫敦 國民 國賓 皇宮 明聲 國際
放映時間 兩點九·五點半·七點九·九點九
真光 下期加入
龍門客棧
DRAGON INN
龍門前後皆爲險地
客棧內外盡是危機
預售各日戲票
不少都是三遍客
盛讚龍門四俠士

刊登廣告部 電話：七三〇七〇八

今天特價早場
皇后 12點半選映 環球公司七彩巨片 流氓保鑣 佐治畢柏主演
麗聲 12點半選映 哥倫比亞七彩巨片 馴悍記 伊莉莎白泰萊主演
明早選映 千面金剛 蘇格蘭大鬧場

長沙灣街坊福利會
擴展福利事業 演戲籌款公益
明晚起公演
第十一屆
慶紅佳劇團
羽佳 李寶瑩 梁麗波 李景港
紅聖女 陸忠玲 羅艷卿 林少芬 黎家寶
明晚先演封相後演甲籠名劇
除却巫山不是雲
後天星期六日台柱戲
飛渡龍城抱月還
後晚八點公演名劇
寶劍鋒芒平天下
電話：七八二六六八
夜戲一元半至九元 日戲台柱至一元由六元

如刊登本報廣告者請撥電話：七三零七零八洽

霍士公司實艷動人七彩鉅片
明天獻映！
小明說錄 娃娃谷
Valley of the Dolls
風月有情！
無邊艷事！
迷離粉黛！
剩泣殘紅！
巴巴拉柏堅絲 比杜琪提 莎朗蒂 三大主演
金像影后 蘇珊希活 演出

麗都 金陵 金華 金國
今天盛大聯映
東寶出品 孤軍血戰 慘烈肉搏 戰爭巨片
三橋達也 夏木陽介 佐藤允 主演
東寶綜合上中英文片
導演 岩內克己
二次大戰日錄 火拼最後一幕 血肉模糊 慘無人道
預售各天
敢死隊
OUTPOST OF HELL

即日開始預售
十一時半午夜場
十週特獻一 號末別映場
邵氏旗下首輪各院全綫聯映
武俠之王 曠世鉅片
李菁 王羽 領銜主演
舒佩佩 程剛 主演
古時鎮國之寶 當代電影傑作
邵逸夫 監製
神刀
SWORD OF SWORDS
SHAWSCOPE

啟德遊樂場
本場中西粵免費電影院全部冷氣開放
西片：綠野恩仇記 格力哥利柏主演
專片：紅色酒吧

鄭重推薦
本片是一般絕不可比打鬥片
動作辣！
風格新！
皇后 麗聲 都爺 不日獻映
唐手門！
鐵臂拳！
飛腿拼！

七彩闊銀幕
香港 中央 北河 英京 英華 油麻地 華樂
即日 七院聯映
今天請早定座
丁翰 張冲 王戎
無情刀是客 天下負心漢 無情刀不殺 患難有真人

本港米市慢性回好
訂購新米轉趨積極
近日來所訂入者以泰米佔最多
預料秋涼後米價可作合理回升

【本報訊】本港米市，由於存底過厚，又遇強風跌價及逢炎夏淡季，疲滯將逾半年之久，以致各入口米商虧蝕甚大。現在已進入秋季，最近兩天可怕的暑氣且為豪雨沖散了，因此，本港米市亦略為轉爽，有逐步回好的趨勢，惟據入口米商消息，本港目下存米，仍逾十萬噸，超乎常額甚多，所以在短期內其市仍難大好。

不過，現已進入第三季之中期政府所配定之入口米額，各入口商向產區訂購，已比前較為積極，尤以訂入泰國米為最多，目下泰國百分百三級大米來盤，C．I．F．香港價每噸八十八磅，米商每噸六十八磅，雖然仍不大合算，但因配額關係，故不能不在季內依額全部訂入。至於美國及南美米則未有新盤開到，事實上亦無人過問也。

據入口米商又說：本港米價，似乎有待秋涼後，才能作合理的回升，目前祇有慢性趨好而已。又據記者調查所得，本港積存之米糧，因跌價成本價甚多，所以各入口米商莫不虧本甚大，惟零售米商則並未遭受若何損失，因到了目前為止，各種零售米價，還未隨着大盤而作顯著減低。有人認為零售米商的生意，祇許發財，而不許蝕本。據指出過去在米價上漲時，零售商積存之米，其所標出之零售價，每每跟着大盤而起，大家都能獲得厚利，但此次大盤價經過多月下跌，每担降低十餘元至二十元，而零售米價，則並未隨之而跌，祗有少數每斤減低五分至一角，所以購存之米，始終不會蝕本，若以新價購入，而以舊價沽出，反為可獲較高的利潤，此種不合理的現象，殊令不滿，大家都希望有關當局注意及之。

查昨日在大雨滂沱中，米行仍照常開市，正式成交者有六千多包，其價照舊企定。計泰國青地圓新大米每担成八十元零五，青地圓舊大米七十七元三，紅地圓大米七十七元二，紅飛馬大米八十一元半，寅三克新大米八十一元，紅德大米七十七元二，紅喜大米八十一元，紅五星谷仔米七十元，紅三喜米碌六十八元，I碌五十九元三，紅鶴大糯米七十八元三，飛機糯碌六十一元三。大陸石岐絲苗九十三元半，洪字絲苗八十六元三，另一宗絲苗八十五元半，華南粘八十四元，油粘八十一元。

電鈔脫節疲挫
金市嬌慵無力
K金尾盤二九四．七五

【本報訊】英鎊價又閃縮，只泰特及巴黎金價報升，其瑞士及倫敦金價，卻一致報跌。因之，K金價見低位二九四．七五(午市)，電鈔價，因買家少，賣家多，英鎊疲軟，卻拉不起買風，遂成脫節疲挫，大陸貨及澳幣，多K金賣盤。

期鈔早午市分別按六．○八六二五，及六．○八三七五，平息，日元期貨市，早午均按一六三．六二五，平息。

特旗及大旗，均分別按六．○八五，及六．○八七五成交。美電六．○九七五，澳天單六．○八七五，加單按五．六五七五，上價均分別疲挫。瑞士及倫敦金價，分別報跌在三八．五，三八．七五，及三八．七○(舊價制後)，最低見過三七．七五)。

巴黎及貝魯特金價，分別報升在四三．六○，及三九．六○。

K金早市頭盤開低價二九五．六二五(前收市二九六．八七五)，隨升二九六．七五，最低二九五．二五，早收市二九五．三七五，午市收市二九五．一二五，上牌現貨交收八○○兩，去息低四角，易水一三．五○元(每司兩計)，差跌．七五。午市開二九五．二五，收市二九四．七五。

係余月的最低價，兩市共差跌一．○○元，比前市價(收市價)，實共差跌了二．一二五元(每司兩)，市場人心係「淡淡地」。

經緯聯合投資 聯合基金行情

悆富物業地產基金	五．九二美元
悆富大發基金	一○．四一美元
企業基金	九．四七美元
美國投資基金	九．六九美元
信託投資基金	一四．○二美元
信託發展基金	三○．○六美元

本港金鈔外幣行情
民國五十七年八月七日(星期三)

(九四五K金)		
開市		295．625
收市		294．75
最高		295．75
最低		294．75
(期鈔)		
開市		6．08625
收市		6．0375
最高		6．08625
最低		6．08375
(現鈔)		
大鈔		6．085
士旗		6．085
(日元)		
最高	(萬計)	163．625
最低	(萬計)	163．625
(美電)		
最高		6．10
最低		6．0975
(通天單)		
最高		6．09
最低		6．0875

(鎊 匯)	
宋紙(大)	1．4775
宋紙(小)	1．4725
加單	5．66
加元(大)	5．675
加元(小)	5．675
大坡紙	1．982
細坡紙	1．977
新勞喱(百計)	62．00
葡幣(每元)	．98
人民幣	無報價
泰幣	29．10
正幣	14．53
澳洲元(每鎊計)	6．78
埃及鎊	6．30
合幣(千計)	148．50
西冷喱(百計)	54．00
仰光喱(百計)	30．00
西貢紙(千計)	31．00
新法郎(百計)	108．00
瑞士法郎(百計)	140．50

工商界

盂蘭節副食品 市況遠遜往年

【本報訊】今年盂蘭節，副食品市銷路，雖比平時較爽，但比往年則大為遜色，由於日來天雨影響，加上燒衣陋習漸受人們所忽視，故各種應節食品銷量，均欠理想，是日除牲口市行，跳菜、鹹水魚因大雨影響，運輸艱難，部份售價上揚，淡水魚則多回顧，鮮蛋及水盤類市況尚平穩。茲將昨日副食品零售價格錄如下：

上肉	斤	三．八○
肉眼	斤	六．○○
瘦肉	斤	五．四○
腿肉	斤	四．○○
腩肉	斤	二．二○
豬肝	斤	六．四○
豬心	斤	四．四○
豬腰	斤	七．二○
赤排	斤	五．○○
腩排	斤	四．○○
肉排	斤	四．八○
豬手	斤	一．六○
豬腳	斤	一．二○
牛肉	斤	四．四○
坑腩	斤	二．六○
羊肉	斤	六．四○
魚蝦	斤	九．二○
蔘元		八．○○

鯇魚、大魚、鱅魚、細生魚、中生魚、烏魚、撻沙、水魚、金頭鱲、大頭鱲、大田雞、生鱔、海狗魚、响螺、生蠔、帶子（每斤）：六．四○、四．六○、四．二○、二．六○、三．○○、二．四○、三．○○、二二．○○、二○．○○、一四．四○、一六．○○、一四．四○、六．八○、七．六○、五．二○、二四．○○、九．六○、七．○○、六．○○、五．六○、一五．○○、一二．五○、二四．○○

泥斑、斑肉、紅魚、魰魚、大白鱠、英鱠、灰鱠、紅杉、門鱔、馬頭、青根、三泥、左口、紅立、大花蝦、中蝦、細蝦、龍蝦、青蟹（每斤）：二三．○○、五．八○、七．六○、二．六○、一．六○、三．八○、四．四○、二．六○、一．八○、一．二○、二．○○、三．二○、三．二○、二．六○、三．二○、九．六○、八．五○、五．六○、四．五○、三．六○、二．八○、一五．○○、六．四○

肉蔘、紅蔘、菜心、蘭心、白菜、芥菜、蓮菜、椰菜（每斤）：五．二○、四．五○、○．八○、一．○○、一．二○、○．七○、○．七○、○．三○、○．七○

股市又呈活躍 行情普遍回昇

【本報訊】經前市一度作大漲小回之股票市況，昨市又復呈活躍，成交總值五百零六萬元，行情普遍回昇。茲將各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一五七．○○	一五七．○○	一五七．○○	三、一七三
九龍燈	二四．四○	二四．四○	二四．○○	三、三五三
香港燈	二六．一○	二六．一○	二五．九○	二、四五三
(紅股)	二四．八○	二四．八○	二四．四○	八二四
(股權)	一○．○○	一○．○○	九．六○	三、一九九
電話	二六．三○	二六．三○	二六．○○	一四、二○○
九龍倉	一五．三○	一五．三○	一五．一○	五、二○○
會德豐	七．八五	七．八五	七．七五	一九、五○○
黃埔船塢	三三．二五	三三．五○	三三．○○	七、八○○
電車	一○．八○	一○．八○	一○．七○	五、八一五
油蔴地小輪	四三．○○	四三．五○	四三．○○	六、八○○
信託	一．三一	一．三三	一．三一	五七、七五○
牛奶	四六．○○	四六．○○	四五．二五	三、七二五
和記	七．九五	八．○○	七．九五	四二、五○○
煤氣	一三．四○	一三．四○	一三．二○	二六、三五五
蔴紡	一四．二○	一四．二○	一四．二○	一四、○○○
連卡佛	二七．二○	二七．二○	二七．一○	五、五○○
南洋紗廠	九．○○	九．○○	八．七五	三○、○○○
南海紗廠	一四．四○	一四．四○	一四．四○	二、五○○
遠東	一六．○○	一六．○○	一五．八○	二、七八九
橡膠信託	五．四五	五．四五	五．三○	三、四○○
會德豐紡織	七．三○	七．三○	七．三○	二、○○○
置地	四六．五○	四六．五○	四六．○○	八、二○○
均益倉	一六．一○	一六．一○	一六．一○	四○○
太古船塢	一七．四○	一七．四○	一七．三○	八、二○○
怡和	一六．六○	一六．六○	一六．五○	三、八六三
屈臣氏	五一．○○	五一．○○	五○．八○	九○○
九巴	二一．○○	二一．○○	二○．八○	五、九○○
青洲英坭	一九．六○	一九．六○	一九．六○	一、六○○
於仁水險	一五．二○	一五．二○	一五．二○	三一五
港暉	三四．五○	三四．五○	三四．五○	四○○
城市酒店	八．五五	八．六○	八．四○	七、八七五
聯合膠	一．五九	一．五九	一．五四	八七、○○○
隆豐	一．三三	一．三三	一．三三	五○○
樂古	二九．五○	二九．五○	二九．三○	三、四○○
中巴	一九．六○	一九．六○	一九．六○	一、七○○
太平	三．四五	三．四五	三．四五	一○、二○○
港機工程	四五．○○	四五．○○	四四．七五	一、○○○

(註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。)

歐美秋季衣料 現已陸續運到
下月將可上市應銷

【本報訊】歐、美秋季衣料，近已開始陸續運到，而冬季衣料亦有少數運來，由於天氣仍熱，故現時運到的秋季男女裝衣料，商人多先存倉，預料進入下(九)月，便將陸續挽貨上市。

據疋頭商指稱：供應今年秋冬季應銷的歐美及日本男、女裝秋季衣料，港商早期訂購的，現已開始陸續運抵本港，目前運到的包括有法國及瑞士貨絲綢、毛的確涼、絲毛麻、薄身秋絨及尼龍混纖疋頭等。但因現時尚未到當銷時候，且天氣仍熱，故多存倉候市。同時，一般百貨商人現時均加緊推銷夏季存貨，因為夏貨銷令現在已漸屆尾聲，到九月份已是秋貨旺銷開始。

又據指出：現在運到的女裝衣料，上價貨以瑞士及法國貨多，中下價貨，以來自義大利及日本為主。至於男裝衣料，則以美國和英國貨較多，義大利和日本貨也不少。冬季衣料，已有些運來，但數量不多，而大部份冬季衣料要在十月下旬及十一月中運到，因商人審慎訂貨的多屬九、十月份付船的。

出入口單多 拆息略提升

【本報訊】近來部份資金投向股票方面，再加上出入口單多，銀行頭寸略見抽緊，業內活期拆息由五厘升至五厘二五，兩週期者且要五厘半，但經常以活期拆款成交較多。

海產雜貨 局部疏俏

【本報訊】海產雜貨市情，局部品種漸呈疏俏，因為來途不多，實銷好轉所刺激。

日本鮑魚，因大陸貨缺貨，價格蓋地乳升，每担成一千一百元，中大南步鮑每担成一千二十元，中裝南步鮑每担成九百元。

日本鮑魚，近來沒有大量開盤，入口商惜少沽出，價格高昂，三十六頭吉品鮑每担亦以六千三百元好價成盤。

澳洲急凍鮮鮑，近來運到較少，大盤價格亦告上升，每磅以四元五毫成出。非洲及澳洲罐鮑，價格穩定，澳洲四打庄金錢牌每箱成二百五十六元，非洲四打庄海寶牌每箱成一百八十八元。

日本柴魚，現在當銷，市場價好，柴魚筒每担成一百八十元。日本冬菰，銷量漸增加，價格緩步上升，黃乾字花菰每担成三千三百二十元，人石花菰每担成三千三百五十元，黃乾字新厚菰每担成二千六百九十五元，大鵬牌並菰每担成一千八百八十元，金鳳牌並菰每担成一千八百三十元，青人石中並菰每担成一千七百八十元，菰仔每担成一千六百九十元。

星膠平淡 成價呆企

【本報訊】星洲樹膠市，實貨情況平淡，惟行上貨價，昨呈止跌，行定，一號烟膠每磅為坡幣五毫二仙，站企前市價位。

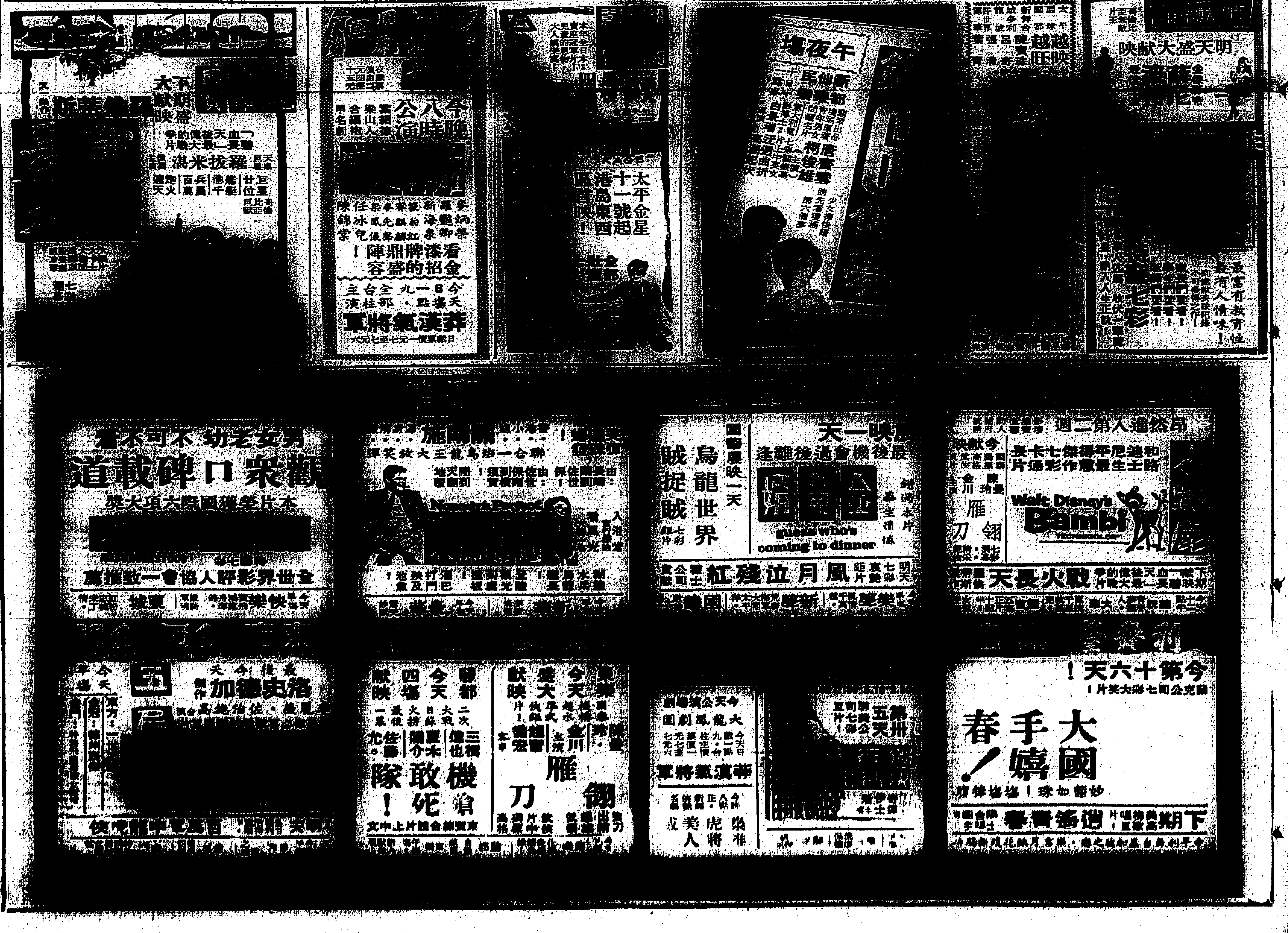
據此間樹膠商昨接星加坡來電稱：星洲樹膠市，昨日交投疏，惟行上貨價，昨呈止跌。計一號烟膠每磅為坡幣五毫二仙，二號烟膠五毫一仙半，三號烟膠五毫一仙，俱維持前市價位(以上均屬八月份花貨包裝木價計)。

瑞士法郎 反覆掛高

【本報訊】本港外匯市場，昨日行市之外匯價，瑞士法郎之新價報高，計瑞士法郎電匯掛牌價較前掛高。至於倫敦美元告價，亦有新牌價，茲將昨日所公佈之新牌價錄下：

瑞士法郎：賣出價由七○．二五，改為七○．○六二五，買入價亦由七一．二五，改為七一．○六二五，即每百港元均較前少兌○．○六二五瑞士法郎。

倫敦美元告價由二．三九四三七美元，改為二．三九四二三美元，買入價亦由二．三九四四，改為二．三九四五三美元，即每英鎊均較前少兌○．○○○一美元。



巨星安東尼昆路露動寰宇之作

愛的世界賺人熱淚

安東尼奎路是個非常出色的英國演員，我記得許多年前他和葉鳳英之合演一部英國片「薄命鴛鴦」，雖然不是一部賣座影片，但觀衆們都非常讚譽安東尼奎路的精湛演技。他是英國閒賦人，在影界歷史悠久，有許多賣座名片如「沙漠梟雄」、「龍虎萬英」、「六壯士」等，都以他擔任重要演出。最近他在義大利主演一部文藝氣氛非常濃厚的「愛的世界」，尤其震動寰宇。

「愛的世界」是一部彩色倫理片，寫一個中年人喪妻，遺下兩個兒子，一個八歲，一個四歲。這男子又兼母職，把長子當作成年人，對幼子十分溺愛。於是常常同長子責備，發生許多誤會，偶有小過，便責罵長子不愛護弟弟，甚至罵他不懷念母親。這樣一來，長子助瀾得簽，父子間形成隔膜。直至最後，這兒子不慎跌入泥濘，脊椎骨受了重傷，醫生認為他的雙腳可能永遠殘廢，父親設法安慰兒子，父子間才開始互相瞭解，然而已經遲了。

安東尼奎路在這片演一個偏心的父親，演技很成功，但最令觀衆們感動的是一對天才童星，尤其飾演八齡長男的史提芬諾哥拉格蘭，他年紀雖小，但表情真摯，尤其半夜偷跑亡母錄音聽帶以求慰藉一場，可令任何鐵石心腸人也為之潸然下淚。（圖為「愛的世界」中的兩名童星。）

表現真正俠義的武俠作品

「龍門客棧」導演手法清新

「龍門客棧」終於和此間的觀衆見面了，也讓本港觀衆看到了上官靈鳳及石雋的真面目。

當這部新片推出的第一天和第二天，便有人預言：「龍門客棧」必然收到百萬以外，甚至會創造一個更新的紀錄來。

發出這項預言的，自然是局內人，他是根據首先收入數字和此間娛樂人士的意見而預言的。

許多影評人都這樣說：要看具有真正俠義的作品，和要逃不糊亂打打殺殺的作品，就要看「龍門客棧」，要看導演手法，要看中國民族的忠心和義氣的代表作品，就要看「龍門客棧」。

我看過這部作品，覺得上述的說法很公正，很合適。而且並非瞎捧，而是正確的報導。我國古代俠義之士，及一些退隱林下的勇者，都是如此。

上官靈鳳及石雋的角色，便是這樣的人物，上官靈鳳和石雋要去幹的，便是一項扶弱的工作，救助被害的弱者，和剷滅欺侮他人的惡者。

這部新片中，最使人欣賞的，是導演沒有採用堅堅媚媚的手法，而是介紹每個勇士的來歷，和他們的功夫與從那組擧來的通俗手法。一出場便是幹他們應幹的，抱打不平工作，而且這抱打不平，不是為了自己的私仇而是一件別人的事，與國家的事。

與國家中奸臣惡棍謀害他人的事。故使到每個觀衆覺得：這些俠義行徑，並不使人討厭，不使人作嘔和沿得吃力。

最使人欣賞的，是那座建在四野荒涼大地上的龍門客棧，及那班代表奸惡的太監爪牙湧到龍門客棧去之時，這場戲不但很氣派，而且很清脆。

故此，有人說：「龍門客棧」是胡金銓在影界中的代表作，甚至是台灣武俠片的代表作。同時，「龍門客棧」一會把上官靈鳳及石雋介紹出來的一部作品，這部作品將會永久地影響到國語片在世界上的地位。

和路迪士尼鉅製

「小野鹿」再發行

在好萊塢當談論及電影大亨及其創造性天才，正如當的談論，提名的總是森美高德溫、路易士梅耶、施榮德美和華納兄弟。我們甚少聽到和路迪士尼被提名的。但他是一個最有力的電影大亨之一，而他的天才從未被疑問過。在影評、報章、雜誌，這位天才製片家的大名，被廣泛性地提及，他出品的電影被認為趣味最高級，而且數十年來未受挫敗。

這位有鬍子的卡通專家的成就，在影圈裏是無可否認的，和路迪士尼所接受來自世界各地的各種榮譽與獎狀，它們的名稱可用打字機打滿十九張打字紙，總數竟達七百多項，其中包括了廿九個奧斯卡金像獎。

因此，儘管他逝世幾年，人們對他仍是那般敬重，尤其他所處理的卡通片，幾十年來，無人出其右。

他們造米老鼠，而一直使人最喜愛的，還是那部最使人感動的卡通長片「小野鹿」，原因這卡通長片「小野鹿」，是有相當動人的故事，故最近又從新發行，再貢獻給愛護他的小朋友欣賞。

「美國海軍大鬧日本」

偷佛像一波三折 水手贏得美人歸

近來，輕鬆有趣的喜劇片很受大衆的歡迎，如「烏龍世界賊捉賊」及「橫衝直撞出重圍」等片的大收旺台，就是影迷們愛看喜劇片的明證。現在，環球公司快將推出公映的關南施新作「美國海軍大鬧日本」，也是一部笑料層出不窮的喜劇片，它和「蘇聯潛艇大鬧美國」有異曲同工之妙。

「美國海軍大鬧日本」的劇情，描述一艘美國軍艦上的一名士兵，和同僚酒後鬧事，竟然取了一座被日本鄉民奉為「歡喜佛」的佛像，把佛像藏入山洞中，令當地的日人從此恐慌不安，悶悶不樂。後來，那名胡鬧的水兵，邂逅一位美籍日女，大力追求，且和一名日籍情敵鬧出一場動人的三角戀愛情節。水兵為博取心上人的歡心，決意送還收藏多年的佛像，但是，送還佛像之時，又遭遇一波三折。結果，水兵因為救情敵而成為大英雄，贏得美人芳心。

以主演「蘇絲黃的世界」及「花鼓歌」而走紅國際的華裔艷星關南施，自從好萊塢以來，拍片不少，而且每拍一部影片都是女主角，這在好萊塢的外籍女星中是罕見的例外。

在「美國海軍大鬧日本」中，和關南施合作演出的明星，有杜麥奇里、占士韋露，和日本英俊小生占士繁田等。杜麥奇里是好萊塢新進小生，曾和艾麗狄麗合演過「風流女海盜」。（圖為「美國海軍大鬧日本」中一幕。）

電視青年節目主持

吳美玲開儀態學校

「現代青年」的MC吳美玲，是一位年青有為的「野心家」，她除了在麗的主持青年節目外，並經常在一些公衆場合「大展身手」，獲有「最美麗的司儀」的美譽。最近，她與港姐鄭麗芳，並在孫秉樞夫人、蕭芳芳、林鳳之贊助下，辦了一家「美麗儀態學校」，學校將在九龍開幕，難怪日來看到的吳美玲，都是滿面春風。

銀闘飛絮

陳曼玲扮相 宜古亦宜今

陳曼玲雖然祇演過幾部戲，但在國泰公司的力捧下，和她自己的一番努力，現在已經有了不少的基本觀衆。如果以一個影壇的新人來說，已經算是很難得的了。

現在，國泰公司給她開了兩部武俠片，一叫「鐵骨傳」，一叫「玉龍吟」，而在這兩部片裡，她所飾的兩個人物，都是挺討人喜歡的。

陳曼玲，她似乎比以前成熟了很多，也懂事了很多。沒有過去的那種天真和幼稚，這可以說是幾年的香港生活所教會陳曼玲的一些處世之道了。

在「玉龍吟」裡，陳曼玲飾演的是一個美麗，武藝超羣的俠女，戲份不少，以她演技來說，一定會把這個角色演得很出色的。

有一點不能否認的事實是：陳曼玲在銀幕上不論是時裝或者是古裝的扮相，都是很討人喜歡的。在目下香港的國粵女星中，陳曼玲所具有的條件，可以說是比一般人要優越得多的。

「鐵骨傳」和「玉龍吟」是同時開拍的兩部片子，但「玉龍吟」已全片拍竣了，「鐵骨傳」則日來連續的在國泰片廠內趕拍廠景。

銀色演義 江萊

身手矯健惹人愛 丁瑩初演武俠片

應邀在看丁瑩的新作「無情刀」。坦白說，之前我是人情難却而往，原因一直以來，在印象中，丁瑩是個溫柔姑娘，演文藝片是個能手，拍武俠戲，相信是不易討人好感。

但出乎意外，這位女星竟然演得那般好，最低限度，比那些歌手歌脚的女明星，不斷用替身的好得多。初時，我還以為，丁瑩也是用替身的，但據該片的導演羅熾說：「由頭到尾，丁瑩都沒有用過替身，她的確是忠於藝術，而祇是有一個危險鏡頭，我認為很危險，不用她拍。」

他所說的危險鏡頭，是要丁瑩在由十多呎高跳下，丁瑩是依照而為，羅熾正準備叫她跳時，發覺地下僅放了兩塊紙皮，恐防丁瑩跳不準而跌傷了腳，因此，終於取消。

羅熾說：「拍武俠片的確是並不容易，尤其丁瑩的演出，更使人稱讚，原因過去她沒有武俠片經驗，詣為舞刀更從未試過，開拍這齣片前十天，由劉家良、唐佳幾位武師，不斷教練，便要開拍，難得的是，她竟然演來不俗，飛落武打，也有噱頭。」

本實，丁瑩在這齣片的演出，是演得相當好，演文戲時不用說了，演武戲時，與張沖的對打，手脚甚為靈活。

「丁瑩究竟甚麼時候返港？」我非常關心的向羅熾問。

「相信短期內是不會歸來的，」他很慎重的回答：「原因她去了台灣之後更為活躍，新片不斷的開拍，既然是在台那般忙，當然不會在這個時候歸來了。」

說來，丁瑩在台，現在已經成為最賣座的國語片女星之一，曾經有人以為，這位女星是現在才由粵語轉拍國語，但事實並不，十多年前，丁瑩初上銀幕，便是拍國語片，當時黃卓漢所組的「自由」公司，便由丁瑩拍了好幾套國語片，其中那部「甘蔗姑娘」，全部外景，都是在台灣拍攝。

由國語轉拍粵語片，這幾多年又由粵語拍國語片，她都是大受歡迎，可以說是時下影星中，星運最長的一位了。

昨晚優先獻映 絕早滿座 請速定座

陳曼玲 金川 領銜主演

寶刀出鞘 雄拳低頭 彩色闊銀幕

趙雷 喬宏 客串主演

雁翎寶刀 刀中有刀 威力無比 天下第一

導演 屠光啓

王萊 姜南 梁銳 胡維 蘇祥 馮毅 陳龍 劉蒙 茜 非（合演）

監製 朱國良 製片 楊曼怡 編劇 韋森

THE INVISIBLE SABRE

CATHAY SCOPE

新都 民樂 東樂 仙樂 國寶

今天五院聯合獻映

東南亞各城市同時推出

國泰機構超水準武俠大製作

武俠片中 獨標高格

甸馬田 佐治畢柏 龍爭虎鬥 生死搏殺

ROUGH NIGHT IN JERICHO

英雄決鬥 忘虎村

密切注意 映期地點

HERMAN'S HERMITS 美高梅公司充滿青春氣息大喜劇！

青春偶像 彼得龍

逍遙青春

全體隊員大組合演出

最悅耳柔揚的歌曲！最輕鬆活潑的場面！

"Mrs. Brown, you've got a lovely daughter"

美華七彩 利舞台 樂斯 下期獻映

荔園 荃灣

真光 七彩諜戰巨片：一七一西巴諜戰

今十九點 天龍魂 玉蓮

龍門客棧 上官靈鳳 石雋

尚有戲院廣告刊登在第八頁及第九頁

英京：今早場十一點映：情海幽蘭 陳寶珠 呂奇主演；今五點九公餘場：長勝英豪 泰倫鮑華七彩片；明早場：一劍恩仇；明公餘場：阿飛正傳

英華：本院票房電話：K二四三四一二；今早場十一點映：閻王令 蕭芳芳‧周聰；今五點九公餘場：奪命怪魔；兩院今正：無情刀

環球：今早場十點九半映：彩色專片 黃鴻霸王 飛虎五城羊；今日公餘映彩色：春光乍洩；明早場映：莫忘今宵；明公餘場映：危城勇將

華樂：今早場十點九：七〇一龍鳥女探 鄧碧雲‧張英才；今天公餘場：神奇打門七彩片 月宮寶盒；明早場十點九：萬里琵琶關外月；明天公餘場：特務飛龍破麗女黨

永華：今天大獻映：日活公司艷感喚門肉搶打巨片 迷你煞星；今公餘場：英雄本色；下期正場：風流鐵漢

百樂門 新世界 麗斯 金國

今天四場獻映：浴血邊城 泰倫鮑華 蘇珊希活 主演；今早場十二點四：女殺手

只映今天：紅粉兵團；明日：神劍震江湖

今第二週仍映：月黑風高殺人夜 洛史德加 華尼 波特 合演；今早場十二點半：飛燕迎潮

今天首輪：機槍敢死隊；今早場：蜜月

利舞臺：今十點半早場 環球公司浪漫奇情巨片 星加坡之戀 A MATTER OF INNOCENCE 不適宜兒童觀看；下期：雙姝奪玉郎

東城：十二點半 紅粉忠魂未了情 畢蘭加士打主演 From Here To Eternity 票價六毫、一元、一元五毫；明早：艷尼歌聲

奇華餅家著名結婚禮餅

譽滿港九 逢人話好 曾經試過 讚不停口

總行：上海街四百八十號 電話：八五〇八八四 八四五一九六

分行：上海街三百二十號 電話：八五一四三三

深水埗分行：北河街一百八十九號 電話：八四四九〇一 八六四五八一

分行：青山道嘉華街卅三至卅五號（近蘇屋村）電話：八七一一四七 八七一六二七

分類廣告

醫藥 潘大光 精醫暑濕

祖傳岑子良 風濕骨痛

中醫師馬同聲 洪祖傳秘製良藥 威猛油 種子丸

黃華滿 痔瘡 專門

尿病專科 壽高元

陳銳培 癬白蝕

女醫李慧賢 痔瘡

朱仁生 外皮

小便

喉

血癬丸

尿病

朱約翰 外皮

耳鼻喉‧皮膚痔瘻

苗樂天 痔瘡

陳劍秋 皮膚 癬

許鎮波

維四維女醫師

何寶芝診所

痔 中醫 華平

陳志堅 痔科中醫

德芬 耳鼻喉

花草蟲魚

龍眼，無患子科，常綠喬木，產於閩、廣，以福建興化府所出者最良。幹高數丈，葉爲羽狀複葉，夏初開細白花，花五瓣，萼之裂片，排列如覆瓦。至秋實熟，圓如彈丸，殼有細紋，肉白如荔枝，味甘，乾鮮皆可食。「李時珍」云：「龍眼木性畏寒，白露後方可採摘。」「羣芳譜」云：「閩、廣、蜀道出荔枝處皆有之，樹似荔枝，葉似林檎，凌冬不凋。實極繁，作穗如葡萄，每穗五六十顆。」

龍眼之名稱甚多，俗名桂圓、圓眼。又有名之曰：比目、驪珠、燕卵、蜜脾、鮫淚、川彈子等。「開寶」則名曰亞荔枝。「吳普」則名曰龍目。「李時珍」謂：「龍眼、龍目，象形也。」「農政全書」則云：「荔枝過，即龍眼熟，謂之荔枝奴。」

「晉宮閣名」則名之曰益智。「別錄」云：「龍眼一名益智，其大者如檳榔。」「李時珍」謂：「龍眼生南海山谷，一名益智，其大者如檳榔。」「廣州記」曰：「廣州有龍眼，非益智也，恐彼人別名耳。」「桂海志」曰：「甘味歸脾，能益人智，故名益智，非今之益智子也。」按益智草名，亦產閩、廣，葉尖長，春開花，色似蓮，至夏實熟，子如小棗，兩端皆尖，多去核鹽漬食之，或和米作粥，張津以益智粽餉魏武，盧循遺劉裕益智粽，皆即此也。龍眼之名益智，「桂海志」得之矣。

「范成大桂海志」又謂有山龍眼，出廣中，色青，肉如龍眼，夏月實熟可啖，乃龍眼之野生者也。又云：「龍荔出嶺南，狀如小荔枝，而肉味如龍眼，其木之身葉亦似二果，故名曰龍荔。三月開小白花，與荔枝同時熟，不可生啖，但可蒸食。實甘熱有小毒，生食令人發癇。」

龍眼，漢時南海常貢之京，大爲民害。臨武長唐羌上書言狀，和帝感其言，始下詔止之。

吾鄉番禺，盛產龍眼，嘗見者有石硤、十葉、大小花殼、大小烏圓等。石硤，大者盈寸，殼硬稍脆，核小，肉爽甚，味最甘美，惟體積細於荔枝，汁亦少於荔，否則恐非荔枝可及也。十葉，多成千數，故名十葉，味有桂花香，然肉薄與硤，花殼，大者肉較厚，汁豐，烏圓，大者體積至耳，惟甚小於荔枝末耳，肉亦厚，然味最淡，惟龍眼乾製後味均轉甜，以之煲糖肉湯，正如牡丹綠葉，相得益彰也。

荔枝奴·龍眼

龍眼宜入藥，本草綱目有云：食品以荔枝爲貴，而資益則龍眼爲良，蓋荔枝性熱而龍眼性和平。又云：龍眼主治五臟，安志厭食，除蠱毒，去三蟲，久服強魂聰明，輕身不老。

梁祺勳

龍眼宜入藥，「本草綱目」有云：「食品以荔枝爲貴，而資益則龍眼爲良，蓋荔枝性熱而龍眼性和平也。」「別錄」又云：「龍眼主治五臟邪氣，安志厭食，除蠱毒，去三蟲，久服強魂聰明，輕身不老。」又「本草從新」載云：「龍眼肉甘平潤，補心長智，悅胃培脾，療健忘怔忡，能安神而熟寐。一切思慮過度，勞傷心脾及血不歸脾諸症，歸脾湯用爲嚮導，能引血歸脾而生補之。」道家用龍眼細嚼待津液生，和津汩汩而嚥，即服玉泉之法。」

本草復云：「龍眼核治胡臭，同胡椒研末，遇汗出即擦之良。」然則龍眼宜啖，宜用，宜藥，第其外型、色采、體貌稍遜荔枝耳。古人多崇荔枝而忽龍眼，有云：「作賦曾治左，吟詩未入脾。」賦雖見於左思，而詩獨少之，至於更目之爲荔枝奴者，其然豈其然乎！

寂寞的荒原

我們遇到的，還有那些以安定的生活、美滿的家庭爲目標的青年人；還有那些頹廢避世的「嬉皮士」；還有那些專門搶劫生事的阿飛。這個世界，有多少個淑蘅？有多少個秀中？他們的努力又有甚麼作用？

我懷疑，我實在懷疑。

然而，不管是憤怒的、理智的、頹廢的、放任的、安份的還是墮落的，始終都要被時代的狂潮捲去，你和我或者他，都不過是這可詛咒的時代裡面的一個泡沫。

三十六

兩年又過去了，小翔進了幼兒園，秀中在大學裡畢了業，在一間慈善機構裡工作，也就是在這一年，建樹悄悄地離開了人間。

他走的時候非常安詳，非常平靜，誰也不知道他是在那一個時刻向我們告別的。

秀中在半夜裡走進他的房間替他蓋被，因爲她看見他的一隻手垂在床邊，然後她發覺那是一隻冰凉的手，沒有一點生氣，她喚醒了我，請來了醫生，但一切都是多餘的。

這件事來得太突然，我們都不知道怎麼樣去表達自己的悲哀，他的表情是那麼寧靜，嘴邊還掛着微笑，彷彿在最後的一刻，他還是十分滿足的。

他的滿足的表情，至少說明了他這幾年來的生活，還是令他覺得滿意的。我和淑蘅的犧牲似乎不是完全白費。

建樹離開我們以後，有一段時期我都覺得非常痛苦，尤其是秀中，她瘦了不少，也沉默了不少，建樹的輪椅、手杖、所有他用過的東西，都喚起我們對他的懷念和記憶，他離開了兩三個月，屋子裡似乎還充盈着他的爽朗的笑聲，他逗弄小翔時的溫和的話語，不但我們忘不了他，連小翔放學回來，也忘形地爬上他坐慣了的沙發叫「公公」。等到他記起外公已經永遠睡在那個大匣子裡面，而黯然地走下地來的時候，眼淚已經爬滿了我和秀中的面頰。（一〇六）

逆旅橫屍

十一、暖得很好，軟得很好

汽車很快就駛抵寶中人酒店。

我對布莉沙說：「你到管理處取門匙好了。喃喃記着，你是白維光太太。」

一切都在順利進行，我們進入門上釘着「27」兩個銅字的房間。

我揭開我帶來的小紙箱，取出一瓶已經冰凍的香檳。

「我們先喝點酒，豈不是更像一雙情侶嗎？」

布莉沙不祇已脫去她的外衣，而且在脫出她的長襪，一雙修長而嫩白的腿，高高翹起來，正對着我，我欣賞着她嫣紅色的腳掌，和排列得整齊的腳趾。當然，更迷人的，是裙子盡頭處。

我故意把我貪婪的眼睛，望到壁上一幅裸體油畫去，我覺得這是我應有的禮貌。

她笑着對我說：「你對裸體畫這樣發生興趣嗎？不要忘記，還有上帝的傑作呀！」她把裙子拉得更高。

「我們還是喝杯香檳，預祝我們的冒險成功吧！」我說。

我坐在天鵝絨的沙發上。布莉沙坐在沙發的扶手，我遞一杯香檳給她，自己也拿一杯。

「祝冒險成功！」我說。

她跟我碰碰杯，一口把香檳喝乾。

「你可以爲警方人員，正在來途中嗎？」她問。

「這不過是我們心理的緊張，」我說：「也許警方根本還未想起要查問此間酒店的住客。」

「但願如此。」她說：「我要再喝一杯。」

我替她倒滿杯子。

她的慾火似在燃熱。

「你太可愛了！」她用她纖纖的玉指，撫摸我的頭髮。

她舉腳一翹，就把一雙銀色的鞋子扔去。她順勢把雙腳踏在我腿上。

我用手握着她微冷的足踝。她大力的把足趾向我大腿夾縫去。

「我的足掌是否很冷？」

「很暖，很軟，暖得很好，軟得很好。」我用手緊執着她的足掌。

這時，有人敲門。我擁開她的雙腿，站起來去開門。

新潮

六二：懷疑佐治陷害

上湯文武著

佐治口唇掀動，好像想更正似的，彼得看見他這樣子，忙把話岔開：

「佐治，我們趕着來，忙記買東西，等會兒，我叫侍役代購兩瓶酒，作爲我和梅小姐送給你的生日禮物……」

「彼得，你和梅小姐光臨，我已經很高興，何必還破費……」

彼得和佐治雖然有演劇的天才，但總掩不住內心的慍惱，兩人時常偷覷芝芝和麗絲的神態，他倆發覺芝芝時常向麗絲投以懷疑的眼光，而麗絲也向芝芝露着嫉妒的眼色，彼得爲着避嫌疑，竟陷害這個，最低限度，也是有意捉弄，因爲他千不揀，萬不選，突然約了麗絲做了他的「派拿」，他爲免芝芝誤會，實行把麗絲當作是佐治的愛人看待。

他又表演他的演劇天才了，他對麗絲說：

「妹妹，你今天送了些甚麼禮物給佐治？」

麗絲瞪了彼得一眼

市聲

，又望了望芝芝，佐治忙撒謊的說：

「麗絲，我猜你送給我的那包禮物，一定是……一條領帶，是不是？」

「我看一定是領帶了……」彼得笑說。

麗絲嘟了嘟嘴，沒有做聲，這樣一來，弄得彼得、佐治都有點張惶失措，尤其是彼得，他發覺的神色有點不像樣了，如果她大發嬌嗔，便太掃興了，因此，他不顧一切的極力向她討好，側過身來，含笑的問：

「芝芝，你以前有到過這間夜總會嗎？」

「沒有。」

「你覺得這夜總會，好不好？」

「不錯。」

「哈哈，如果你喜歡的話，改天我和你再到這兒來玩？」

「眞的？」

「當然是眞的！」

「甚麼時候？」

「哈哈，就在這個週末好嗎？」

「還約誰？」芝芝的神色，好像歡暢一點。

彼得爲了討好她，親暱的說：「不約別人，就是我們兩個……」

「我想多約幾個人……」

「你想約誰？」

「我想邀約我的表哥和吳美及媽咪參加，彼得，好不好？」

彼得曉得芝芝的個性，祇能順，不能逆，否則，她又會大發嬌嗔，弄到不歡而散了，因此忙不迭的說：「好，好，這樣玩得更高興，場面更熱鬧了……」

芝芝突地問：「你準備約你的妹妹和佐治嗎？」

「不，不……」

「彼得……」

彼得不曉得芝芝這話有甚麼用意，同時，也不想麗絲再度出現，所以忙說：「芝芝罷了，口角掛着微笑，這，顯然是她滿意於彼得這樣的解法。

這晚，佐治約了那路奔行的男女同事，大家見了彼得，都向他作了個會心的微笑，有一位逗打趣的向彼得說：「彼得，我們今晚來做『陪記』——臨時演員，不發薪酬，也要破車馬費呢……」

彼得怕芝芝聽了發生誤會，忙瞪了他一眼，制止他再說。

街頭救星

史蒂文生著　傑克譯

一六：我要把這狗官編進小夜曲

盤里昂便往訪市長，因地址不明，誤入胡頭巷，走了許多冤枉路，到時已是半夜零時半小時後了。一帶白色的花園圍牆，垂着一球球嬌柔的菜子，門口安有信箱，鐵門鈴，一望而知是市長的府第。

盤里昂兩手拉着門鈴繩索，在人行路上兩頭狂跳，門鈴亂鳴，黑夜中叮叮噹噹的像鬧警報。屋內向街的一扇窗子打開了，有人探頭詢問，當這夜深人靜的時候，爲甚麼如此吵鬧。

「我來找市長，」盤里昂說道。

「這時候，市長已經睡着了。」

「睡了嗎？把他叫起身來，」盤里昂又拉了一次門鈴。

「他不會聽到門鈴聲響，」那人答，「這座花園面積遼闊，屋子蓋在那一頭，怎麼會聽見？市長的耳朵有毛病，他的管家也本是聾子。」

「啊哈！」盤里昂一怔，「市長的耳朵原來有毛病嗎？我明白了。」他明白甚麼呢？他想起今晚上的音樂演奏，市長並非欣賞藝術，是來擺樣子的。

「啊！」盤里昂接着說，「市長是聾的，園子面積廣大，屋舍又建築得那麼遠！」

「你即使把門鈴通宵達旦的拉，」那人說，「一些沒用處，祇是把我驚醒等天亮。」

「謝謝你的指教，這位高鄰，」盤里昂說，「你現在安睡罷。」

盤里昂說罷，意又回到警察局長的公館門外。愛芙麗還兩頭跛着，等他回來。

「局長還沒回嗎？」盤里昂問。

「沒有見他的面。」

「好，」盤里昂說，「我斷定局長一定躲在屋子裡。祇要給他盒子還在，對我便大有用處，等我作了樂譜，彈給他來傳播，愛芙麗，可惱極了！我再也忍不住了，怎樣兒暴的行爲我都許得出來。我要把這不義的狗官，編進小夜曲裡去。感謝上帝，這替我留下一些幽默的輕鬆感！」

半靜寂地帶

丹尼

金文泰中學，有約二十個學生，要求學校對英文科不及格者亦准升班，他們同時在校牆上，大寫標語，指香港教育爲「奴化教育」。

他們是希望自己奴化升級了。

× ×

港大一講師赴澳門失蹤，一個救濟大陸逃港學生的職員赴澳門也失蹤，另一個專銷大陸山寨貨的經理赴澳門亦失踪。

澳門本來就是一個「大殺三方」的地方。

× ×

香港保護兒童會，今年售旗，不獲社會福利署批准。原因係政府要將有限的售旗日，更平均地分配與許多社團。政府爲補償該會售旗的收益，每年津貼由十五萬元增至十七萬五千元。

如政府把津貼分潤到每一個售旗社團去，卻可赦免許多學生在街頭奔波半天。

× ×

英國有一部長達三十二呎的腳踏車，可以二十人一排同坐。

坐此車不難，如何找二十人同坐？卻並不是一件易事。

流水年華

「把西娜交出來，否則一切後果由你負責！」

談仁駿正在發愁，邊競妍進來了，她一見有個陌生男人站在那裡，手上抓着一把椅子，知道事態有點不大尋常。

「找律師的時間到了！」她冷冷地說。

「你先出去，我一會就來！」談仁駿有點不樂意。

「這位難道是談太太嗎？」

「不錯。」邊競妍疑惑地望着他，「你是誰呢？」

「我是西娜的丈夫，我來討人的！」

「唉，你怎麼不管住自己的老婆呢？」

「我已經決定把她送到上海去，還親自送她上火車，沒想到她中途下了車，被你的丈夫收藏了！」

「啊，原來是這麼一回事！」

「談太太，你剛才說要去律師樓，那是爲的什麼呢？」

「爲我們自己的事，同你並不相干！」

「不，談太太，這是一件事的兩面，如果沒有西娜，你就不會遇這種麻煩；我就不會有這種麻煩。」

這個女人仔細打量一下高國鎮，問道：

「你們的事談妥了沒有？」

「連人都找不到，怎能談得妥呢？」

「你不知道他們打算結婚嗎？」

高國鎮轉頭去望談仁駿，說道：「你剛才還抵賴，現在還有什麼話說呢？」

「就算我告訴你，西娜也不會見你。」

「她非見我不可，離婚書是要我來簽字的，對嗎？」

「見與不見你，她有權決定，我不能干涉她。」

「你們私下的決定能夠產生法律效果嗎？」

「當然不能，但離婚法庭能夠。」

「離婚法庭無權強迫我簽字，對嗎？」

「西娜已經收集足夠的證據，法官會批准她的申請。」

「不論如何，西娜非同我見面不可，對嗎？」

「如果她願意，她自然會來見你。」

高國鎮瞇瞇談太太，發覺她的臉色是那麼憔悴，神情是那麼沮喪，知道她同自己一樣，活在苦難之中。

「談太太，我們都是同病相憐，不知道你能否幫我一個忙。」

「什麼忙呢？」

「我想同我的女人見一面，請你把她的地址告訴我。」

「我從來沒有見過她，也不知道她住在什麼地方。」（一〇〇）

曹操

歷史小說　南宮搏著

情者

「卓文君嗎？」她輕微地笑着說：「可惜我不及她，她有一個好父親——唔，你知道我的意思，她的父親富甲天下，而我的父親，貧無立錐之地。」她說着，在長石凳上坐了下來。

「我不是指卓文君的父親呀！至於此父親，卓文君的父親，又怎可與拿大人相提並論呢？拿大人……」

「論才華，卓文君怎可與我相提並論？」她笑了，隨即，又正經地說：「曹先生，請原諒我的狂氣。」

「我以爲，那是事實——」

「不過，——」

「論運氣，文君比文姬好！她遇到相如。——」她忽然意味深長地歎着氣，

曹操，好像，那是在問：「你會不會與相如一樣？」

曹操的心房起了新的激動，他想傾訴自己的愛慕，可是，他又有自卑感。因爲，他所交結的女人，身份與文姬不同。向一個美麗的才女乞求情愛，應該怎樣着手呢？他茫然。不過，他又能在她的眼神中看出：她對自己是有情的。

「你的生活怎樣？」她幽微地問。

「西園新軍……」

「我不是問你政治上匠，我問你自身——從前，我雖說你有許多風流韻事。」她含蓄地，然而，也充滿了喜悅地問。

他赧然，面頰泛上了紅暈。期期地說：

「其實，我並不……」

「你也怕羞了！」她嫣然一笑：「你認識的洛陽女兒一定很多吧！」

「和你相比，洛陽女兒如塵如土，不足稱道了，」曹操鼓起勇氣說：「我在此地再見到你的時候……」他拖長了聲音：「我有很多感慨，我太老了，我太遲了。」

文姬瞟了他一眼，徐徐轉過臉去，然後，如自語地說：

「我不明白——」

「你……」他想解釋，又覺得很難開口。

「我跟父親在會稽的時候，聽到當地人有一句諺語，很有意思，那是——士有志，無事遲。」

「文姬！」他奔放了，突然捉住她的手。

她內心激動着，可是，在表面上，仍保留若干程度的矜持；不過，她顯然是很願意被他握住手的。他看到她半合上眼睛，他看到她的長長的眼睫毛下垂，在眼瞼中留下一小片可愛的、美的陰影。在掙扎中，他感到她的手有輕微的顫抖。

「文姬，我以爲我不配愛慕你……」他說，期期艾艾地。

她半合的眼睛睜了一下，完全合上了。同時，她的身體緩緩地靠向他。於是，曹操嗅到自她髮上散發上來的幽微的芳芬……（四五）

瘟君夢

第十九回　屢陷名城　殺聲震海內　畫屠恐怖　鬼火滿靈門

經過毛澤東的周密佈置，大屠殺於是展開，一面在城內發動街巷組織，每街每巷都組成一個小組，挨地痞流氓充任，第一步先由街巷小組辦理本街本巷居民，凡不是本街本巷的，即送交肅反委員會處置，一面通知各縣組織鄉隊，趕到吉安辨認。凡被查出非吉安城內居民送交肅反委員會之後，即派本人自願去實，如報是吉水由吉水鄉隊辦理，由於每一鄉隊是由各區各村及縣城地痞合共組成，祇要權是本縣人，一定認得出，認不出就是假冒，這回塗川鄉隊，再認不出真假，追問籍貫，第二次就是塗川，即交肅反委員會重新審訊，最後總要交鄉隊認出才算了結。

一旦經過鄉隊認出，身世必然大白，要瞞也瞞不了，吉水縣王翠人是當地宿儒，在吉水城破後逃去吉安，因爲家境不豐，食指又繁，就改名換姓在城內開了一間小館，所有工作全家親力親爲，老翠人坐在櫃檯管賬，太太燒火，媳婦、女兒在廚房工作，兒子則在店堂跑堂，在吉安失守之前，城內居民已不知道這個老者就是吉水的王翠人。

城破之後，肅反委員會來了，不前來調查，看見他們確是一個貧窮人家，不類富商地主，所以也就置而不問，老翠人方自幸作了賢業的韓康，未被匪徒識破本來面目，誰知毛澤東的新政策實施以後，街道小組首先發現這家人家不是吉安府土著，就查問他們是那一處人。

老翠人自不敢說是吉水，就扯到永豐，於是肅反委員會就召來永豐鄉隊辨認，全體鄉隊員皆不認識，盤問起來，才知道是鄉下，是鄉下又是那一個村莊，老翠說不出地方，最後被帶去肅反委員會詢問，訊問是那一縣，老翠人看見這種情形，知道再說是別的縣也沒有用，祇得說出是吉水。

肅反委員會馬上召來吉水的鄉隊辨認，一見面有人認識，都趕着老翠人叫爺爺，說出這位老者就是吉安府的一位翠人。肅反委員會拿這個翠人的身世，但是也不敢擅自處置，就去向毛澤東報告，請示處理辦法。

毛澤東一聽說捉到一個翠人，也頗爲動心，當時說道：「把老傢伙送到這邊來，我有話問他。」

周恩得到命令而去就派幾名共幹，挾擁着王翠人到了毛澤東的公館。

毛澤東看見老翠人步履遲緩，氣度從容，沒有半點驚慌之意，也不敢怠慢，降階相迎，讓到客廳坐下，親自泡上一杯茶，問道：「很對不起，你老受驚了吧！」

老翠人說道：「也談不到受驚不受驚的話了，翻正祇是早一天死晚一天死，心一橫，就一點也不怕了。」

毛澤東笑道：「你老眞是讀書有得之士，請放心，不會傷害你的，紅軍替天行道，殺的都是貪官汚吏、惡霸豪紳，你老一生安貧樂道，雖有疑竇卻未作過壞事，我們恭敬與且不暇，怎敢冒犯？」

老翠人說道：「雖說司令是揚眉中的令錯，鐵中先生爲我相大儒，司令自然也是讀過書的人，老朽對於貴部破了吉安後的行爲有些不大明白，可不可以向司令請教？」（一〇五五）

胸部曲線增加　美健　更覺速效

婦女們的喜訊　暖天穿單衣女裝　平胸速服

分類廣告　商業

油漆裝修　K八四四七五三　南興

冷氣　泰源

天線　精裝保養電視

搬運

大衆搬屋公司　九：661418·666046　港：715818　迅速妥當　取價低廉　大小歡迎

永安搬屋

信任搬屋　港：766799　九：788472　廿五元　大小歡迎

文記搬屋　一流服務

忠信搬屋　九：840909　港：434789　忠誠服務·大小歡迎

卅元搬屋　852427

雄記搬屋　價廉妥當

九龍搬運公司　專門搬屋

福來搬屋公司

安全搬屋公司　675872·672704·444566

誠信搬屋　30元

友誠搬屋

大信搬屋公司　港：449593　445058　九：881714　881730　搬屋大小歡迎　三十元

合勝搬屋

中聯搬屋公司　港：717922·710725　九：672608·667301

德利搬屋　港：761848　九：864733　三十元

興隆搬屋

立勝搬屋公司　九龍：848810·885280　香港：772755·773544

立新搬屋　九龍：878454　香港：611920

胃　竹林氏

湯漢中　三十年臨床專驗

香港腳臭狐

黃玉清女醫　三十年經驗·專醫女人病

李冰妍女師

尿病

痔

男性退化症

布朗士　皮膚尿病生育

耳鼻皮膚

外皮

男人虛弱

鼻

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣 每段不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㈠中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油麻地上海街三一九號老寶公司
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）
㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）
㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）
⑭元朗康莊市場德遜街六號仁愛診所

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

四箱：2534 2556 2567 2574 2577 2581 2583 2586 2590 2591 2598 2600 2601 2602 2603 2604 2605 2606 2607 2610

土瓜灣 租售
高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

新樓租售
汕州街20至26A號上數層及新填地街H49號上樓特平租售 電話3838洽 351號

旺舖租售
電器道62號地下自由閣共千六百五呎地點旺盛合各行生意 售每呎六十元廉價租售有電梯打鐵門鐵閘裝修好 電H236709 H237707 新昌 李劍琴洽

急售
筲箕灣東大街魚市場面積一千二百平方呎地下舖位連租約 電話4412343洽

壁輝台吉地出售
跑馬地禮頓道 高息旺舖出讓 TEL H-774482

洋樓招租
香港竹園道八號面積1200尺租820元人房有電話

收租樓賣
土瓜灣上鄉道十四號樓一百尺兩樓伙電一個 全年期六十萬全電話十樓 傢私 電話K209978

旺舖出售
上海街47號地下適大閘蟹適合各行生意 電話六六二一五五周洽

交吉賣
佳寧好九六年六萬元梯 鐵閘 大有水電 和價免費 電話二二四四十

招租
（香港）

洋樓租售
中環區巴路三號前半座地下三百尺 連傢俬...電話

旺舖急售
北角英皇道983號連地舖全新 ... 電話

新舖全座售
上海街近佐敦道新舖出售 ... 電話

泰西工業大廈招租
西環士美菲道12F——12G
東街香港知電備租有新貨運特備可每四萬建設 ... 電話

寫字樓分租
香港中環大廈有電話通 地點九龍 ...

洋樓租售
中環區...

石屎唐樓

洋樓平租

腰池

商業樓宇
（九龍）

電話樓房
工廠出租大小隨意 ... 電話8939

出讓

五金廠急讓

一首靚車
奧斯汀1700 ... 換車分期 電話72863

洗衣店特廉
因東主出國 ... 電話

石屋出讓

橫門士多

軟雪糕機

商業閣廉頂

旺舖酒庄

旺檔出讓

電髮廉讓

平租免頂

平賣存貨
㈠兩台英國全新CURTIS水冷櫃式冷氣機 原價每台$12,000元 減售每台$8,000元
㈡兩台日本日立牌新18打庄新型汽水櫃 原價每台$2,000元 減售$1,200元
㈢萬國INTERATINL牌TD18A推泥機一台定價萬五元平沽
㈣日本起重機原價$5,800元 減售$2,500元
祥泰行永樂西街187號 電話446041

雪櫃二百
英國七尺雪櫃三百五十元 ...

洗衣機器

燒臘出路

旺舖出讓

大橫門讓

廳房廉頂

招生

海天游泳班

南方書院
兒童班 週末班 夜班 水油素描彩畫班
方劍青教授 旺角西洋菜街...

補習夜校
香港英皇道26號

小學幼稚園寄宿 立楊小學幼稚園招生

英婦
九龍尖沙咀...

北京大學研究生教數
珠語 國語 彌敦道733號六樓

澤英寄宿生
招初中高

天主教學校寄宿
耶穌聖心小學暨幼稚園招寄宿生
由傳教士舍監護士教員照料生活指導功課
地址旺角花園街120——130A二樓 電話：K698235 K809272

小學寄宿

招寄宿生

60元寄宿 女工

小學寄宿

天主教學校 招寄宿生
（面對院戲院明）

慈幼托兒

週末攝影班
每月學費三十元
九龍佐敦碼頭寧聯書院

英德書院
招中一·小學·幼稚園各級新生
花園洋房·一流設備·師資優良·專責管教
附設男女寄宿生
校址：九龍拔界限街183——185號·校長張淑儀

招宿生

英婦
天天上課早午晚班 話會授教

美林裁剪

世界打字社
打字 暑期打字 時間任擇
歡迎各學校學生參加暑期打字 電話764621

嘉名學生
宿舍

民歌演唱

數專

青年會辦學模特兒

電視專科

函授

劉

英文會計

文用應記書政行

加拿大升學
本社開始接受學生申請入學 ...

出國必學 瓷相
本院創辦17年專門研究及教授 ...
荔枝角道231荔香大廈九樓B

香港法文學校
九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓·電話：679856
教註署冊
日文·英婦會話·法文·英文文法·德文
打字·中英會計·速記·出入口班·國語
英婦會話·天天上課·初級15元·中級18元·高級22元

奇妙內功

初中高級 英婦 月費十五元

復旦書院
三月速成 招英語會 括速成班 人人可讀 保證成功
特點：校舍數層·爲港九規模最大會話書院

香港商科語言書院招生
美婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文
簿記 會計 速記

速成英語會話商科語言學校
英婦會話 * 日文速成 * 必文打字
簿記會計 * 速記打字 * 商業信札
初學拼音 * 日夜冷氣 * 師資優良 * 注重實習
兩科半費

強身術

東芬學苑

新式珠算
由新式珠算發明人李開正博士授課·即日招新生
旺角彌敦道607號新興大廈三樓電：858440（大人對面）

國畫研究

青年會辦學社交舞

學厨 意注

全日教日

大華無綫電專科學校
電視技術班 無綫電工程科

日午班膳

美術速成

廣告畫裝飾班

牛津事務委托社
委託代辦 按月理帳 稅報 ...

待聘

英文夜校 聖嘉伯烈
招P.5—F.3各級插班生 ABC初學字母班新生
九龍城嘉林邊道3號 電話：833413

簿信日國假模交秘
青年速會辦 簿記 信札 日文 國語 假髮 模特兒 交際舞 秘書實務
記年 速記

大量吸收人材

亞洲無綫電學校招生

家庭補習

按月理帳

待聘

急需廠房
面積約20,000尺廠房租售均合 要交樓快 有誠意請撥電話204261—5陳

徵從置工廠

誠徵女友

誠徵友女

廠家注意

誠徵女友

收買舊傢俬

誠徵女伴

良友婚姻服務公司

徵求

徵購舊書

補習

伙頭求職

青年司機

開口數暗

洋行誠聘

招請後生

現糧釘珠

現糧釘珠

兼職外勤

請女員工

時裝學校

急請舍監

聘請外勤

急聘職員

招請學徒

聘請

徵求女友

誠徵女友

誠徵女友

誠徵女友

百合婚姻服務公司

聘請司機

美國加拿大英國高薪聘請各種技工員

聘請幼師

小學教師

誠聘女教師

津貼教員

聘請教員

工讀學生

美國高薪聘請

美國加拿大英國高薪請人

鳴謝梁氏宗親總會

鳴謝西區事務所

鳴謝西區事務所

領長壽金

領長壽金

領長壽金

承頂聲明

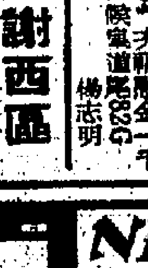
承頂聲明

啓事

學摩打車衣

鈴木摩托車
分期付款 由50C.C.至500C.C.

美國菲林

NEC雪櫃


現金最平！ $398元

百葉窗簾

修理電視

翻噴雪櫃

影印

商號

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失

安公司

塑膠廠注意

西裝改

打字機大平賣
名牌Olivetti Olympia Adler
大批新舊手提及座檯
打字機平賣·並有修理

甲由 蚤蝨
H762929

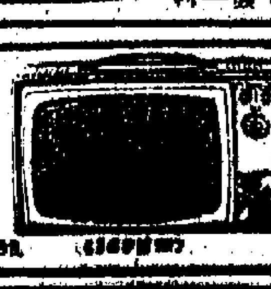
雪櫃噴油

修理打字機

泰國日本星加坡

日馬星越泰 簽証
特快
（代購機票回佣等）
泰馬久居、印尼、柬埔寨、台灣、西巴出入境、美加移民或旅遊

修理電視

NEC 交直兩用16吋電視機


分期付款 太平貿易行

萬能角鋼

鑽石

代寫油印

修噴雪櫃

木衣夾

比國

透明膠膏

掌紋

打字機 計數機 收銀機

昌記設計

有困難有辦法

NEC 超短波

AM/FM收音機 $398
太平貿易行